Bu eserin;

kataloglanması, dijital ortama aktarılması ve

elektronik ortamda kullanıma sunulması

İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)'nın desteğiyle

İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı

Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü (Atatürk Kitaplığı)

tarafından gerçekleştirilmiştir.

Proje No	:	İSTKA/2012/BIL/233
Destek Programı	:	Bilgi Odaklı Ekonomik Kalkınma Mali Destek Programı
Projeyi Destekleyen	:	İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)
Proje Adı	:	Osmanlı Dönemi Nadir Eserlerin Kataloglanması, Dijital Ortama Aktarılması ve Elektronik Ortamda Kullanıma Sunulması
Proje Sahibi Kuruluş	:	İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı
Proje Yüklenicisi	:	Yordam BT Ltd. Şti.
Proje Uygulama Yeri	:	Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü - Atatürk Kitaplığı İSTANBUL – Beyoğlu

سالنامه

دفعه ١٣

سالنامه

١٢٧٥

مقدمه

سایهٔ معارفوایهٔ حضرت ملوکانه‌ده

بیك ایکیوز یتمش بش سنه سنك سالنامه‌سی

دخی سابقلری مثللو ترتیب وتنظیم اولنوب تحریر اولنان

وقت عصرده احتیاطاً تمکین اخراجی لازم کلمدیکندن

بلا تمکین ترقیم قلندیغی اخطار اولنور

تقویم

محرم الحرام سنه ١٢٧٥

شهور عربی	رومی	افرنجی	ایام	طلوع ساعت دقیقه	عصر ساعت دقیقه	امساك ساعت دقیقه	ایام مشهوره	وقوعات هوا
١	٢٩	١٠	صالی	٩ ٥٢	٨ ٥٦	٧ ٥٤		
٢	٣٠	١١	چهارشنبه	٥٥	٥٧	٥٧	تاتار بازاری پنایری ١٠	
٣	٣١	١٢	پنجشنبه	٥٧	٥٧	٨ ٠	سفر سیدی رئیس هند ٩٦٢	
٤	١	١٣	جمعه	٩ ٥٩	٥٨	٣	ولادت سلطان محمود اول ١١٠٨ اغنیتوس رومی ٣١	
٥	٣	١٤	جمعه ایرتسی	١٠ ٣	٨ ٥٩	٥	نوره قوب پنایری ١٥ اختراع فن طبع	
٦	٣	١٥	بازار	٤	٩ ٠	٨	زشتوی پنایری ١٥ ١٤٣٧	
٧	٤	١٦	بازار ایرتسی	٦	٠	١١	وفات غازی سلطان مراد ٨٥٥ دخول سلطان سلیم بمصر ٩٢٣	ل ل
٨	٥	١٧	صالی	٩	١	١٤		
٩	٦	١٨	چهارشنبه	١١	٢	١٧	الاصونیه پنایری	ر
١٠	٧	١٩	پنجشنبه	١٤	٣	٢٠	وقعهٔ کربلا ٦١ عشر محرم	
١١	٨	٢٠	جمعه	١٦	٣	٢٣	موسم قطن	
١٢	٩	٢١	جمعه ایرتسی	١٩	٤	٢٦	جلوس سلطان سلیمان ثانی ١٠٩٩	
١٣	١٠	٢٢	بازار	٢١	٥	٢٩	تغییر اوراق	
١٤	١١	٢٣	بازار ایرتسی	٢٤	٦	٣٢	تحویل شمس بسنبله	
١٥	١٢	٢٤	صالی	٢٦	٦	٣٥	آخر موسم سموم	
١٦	١٣	٢٥	چهارشنبه	٢٩	٧	٣٨	جلوس سلطان محمد فاتح ٨٥٥	
١٧	١٤	٢٦	پنجشنبه	٣١	٨	٤١	سفر عاشر سلطان سلیمان ٩٥٠	
١٨	١٥	٢٧	جمعه	٣٤	٨	٤٤	وفات مریم	ع
١٩	١٦	٢٨	جمعه ایرتسی	٣٦	٩	٤٧	استمناکه پنایری ١٥	
٢٠	١٧	٢٩	بازار	٣٩	١٠	٥٠		اق
٢١	١٨	٣٠	بازار ایرتسی	٤١	١٠	٥٣	یانیه پنایری ١٥	اق
٢٢	١٩	٣١	صالی	٤٤	١١	٥٦	اول فتور حر	
٢٣	٢٠	١	چهارشنبه	٤٦	١٢	٨ ٥٩	ایلول فرنکی ب محاصرهٔ ویانه	
٢٤	٢١	٢	پنجشنبه	٤٩	١٣	٩ ٢	استکمال اثمار	
٢٥	٢٢	٣	جمعه	٥١	١٣	٥	الحاق قرال اسوج بآل عثمان ١١٣٢	
٢٦	٢٣	٤	جمعه ایرتسی	٥٤	١٤	٨	وودینه پنایری	
٢٧	٢٤	٥	بازار	١٠ ٥٧	١٥	١١		
٢٨	٢٥	٦	بازار ایرتسی	١١ ٠	١٥	١٤		
٢٩	٢٦	٧	صالی	٢	١٦	١٦	فتح ابرمه زمانی	
٣٠	٢٧	٨	چهارشنبه	١١ ٥	٩ ١٦	٩ ١٩	فورتنه	ل

صفر الخير

شهور			ایام	طلوع	عصر	اخشام	ایام مشهوره	وقت مخصوص
١	٢٨	٩	پنجشنبه	١١ ٨	٩ ١٧	٩ ٣٢	وقعهٔ صفین ٣٧ ابتداء سنهٔ موسویه ٥٦١٩	ی
٢	٢٩	١٠	جمعه	١٠	١٨	٣٥	شهادت یحیی علیه السلام	ری
٣	٣٠	١١	جمعه ایرتسی	١٣	١٨	٣٨	ورود یاووز سلطان سلیم باستانه ٩١٨	
٤	٣١	١٢	پازار	١٥	١٩	٣١	چیلاق فورتنه سی	
٥	١	١٣	پازار ایرتسی	١٨	٢٠	٣٤	ایلول رومی ٣٠ فتح رودس ٩٢٩	
٦	٢	١٤	صالی	٢١	٢٠	٣٧	سرقیجه پنایری ١٠	ل
٧	٣	١٥	چهارشنبه	٢٤	٢١	٤٠	الای نصرت سلطان سلیمان ٩٣٣	
٨	٤	١٦	پنجشنبه	٢٦	٢١	٤٣	شکستن کرما	
٩	٥	١٧	جمعه	٢٩	٢٢	٤٦	چریان پنایری ٨	
١٠	٦	١٨	جمعه ایرتسی	٣٢	٢٣	٤٩	صوم یهود	ی
١١	٧	١٩	پازار	٣٤	٢٣	٥٢	سفر ثامن سلطان سلیمان ٩٥٠	
١٢	٨	٢٠	پازار ایرتسی	٣٧	٢٤	٥٤	میلاد مریم ووزنجاوه پنایری ٨	ارق
١٣	٩	٢١	صالی	٤٠	٢٤	٩ ٥٧	سلووری پنایری ٧	
١٤	١٠	٢٢	چهارشنبه	٤٣	٢٥	١٠ ٠	ولادت سلطان مصطفی خان ثالث ١١٢٩	
١٥	١١	٢٣	پنجشنبه	٤٥	٢٥	٣	قاسم بیرامی (استیلای بولیه ٩٤٦	ی
١٦	١٢	٢٤	جمعه	٤٨	٢٦	٦	تحویل شمس بمیزان کوز فصلی جلوس سلطان مصطفی خان ثالث	
١٧	١٣	٢٥	جمعه ایرتسی	٥١	٢٦	٩	١١٧١ کستانه قره سی حصر خلیج ائل وتن ٩٧٧ جلوس سلطان سلیم	ی ی
١٨	١٤	٢٦	پازار	٥٣	٢٧	١١	عید صلیب مصالحهٔ عمومیهٔ اوروپا ٩١	ارق
١٩	١٥	٢٧	پازار ایرتسی	٥٦	٢٧	١٤	قره صوکوز پنایری ٦ ١٨١٥	
٢٠	١٦	٢٨	صالی	١١ ٥٩	٢٨	١٧	سفر عاشر سلطان سلیمان ٩٥٥	اوی
٢١	١٧	٢٩	چهارشنبه	١٢ ٣	٢٨	٢٠	وفات سلطان سلیمان وفتح سکتوار ٩٧٤	ی لی
٢٢	١٨	٣٠	پنجشنبه	٤	٢٩	٢٣	نقصان ماء اشجار	ی
٢٣	١٩	١	جمعه	٧	٢٩	٢٥	تشرین اول فرنکی ٣١	
٢٤	٢٠	٢	جمعه ایرتسی	١٠	٣٠	٢٨	چتالجه پنایری ١١	
٢٥	٢١	٣	پازار	١٣	٣٠	٣١	غلبهٔ روان ١٠٤٥ تسخیر ایوار ١٠٧٤	
٢٦	٢٢	٤	پازار ایرتسی	١٥	٣١	٣٤	قوش کچیمی	
٢٧	٢٣	٥	صالی	١٨	٣١	٣٧	سفر تاسع سلطان سلیمان ٩٤٨ هلاک عاصی غزالی ٩٢٧	
٢٨	٢٤	٦	چهارشنبه	٢٠	٣٢	٣٩	وفات سلطان محمود اول ١١٦٨	
٢٩	٢٥	٧	پنجشنبه	١٣ ٢٣	٩ ٣٢	١٠ ٤٢	جلوس سلطان عثمان ثالث ١١٦٨ اسکی زغره پنایری ١٥ ضبط عدن ٩٤٤	

شهر ربیع الاول

شهور			ایام	طلوع	عصر	اخشام	ایام مشهوره	وقت مخصوص
١	٢٦	٨	جمعه	١٢ ٣٦	٩ ٣٢	١٠ ٤٥	جلوس سلطان عثمان ثانی ١٠٢٧	ر
٢	٢٧	٩	جمعه ایرتسی	٣٩	٣٣	٤٧	اضمحلال اوزون حسن ٨٧٨ بذ سقوط اوراق	
٣	٢٨	١٠	پازار	٣١	٣٣	٥٠	وفات سلطان محمد فاتح ٨٨٦	
٤	٢٩	١١	پازار ایرتسی	٣٤	٣٤	٥٣	نزول عثمانیان بسواحل هند ٩٤٠ غزاء سلطان محمد ثالث ١٠٠٥ سفر کرید	
٥	٣٠	١٢	صالی	٣٧	٣٤	٥٥	مربما نا فورتنه سی ١٠٥٥	
٦	١	١٣	چهارشنبه	٣٩	٣٤	١٠ ٥٨	تشرین اول رومی ٣١ سنه ٢١٧٠ طرنوی پنایری	
٧	٢	١٤	پنجشنبه	٤٢	٣٥	١١ ١	وفات کوپریلی محمد پاشا ١٠٧٢	
٨	٣	١٥	جمعه	٤٥	٣٥	٣	وفات سلطان مصطفی خان ثالث ١١٨٧	
٩	٤	١٦	جمعه ایرتسی	٤٧	٣٦	٦	جلوس سلطان سلیم ثانی ٩٧٤	
١٠	٥	١٧	پازار	٥٠	٣٦	٩	زراعت برسیم	
١١	٦	١٨	پازار ایرتسی	٥٣	٣٦	١١	باغ بوزیمی فورتنه سی	
١٢	٧	١٩	صالی	٥٥	٣٧	١٤	لیلهٔ مولد النبی علیه السلام	
١٣	٨	٢٠	چهارشنبه	١٢ ٥٨	٣٧	١٦	وفات خواجه سعد الدین ١٠٠٨ اول غرس اشجار	
١٤	٩	٢١	پنجشنبه	١ ٠	٣٧	١٩		
١٥	١٠	٢٢	جمعه	٣	٣٨	٢١	فتنهٔ بطرونه خلیل ١١٤٣	
١٦	١١	٢٣	جمعه ایرتسی	٦	٣٨	٢٤	طوپران پنایری تحویل شمس بعقرب	
١٧	١٢	٢٤	پازار	٨	٣٨	٢٦	جلوس سلطان بایزید ولی ٨٨٦	
١٨	١٣	٢٥	پازار ایرتسی	١١	٣٩	٢٩	نقصان ماء نیل	
١٩	١٤	٢٦	صالی	١٣	٣٩	٣١	جلوس سلطان محمود اول ١١٤٣	
٢٠	١٥	٢٧	چهارشنبه	١٦	٣٩	٣٤	زمان قطع اشجار	
٢١	١٦	٢٨	پنجشنبه	١٨	٣٩	٣٦	جلوس سلطان مصطفی خان رابع ١٢٢٢	
٢٢	١٧	٢٩	جمعه	٢١	٤٠	٣٨	بالق فورتنه سی	
٢٣	١٨	٣٠	جمعه ایرتسی	٢٣	٤٠	٤١	صدارت قوجه یوسف پاشا ١٢٠٠	
٢٤	١٩	٣١	پازار	٢٦	٤٠	٤٣	وقعهٔ چشمه ١١٨٤	
٢٥	٢٠	١	پازار ایرتسی	٢٨	٤١	٤٥	تشرین ثانی فرنکی ٣٠	
٢٦	٢١	٢	صالی	٣١	٤١	٤٨	یکیجه وارده بردوه لوفه پنایری ٢٢	ل
٢٧	٢٢	٣	چهارشنبه	٣٣	٤١	٥٠	فتح تونس ٩٨٢	
٢٨	٢٣	٤	پنجشنبه	٣٥	٤١	٥٢	نهایت قوت حریف	
٢٩	٢٤	٥	جمعه	٣٨	٤٢	٥٤		
٣٠	٢٥	٦	جمعه ایرتسی	١ ٤٠	٩ ٤٢	١١ ٥٦		

شهر ربيع الآخر

شهور عربيه	روميه	افرنجيه	ايام	طلوع ساعت دقيقه	عصر ساعت دقيقه	اخشام ساعت دقيقه	ايام مشهوره	مخصوصه
١	٢٦	٧	پازار	١ ٤٣	٩ ٤٢	١١ ٥٩	روز قاسم فورتنه	ر
٢	٢٧	٨	پازارايرتسی	٤٥	٤٢	١٢ ١	ضبط قلعهٔ شقلوز ٩٥٠	
٣	٢٨	٩	صالی	٤٧	٤٣	٣	ذهاب طيور	
٤	٢٩	١٠	چهارشنبه	٤٩	٤٣	٥		
٥	٣٠	١١	پنجشنبه	٥٢	٤٣	٧		
٦	٣١	١٢	جمعه	٥٤	٤٣	٩		
٧	١	١٣	جمعه ايرتسی	٥٦	٤٣	١١	تشرين ثانی رومی ٣٠	
٨	٢	١٤	پازار	١ ٥٨	٤٤	١٣	قزانلق پنايری ١٥ تسخير قبرس ٩٧٨	
٩	٣	١٥	پازارايرتسی	٢ ٠	٤٥	١٥	وزيدن باد جنوبی	
١٠	٤	١٦	صالی	٣	٤٤	١٧		
١١	٥	١٧	چهارشنبه	٤	٤٤	١٨	اختفاء حشرات	
١٢	٦	١٨	پنجشنبه	٦	٤٤	٢٠	قوچ قاتمی	
١٣	٧	١٩	جمعه	٨	٤٥	٢٣		
١٤	٨	٢٠	جمعه ايرتسی	١٠	٤٥	٢٤		ر
١٥	٩	٢١	پازار	١٢	٤٥	٢٥		
١٦	١٠	٢٢	پازارايرتسی	١٤	٤٥	٢٧	غلبهٔ حصارجق ١١٥٢ تحويل شمس بقوس	
١٧	١١	٢٣	صالی	١٥	٤٥	٢٩	٩٣٩	
١٨	١٢	٢٤	چهارشنبه	١٧	٤٥	٣٠	فتح سلانيك ٨٣٤ شهر اين سفر الامانيه	
١٩	١٣	٢٥	پنجشنبه	١٩	٤٦	٣١	جلوس همايون ١٢٥٥ پرهيز هيلاو	ر
٢٠	١٤	٢٦	جمعه	٢٠	٤٦	٣٣	جلوس سلطان احمد خان ثالث ١١١٥	
٢١	١٥	٢٧	جمعه ايرتسی	٢٢	٤٦	٣٤	اغاجلرك قوروسی	
٢٢	١٦	٢٨	پازار	٢٤	٤٦	٣٦		
٢٣	١٧	٢٩	پازارايرتسی	٢٥	٤٦	٣٧	ورود يوسف پاشا باستانه ١٢٠٠	
٢٤	١٨	٣٠	صالی	٢٦	٤٦	٣٨	اولكو فورتنه سی ٣	
٢٥	١٩	١	چهارشنبه	٢٨	٤٦	٤٠	كانون اول فرنكی ٣١ ابتداء برد	
٢٦	٢٠	٢	پنجشنبه	٢٩	٤٧	٤١	استيلاء ممالك ذو القدريه ٩٢١ زيله پنايری ١٥	
٢٧	٢١	٣	جمعه	٣٠	٤٧	٤٢	دخول مريم بمحراب قاسم فورتنه سی	ا ر
٢٨	٢٢	٤	جمعه ايرتسی	٣٢	٤٧	٤٣	محاربهٔ گنجه ٩٩١	
٢٩	٢٣	٥	پازار	٣ ٣٣	٩ ٤٧	١٢ ٤٤	بدء ريح شمالی	

جمادی الاولى

شهور عربيه	روميه	افرنجيه	ايام	طلوع ساعت دقيقه	عصر ساعت دقيقه	اخشام ساعت دقيقه	ايام مشهوره	مخصوصه
١	٢٤	٦	پازارايرتسی	٢ ٣٤	٩ ٤٧	١٢ ٤٥	محاربهٔ سلطان سليم با سلطان بايزيد ٩١٧	ل
٢	٢٥	٧	صالی	٣٥	٤٧	٤٦	قاسم فورتنه سی ٣	
٣	٢٦	٨	چهارشنبه	٣٦	٤٧	٤٧	آخر سقوط اوراق	
٤	٢٧	٩	پنجشنبه	٣٧	٤٧	٤٧	اعلان جلوس عثمان غازی ٦٩٩	
٥	٢٨	١٠	جمعه	٣٧	٤٧	٤٨	غزای خير الدين پاشا ٩٤٥ صدارت دالطبان مصطفی پاشا ١١١٤	
٦	٢٩	١١	جمعه ايرتسی	٣٨	٤٧	٤٩	وفات خير الدين پاشا ٩٥٣	
٧	٣٠	١٢	پازار	٣٩	٤٧	٤٩	قره قيش فورتنه سی	ر
٨	١	١٣	پازارايرتسی	٤٠	٤٧	٥٠	كانون اول رومی ٣١ بشارت مريم	
٩	٢	١٤	صالی	٤٠	٤٧	٥٠	فتح اشقودره ٨٨٣	
١٠	٣	١٥	چهارشنبه	٤١	٤٨	٥١	فورتنه ٣	
١١	٤	١٦	پنجشنبه	٤١	٤٨	٥١	حمايهٔ سلطان سليمان بفرانسه ٩٣٢	
١٢	٥	١٧	جمعه	٤١	٤٨	٥٢	وفات محمد خسرو پاشا ١٢٧١	
١٣	٦	١٨	جمعه ايرتسی	٤٢	٤٨	٥٣	خرابئ ازمير ٨٠٥	
١٤	٧	١٩	پازار	٤٢	٤٨	٥٣	اول شب يلدا فورتنه ٥	ر
١٥	٨	٢٠	پازارايرتسی	٤٢	٤٨	٥٣	محاصرهٔ ايلبو ١٠٨٣	
١٦	٩	٢١	صالی	٤٢	٤٨	٥٣	انقره ده زيله دوشنی پنايری ١٥	
١٧	١٠	٢٢	چهارشنبه	٤٢	٤٨	٥٣	حبل جنة لمريم تحويل شمس بجدی وقعهٔ اينه بختی ٩٧٩	اق
١٨	١١	٢٣	پنجشنبه	٤٢	٤٨	٥٣	اول اربعين و فصل شتا	
١٩	١٢	٢٤	جمعه	٤٢	٤٨	٥٢	كون دونمی فورتنه سی ٧	
٢٠	١٣	٢٥	جمعه ايرتسی	٤٢	٤٨	٥٢	فتح استانبول ٨٥٧	ل
٢١	١٤	٢٦	پازار	٤٢	٤٨	٥٣	آخر شب يلدا وفات مصطفی رشيد پاشا ١٢٧٤	
٢٢	١٥	٢٧	پازارايرتسی	٤١	٤٨	٥١	زمان احتراز از حجامت	ل
٢٣	١٦	٢٨	صالی	٤١	٤٨	٥١		
٢٤	١٧	٢٩	چهارشنبه	٤٠	٤٧	٥١	جلوس سلطان محمد ثالث ١٠٠٣	
٢٥	١٨	٣٠	پنجشنبه	٤٠	٤٧	٥٠	وفات غازی مراد پاشا ١٠٢٠	
٢٦	١٩	٣١	جمعه	٣٩	٤٧	٥٠	ولادت سلطان سليم خان ثالث ١١٧٥	
٢٧	٢٠	١	جمعه ايرتسی	٣٨	٤٧	٤٩	كانون ثانی فرنكی ٣١ سنه ١٨٥٩	ل
٢٨	٢١	٢	پازار	٣٨	٤٧	٤٨	ولادت سلطان محمد رابع ١٠٢١	
٢٩	٢٢	٣	پازارايرتسی	٣٧	٤٧	٤٨	فورتنه ٣	
٣٠	٢٣	٤	صالی	٢ ٣٦	٩ ٤٧	١٢ ٤٧	كشف امريقا ١٤٩٢	

جمادى الآخره

شهور عربی	رومی	افرنجی	ایام	طلوع	عصر	امساك	ایام مشهوره	خصوصات
١	٢٤	٥	چهارشنبه	٢ ٣٥	٩ ٤٧	١١ ٤٩	شروع بنای جامع فاتح ٨٦٧ ختام شد ٨	
٢	٢٥	٦	پنجشنبه	٣٤	٤٧	٤٥	شب مولود عیسی	
٣	٢٦	٧	جمعه	٣٣	٤٧	٤٤	قره قو جلوس فورتنه سی ٣	رقول
٤	٢٧	٨	جمعه ایرتسی	٣٢	٤٧	٤٣	قپودانی قلیچ علی پاشا ٩٧٩ جلوس سلطان محمود ثانی ١٢٢٣	ر
٥	٢٨	٩	بازار	٣١	٤٧	٤٢	اشتداد برد	
٦	٢٩	١٠	بازار ایرتسی	٣٠	٤٧	٤١	محاربهٔ چلدر ٩٨٦	
٧	٣٠	١١	صالی	٢٨	٤٦	٤٠		
٨	٣١	١٢	چهارشنبه	٢٧	٤٦	٣٩	صدارت راغب پاشا ١١٧٠ جلوس سلطان مراد ثانی ٨٢٤ تسخیر استرغون ٩٥٠	
٩	١	١٣	پنجشنبه	٢٥	٤٦	٣٧	کانون ثانی رومی	رق
١٠	٢	١٤	جمعه	٢٤	٤٦	٣٦	ورأس سنهٔ میلادیه [illegible]	
١١	٣	١٥	جمعه ایرتسی	٢٢	٤٦	٣٥	سفر اول سلطان سلیمان ٩٢٧	
١٢	٤	١٦	بازار	٢١	٤٦	٣٣	فورتنه ٣ اختفاء هوام	
١٣	٥	١٧	بازار ایرتسی	١٩	٤٦	٣٢	وزارت نصوح پاشا ١٠٢٠	
١٤	٦	١٨	صالی	١٨	٤٦	٣٠	تعمید عیسی و میلادده فی القاء صلیب فی الماء	اقر
١٥	٧	١٩	چهارشنبه	١٦	٤٥	٢٩		اقر
١٦	٨	٢٠	پنجشنبه	١٤	٤٥	٢٧		
١٧	٩	٢١	جمعه	١٢	٤٥	٢٦	تحویل شمس بدلو	
١٨	١٠	٢٢	جمعه ایرتسی	١٠	٤٥	٢٤		
١٩	١١	٢٣	بازار	٨	٤٥	٢٢		
٢٠	١٢	٢٤	بازار ایرتسی	٦	٤٤	٢١	فتح حانیه ١٠٥٥ فورتنه ٣	
٢١	١٣	٢٥	صالی	٤	٤٤	١٩	تسمیهٔ نام عیسی	ا
٢٢	١٤	٢٦	چهارشنبه	٢	٤٤	١٧		
٢٣	١٥	٢٧	پنجشنبه	٢ ٠	٤٤	١٥	شدت سرما	ل
٢٤	١٦	٢٨	جمعه	١ ٥٨	٤٤	١٣	فتح بغداد ٩٤٠	
٢٥	١٧	٢٩	جمعه ایرتسی	٥٦	٤٣	١١	ایشدون فورتنه سی	ر
٢٦	١٨	٣٠	بازار	٥٤	٤٣	٩	هزیمت وندیك ١٠٤٩	ر
٢٧	١٩	٣١	بازار ایرتسی	٥٢	٤٣	٧	اول خمسین	
٢٨	٢٠	١	صالی	٥٠	٤٣	٥	هزیمت ایمپراطور قارلوس ٩٤٨	
٢٩	٢١	٢	چهارشنبه	٤٧	٤٣	٣	شباط فرنگی ٢٨	ل
٣٠	٢٢	٣	پنجشنبه	١ ٤٥	٩ ٤٢	١٢ ١		

شهر رجب شریف

شهور عربی	رومی	افرنجی	ایام	طلوع	عصر	امساك	ایام مشهوره	خصوصات
١	٢٣	٤	جمعه	١ ٤٣	٩ ٤٣	١١ ٥٩	لیلهٔ رغائب	
٢	٢٤	٥	جمعه ایرتسی	٤١	٤٢	٥٧	نهایت قوت سرما	
٣	٢٥	٦	بازار	٣٨	٤٣	٥٥	وقعهٔ چالدران ٩٢٠	
٤	٢٦	٧	بازار ایرتسی	٣٦	٤١	٥٢		
٥	٢٧	٨	صالی	٣٣	٤١	٥٠	ضبط استونی بلغراد ٩٥٠ ولادت عبد الحمید خان ١١٣٧	
٦	٢٨	٩	چهارشنبه	٣١	٤١	٤٨	ابتداء عبور اسلام بدیار اسپانیا ٩٢	
٧	٢٩	١٠	پنجشنبه	٢٩	٤١	٤٥	وفتح بوغاز سبته بطارق ٩٢ زلزلهٔ عظیمه ٩١٥	
٨	٣٠	١١	جمعه	٢٦	٤٠	٤٣	وقعهٔ وارنه ٨٤٨	ر
٩	٣١	١٣	جمعه ایرتسی	٢٤	٤٠	٤١	شهادت سلطان عثمان ثانی ١٠٣١	
١٠	١	١٣	بازار	٢١	٤٠	٣٨	شباط رومی ٢٨	
١١	٢	١٤	بازار ایرتسی	١٨	٣٩	٣٦	تقدم عیسی بهیکل سفر ثالث سلطان سلیمان ٩٣٢	رق
١٢	٣	١٥	صالی	١٦	٣٩	٣٤	وفات سلطان عبد الحمید خان ١٢٠٣	
١٣	٤	١٦	چهارشنبه	١٣	٣٩	٣١	جلوس سلطان سلیم خان ثالث ١٢٠٣ وقعهٔ چنار ١٠٦٦	
١٤	٥	١٧	پنجشنبه	١١	٣٩	٢٩	اتمام جامع فاتح ٨٧٥	
١٥	٦	١٨	جمعه	٨	٣٨	٢٦	محاربهٔ نیکبولی ٧٩٨ عصیان سپاهیان	
١٦	٧	١٩	جمعه ایرتسی	٦	٣٨	٢٤	تحویل شمس بحوت جمرهٔ اولی ١٠٤١ سیروز ینایری ٢٢ فورتنه	
١٧	٨	٢٠	بازار	١ ٣	٣٨	٢١	ولادت قوپرنیق ١٤٧٣ جلوس سلطان احمد اول ١٠١٢	
١٨	٩	٢١	بازار ایرتسی	١ ٠	٣٧	١٩	جلوس سلطان محمد رابع ١٠٥٨	
١٩	١٠	٢٢	صالی	١٢ ٥٨	٣٧	١٦	فورتنه ٥	ر
٢٠	١١	٢٣	چهارشنبه	٥٥	٣٧	١٤	فتح وان ٩٠٠ محاصرهٔ ثانیهٔ ویانه ١٠٩٤	
٢١	١٢	٢٤	پنجشنبه	٥٢	٣٦	١١	سفر ثانی سلطان سلیمان ٩٢٨	
٢٢	١٣	٢٥	جمعه	٥٠	٣٦	٨		
٢٣	١٤	٢٦	جمعه ایرتسی	٤٧	٣٦	٦	سیر عیسی جمرهٔ ثانیه فورتنه	ا
٢٤	١٥	٢٧	بازار	٤٤	٣٥	٣	امدت لتحقق ولادت سلطان سلیم ثانی ٩٢٩	
٢٥	١٦	٢٨	بازار ایرتسی	٤٢	٣٥	١ ١٢	وقعهٔ مرج دابق والتقیا دیه حلب ٩٢٢	
٢٦	١٧	١	صالی	٣٩	٣٤	١٠ ٥٨	ولادت سلطان محمد فاتح درادرنه ٨٣٥ مارت فرنگی ٣١	
٢٧	١٨	٢	چهارشنبه	٣٦	٣٤	٥٥	لیلهٔ معراج شریف فورتنه ٣	
٢٨	١٩	٣	پنجشنبه	٣٤	٣٤	٥٢		
٢٩	٢٠	٤	جمعه	٣١	٣٣	٥٠	شهادت سلطان ابراهیم ١٠٥٨	
٣٠	٢١	٥	جمعه ایرتسی	١٢ ٢٨	٩ ٣٣	١٠ ٤٧	جمرهٔ ثالث فورتنه	

شعبان المعظم

شهور عربیه	شهور رومیه	شهور افرنجیه	ایام	طلوع ساعت دقیقه	عصر ساعت دقیقه	امساك ساعت دقیقه	ایام مشهوره	
١	٢٢	٦	پازار	١٢ ٢٥	٩ ٣٢	١٠ ٤٤	اول سفر سیدی رئیس بحیط شرقی ٩٦١	
٢	٢٣	٧	پازارایرتسی	٢٣	٣٢	٤١	بیوك پرهیز	ر
٣	٢٤	٨	صالی	٢٠	٣١	٣٩	قلم اشیسی زمانی وفات سنان پاشا ١٠٠٠	
٤	٢٥	٩	چهارشنبه	١٧	٣١	٣٦	وقعهٔ ثانیهٔ کوسوه ٨٥٢ وظفر سلطان مراد ثانی	
٥	٢٦	١٠	پنجشنبه	١٤	٣١	٣٣	حسوم فورتنه‌سی گه اول برد عجوز د ٨٥٢	
٦	٢٧	١١	جمعه	١٣	٣٠	٣٠		
٧	٢٨	١٣	جمعه ایرتسی	٩	٣٠	٢٨		
٨	١	١٣	پازار	٦	٢٩	٢٥	مارت رومی ٣١ وفات شهزاده سلطان محمد ٩٥٠	
٩	٢	١٤	پازارایرتسی	٤	٢٩	٢٢	امدن پرستو بروم	
١٠	٣	١٥	صالی	١٣ ١	٢٨	١٩	غارت مالطه بواسطهٔ پیاله پاشا ٩٦٧	
١١	٤	١٦	چهارشنبه	١١ ٥٨	٢٨	١٦	ولادت همایون ١٢٣٨	
١٢	٥	١٧	پنجشنبه	٥٥	٢٧	١٣	اخر برد العجوز شکر بیرامی	
١٣	٦	١٨	جمعه	٥٢	٢٧	١١	نصرت پیاله پاشا ٩٦٧	ی ی
١٤	٧	١٩	جمعه ایرتسی	٥٠	٢٦	٨	ولادت همایون ١٢٣٨	ل
١٥	٨	٢٠	پازار	٤٧	٢٦	٥	لیلهٔ برات وفات یلدرم بایزید ٨٠٧	
١٦	٩	٢١	پازارایرتسی	٤٤	٢٥	١٠ ٢	ارتحال نیوطون ١٧٢٧	
١٧	١٠	٢٢	صالی	٤١	٢٥	٩ ٥٩	فورتنه تحویل شمس بحمل نوروز سلطانی و اول بهار	ر
١٨	١١	٢٣	چهارشنبه	٣٩	٢٤	٥٦	استخلاص بغداد ١٠٤٨ شهادت صوقوللی محمد پاشا ٩٨٧	
١٩	١٢	٢٤	پنجشنبه	٣٦	٢٣	٥٣		
٢٠	١٣	٢٥	جمعه	٣٣	٢٣	٥٠	حرکت اخلاط دمویه	ل
٢١	١٤	٢٦	جمعه ایرتسی	٣١	٢٢	٤٧	محاصرهٔ قندیه ١٠٥٩	
٢٢	١٥	٢٧	پازار	٢٨	٢٢	٤٤	حرکت حشرات	
٢٣	١٦	٢٨	پازارایرتسی	٢٥	٢١	٤١	مأموریت ابراهیم پاشا بوضع نظامات ایالت مصر ٩٣١	
٢٤	١٧	٢٩	صالی	٢٢	٢١	٣٩		
٢٥	١٨	٣٠	چهارشنبه	٢٠	٢٠	٣٦	فورتنه	
٢٦	١٩	٣١	پنجشنبه	١٧	١٩	٣٣	تنظیمات خیریه ١٢٥٥ ولادت سلطان مصطفی خان رابع ١١٩٣	
٢٧	٢٠	١	جمعه	١٤	١٩	٣٠	نیسان فرنکی ٣٠	
٢٨	٢١	٢	جمعه ایرتسی	١٣	١٨	٢٧	وفات سلطان سلیم ثانی ٩٨٢	
٢٩	٢٢	٣	پازار	١١ ٩	٩ ١٧	٩ ٢٤	انقیاد دمشق ٩٢٢	

شهر رمضان المبارك

شهور عربیه	شهور رومیه	شهور افرنجیه	ایام	طلوع ساعت دقیقه	عصر ساعت دقیقه	امساك ساعت دقیقه	ایام مشهوره	
١	٢٣	٤	پازارایرتسی	١١ ٦	٩ ١٧	٩ ٣١	فریاد عندلیب	
٢	٢٤	٥	صالی	٣	١٦	١٨	وقعهٔ کوسوه وشهادت خداوندکار ٧٩١	رق
٣	٢٥	٦	چهارشنبه	١١ ١	١٥	١٥	بشارت مریم	
٤	٢٦	٧	پنجشنبه	١٠ ٥٨	١٥	١٢	جلوس سلطان یلدرم بایزید ٧٩١	
٥	٢٧	٨	جمعه	٥٥	١٤	٩	قرلنغچ فورتنه‌سی	
٦	٢٨	٩	جمعه ایرتسی	٥٣	١٣	٦	سفر ثانی سلطان مراد ١٠٤٤ نوروز خوارزمشاه	
٧	٢٩	١٠	پازار	٥٠	١٣	٣	ورود سلطان مراد ثالث باستانه ٩٨٢	
٨	٣٠	١١	پازارایرتسی	٤٧	١٢	٩ ٠		
٩	[illegible]	١٢	صالی	٤٥	١١	٨ ٥٧	فورتنه تخریب جزیرهٔ قورسیقه	
١٠	١	١٣	چهارشنبه	٤٢	١١	٥٤	نیسان رومی ٣٠ تزوج تلقیح بغرسی ٩٦١	
١١	٢	١٤	پنجشنبه	٤٠	١٠	٥١	لوله برغوسی ینایوری ٨ موسم لاله ١٧٨٢	
١٢	٣	١٥	جمعه	٣٧	٩	٤٨	جلوس سلطان اورخان ٧٢٦ غلبهٔ سیدی رئیس بر پورتکیز ٩٦١	
١٣	٤	١٦	جمعه ایرتسی	٣٤	٩	٤٥		
١٤	٥	١٧	پازار	٣٢	٨	٤٢	ولادت خداوندکار مرحوم ١١٩٩	اقرلی
١٥	٦	١٨	پازارایرتسی	٢٩	٧	٣٩	خمورسز هجومرد ونمای ونباتات ١٠٦٦	ی
١٦	٧	١٩	صالی	٢٧	٦	٣٦	حمل مریم بعیسی قوغو فورتنه‌سی	ای
١٧	٨	٢٠	چهارشنبه	٢٤	٦	٣٣	محصوریت اکری ٩٥٩ سفر ثانی عشر سلطان سلیمان تحویل شمس بثور اول ستهٔ ثور ٩٦٠	ی
١٨	٩	٢١	پنجشنبه	٢٢	٥	٣٠	صلاة عیسی	ای ی
١٩	١٠	٢٢	جمعه	١٩	٤	٢٧	سفر خامس سلطان سلیمان ٩٣٨ تشکیل انجمن دانش ١٢٦٧	
٢٠	١١	٢٣	جمعه ایرتسی	١٧	٤	٢٤	فتح مکه ٨	ی ل
٢١	١٢	٢٤	پازار	١٤	٣	٢١	پاسقلیا وفات سلطان عثمان غازی ٧٢٦	ارقی
٢٢	١٣	٢٥	پازارایرتسی	١٢	٢	١٨	ایبك بوجکی زمانی	ارقی
٢٣	١٤	٢٦	صالی	٩	١ ٠	١٥	اخر ستهٔ ثور	ارقی
٢٤	١٥	٢٧	چهارشنبه	٧	١	١٢	فتح بلغراد ٩٢٧ وفات راغب پاشا ١١٧٦	
٢٥	١٦	٢٨	پنجشنبه	٥	٩ ٠	٩	جلوس سلطان احمد خان ثانی ١١٠٢	
٢٦	١٧	٢٩	جمعه	٢	٨ ٥٩	٦	بالقلی ینایوری جمع عصفور	ر
٢٧	١٨	٣٠	جمعه ایرتسی	١٠ ٠	٥٨	٣	لیلهٔ قدر	
٢٨	١٩	١	پازار	٩ ٥٧	٥٨	٨ ٠	مایس فرنکی ٣١	
٢٩	٢٠	٢	پازارایرتسی	٥٥	٥٧	٧ ٥٧	وفات سلطان مصطفی خان رابع ١٢٢٣	
٣٠	٢١	٣	صالی	٩ ٥٣	٨ ٥٦	٧ ٥٤		

شوال المکرم

شهور			ایام	طلوع	عصر	[illegible]
١	٢٢	٤	چهارشنبه	٩ ٥١	٨ ٥٥	٧ ٥١
٢	٢٣	٥	پنجشنبه	٤٨	٥٥	٤٩
٣	٢٤	٦	جمعه	٤٦	٥٤	٤٦
٤	٢٥	٧	جمعه ایرتسی	٤٤	٥٣	٤٣
٥	٢٦	٨	پازار	٤٢	٥٢	٤٠
٦	٢٧	٩	پازار ایرتسی	٤٠	٥٢	٣٨
٧	٢٨	١٠	صالی	٣٨	٥١	٣٥
٨	٢٩	١١	چهارشنبه	٣٥	٥٠	٣٢
٩	٣٠	١٢	پنجشنبه	٣٣	٤٩	٢٩
١٠	١	١٣	جمعه	٣١	٤٩	٢٧
١١	٢	١٤	جمعه ایرتسی	٢٩	٤٨	٢٤
١٢	٣	١٥	پازار	٢٧	٤٧	٢١
١٣	٤	١٦	پازار ایرتسی	٢٥	٤٧	١٩
١٤	٥	١٧	صالی	٢٤	٤٦	١٦
١٥	٦	١٨	چهارشنبه	٢٢	٤٥	١٤
١٦	٧	١٩	پنجشنبه	٢٠	٤٥	١١
١٧	٨	٢٠	جمعه	١٨	٤٤	٩
١٨	٩	٢١	جمعه ایرتسی	١٧	٤٣	٧
١٩	١٠	٢٢	پازار	١٥	٤٣	٤
٢٠	١١	٢٣	پازار ایرتسی	١٣	٤٢	٣
٢١	١٢	٢٤	صالی	١٢	٤١	٧ ٠
٢٢	١٣	٢٥	چهارشنبه	١٠	٤١	٦ ٥٧
٢٣	١٤	٢٦	پنجشنبه	٩	٤٠	٥٥
٢٤	١٥	٢٧	جمعه	٧	٤٠	٥٣
٢٥	١٦	٢٨	جمعه ایرتسی	٦	٣٩	٥١
٢٦	١٧	٢٩	پازار	٤	٣٩	٤٩
٢٧	١٨	٣٠	پازار ایرتسی	٣	٣٨	٤٧
٢٨	١٩	٣١	صالی	٢	٣٨	٤٦
٢٩	٢٠	١	چهارشنبه	٩ ٠	٨ ٣٧	٦ ٤٤

ایام مشهوره

اوغری پنایری ١٥ عید فطر
روز خضر فورتنه ٣
حاجی اوغلی پازارجغی پنایری طرغود پنایری
اسکی جمعه پنایری ٥
جلوس سلطان سلیمان اول ٩٢٦
وزیدن باد شرق
اتمام جامع سلیمانیه ٩٦٣
وفات یاوز سلطان سلیم ٩٢٦
یالیکسری پنایری ١٥ اخر ایام مطر
مایس رومی ٣١ لیسقه پنایری
سفر ثالث عشر سلطان سلیمان ٩٧٣
جلوس سلطان ابراهیم ١٠٤٩ وولادتی ١٠٢٤
موسم گل
قوارنه پنایری ٣ فوقولیه فورتنه سی
شمنی پنایری ١٥ تخریب روان ٩٦١
قرین اباد پنایری ٤
تحویل شمس بجوزا
سفر اکری ١٠٠٤
اغاز کرما
یانبولی پنایری ٨
وفات کمال پاشازاده ٩٤١
رفع مفسدت رجب پاشا ١٠٤١
حزیران فرنکی ٣٠ صدارت رابعهٔ سنان پاشا
اول ریاح بوارح وقلت میاه ١٠٠٣

ر ر ل ر

ذی القعده

شهور			ایام	طلوع	عصر	[illegible]
١	٢١	٢	پنجشنبه	٨ ٥٩	٨ ٣٧	٦ ٤٢
٢	٢٢	٣	جمعه	٥٨	٣٦	٤٠
٣	٢٣	٤	جمعه ایرتسی	٥٧	٣٦	٣٩
٤	٢٤	٥	پازار	٥٦	٣٦	٣٧
٥	٢٥	٦	پازار ایرتسی	٥٥	٣٥	٣٦
٦	٢٦	٧	صالی	٥٤	٣٥	٣٤
٧	٢٧	٨	چهارشنبه	٥٣	٣٥	٣٣
٨	٢٨	٩	پنجشنبه	٥٣	٣٤	٣٢
٩	٢٩	١٠	جمعه	٥٢	٣٤	٣١
١٠	٣٠	١١	جمعه ایرتسی	٥١	٣٤	٣٠
١١	٣١	١٢	پازار	٥١	٣٣	٢٩
١٢	١	١٣	پازار ایرتسی	٥٠	٣٣	٢٨
١٣	٢	١٤	صالی	٥٠	٣٣	٢٧
١٤	٣	١٥	چهارشنبه	٤٩	٣٣	٢٧
١٥	٤	١٦	پنجشنبه	٤٩	٣٣	٢٦
١٦	٥	١٧	جمعه	٤٨	٣٣	٢٦
١٧	٦	١٨	جمعه ایرتسی	٤٨	٣٣	٢٥
١٨	٧	١٩	پازار	٤٨	٣٢	٢٥
١٩	٨	٢٠	پازار ایرتسی	٤٨	٣٢	٢٥
٢٠	٩	٢١	صالی	٤٨	٣٢	٢٥
٢١	١٠	٢٢	چهارشنبه	٤٨	٣٢	٢٥
٢٢	١١	٢٣	پنجشنبه	٤٨	٣٢	٢٥
٢٣	١٢	٢٤	جمعه	٤٨	٣٢	٢٥
٢٤	١٣	٢٥	جمعه ایرتسی	٤٨	٣٢	٢٥
٢٥	١٤	٢٦	پازار	٤٨	٣٣	٢٦
٢٦	١٥	٢٧	پازار ایرتسی	٤٩	٣٣	٢٦
٢٧	١٦	٢٨	صالی	٤٩	٣٣	٢٧
٢٨	١٧	٢٩	چهارشنبه	٤٩	٣٣	٢٧
٢٩	١٨	٣٠	پنجشنبه	٥٠	٣٣	٢٨
٣٠	١٩	١	جمعه	٨ ٥٠	٨ ٣٣	٦ ٢٩

ایام مشهوره

عروج عیسی علیه السلام
کل بیرامی
جنك عظیم جربه ٩٦٧
جلوس سلطان عبد الحمید خان ١١٨٧
زرع ارز بمصر
وقعهٔ خیریه ١٢٤١
ورود روح القدس
حزیران رومی ٣١ سلوری قپوسی پنایری
اول نهی مسهل
وزیدن ریح شمالی
جلوس سلطان مراد خان رابع ١٠٣٢
وارنه پنایری ١٥ نزول نقطه بنیل
اول طول نهار
قره صو پازاری پنایری فورتنه ٣
غلبهٔ مهاج ٩٣٢ تحویل شمس بسرطان
یاز فصلی
کون دونمی فورتنه سی
اسلیه پنایری ١٥
انقیاد یانیه ٨٣٥
بیراق شعیبی زمانی
بوغاز شهری پنایری
جلوس سلطان مصطفی خان اول ١٠٢٦
و وفات سلطان احمد خان ١٠٢٦
وزارت کوپریلی محمد پاشا ١١٦٦
فزونی نیل
تموز فرنکی ٣١ استخلاص عدن ٩٧٦

ارقل ی ی ارقل ل ل

شهور			ایام	طلوع	عصر	امساك	ذی الحجة الشريفه — ايام مشهوره	
١	٢٠	٢	جمعه ایرتسی	٨ ٥١	٨ ٣٤	٦ ٣٠	اول موسم سموم	
٢	٢١	٣	بازار	٥٢	٣٤	٣١		
٣	٢٢	٤	بازار ایرتسی	٥٢	٣٤	٣٢	سفر سادس سلطان سليمان ٩٤٠	
٤	٢٣	٥	صالی	٥٣	٣٤	٣٣		رق
٥	٢٤	٦	چهارشنبه	٥٤	٣٥	٣٤	ميلاد يحيى شب اتش چرخ دونمی فورتنه	
٦	٢٥	٧	پنجشنبه	٥٥	٣٥	٣٦	ولادت سلطان احمد خان ثانی ١٠٥٢	
٧	٢٦	٨	جمعه	٥٦	٣٥	٣٧	اخر رياح بوارح	
٨	٢٧	٩	جمعه ایرتسی	٥٧	٣٦	٣٨	سفر سابع سلطان سليمان ٩٤٣	اق
٩	٢٨	١٠	بازار	٥٨	٣٦	٤٠	عرفه جمعة الوداع ٨	
١٠	٢٩	١١	بازار ایرتسی	٨ ٥٩	٣٧	٤٢	قره طاغ پناپری ١٥ عيد اضحى ٩ ٤٤	رر
١١	٣٠	١٢	صالی	٩ ٠٠	٣٧	٤٣	نهی از علاج	
١٢	١	١٣	چهارشنبه	١	٣٨	٤٥	تموز رومی ٣١ انقياد روان ١٠٤٤	
١٣	٢	١٤	پنجشنبه	٣	٣٨	٤٧	كانغريدك بيراقلی پناپری ١٥	
١٤	٣	١٥	جمعه	٤	٣٩	٤٩		
١٥	٤	١٦	جمعه ایرتسی	٥	٣٩	٥١	ایلیجه پناپری فورتنه ١	
١٦	٥	١٧	بازار	٧	٤٠	٥٣	صدارت ابشير پاشا ١٠٦٤	
١٧	٦	١٨	بازار ایرتسی	٨	٤٠	٥٥	اخر زرع ارز بمصر	
١٨	٧	١٩	صالی	١٠	٤١	٥٧	تعمير سور قسطنطنيه ٩١٦	
١٩	٨	٢٠	چهارشنبه	١١	٤١	٦ ٥٩		
٢٠	٩	٢١	پنجشنبه	١٣	٤٢	٧ ١	وقعهٔ انقره ٨٠٤	
٢١	١٠	٢٢	جمعه	١٤	٤٢	٤		
٢٢	١١	٢٣	جمعه ایرتسی	١٦	٤٣	٦	تحويل شمس باسد	
٢٣	١٢	٢٤	بازار	١٨	٤٤	٨	تسخير حصار رسالتله ٩٧٢	
٢٤	١٣	٢٥	بازار ایرتسی	٢٠	٤٤	١١	قلبده قرعش خالی پناپری ١٥	
٢٥	١٤	٢٦	صالی	٢١	٤٥	١٣		
٢٦	١٥	٢٧	چهارشنبه	٢٣	٤٦	١٦		
٢٧	١٦	٢٨	پنجشنبه	٢٥	٤٦	١٨		
٢٨	١٧	٢٩	جمعه	٢٧	٤٧	٢١	قزيل ايلك فورتنه سی	
٢٩	١٨	٣٠	جمعه ایرتسی	٢٩	٤٨	٢٣	غلبهٔ ريدانيه ٩٢٢ قمپولون پناپری	
٣٠	١٩	٣١	بازار	٩ ٣١	٨ ٤٩	٧ ٢٦	ايام باحور	اق

تاريخ هجريدن مراد اولنان سنهٔ قمريه نك تاريخ ميلاددن قنغی سنهٔ روميه يه تصادف ايلديكی بر وجه سهولت بيلنمك ايچون اشبو جدول ترتيب اولنمشدر كيفيت استعمالی بو وجهله دركه مثلا اللی اوچ سنهٔ محرم المتبوز يقشی ايكی سنهٔ ميلاديه سی كانون اولك يكرمی يدنجی كوننده اولديغی جدوله مراجعتله معلوم اولور

تاريخ هجری	تاريخ ميلادی	كون	شهور
١	٦٢٢	١٥	تموز
٢	٦٢٣	٤	
٣	٦٢٤	٢٣	حزيران
٤	٦٢٥	١٢	
٥	٥٢٦	٢	
٦	٦٢٧	٢٢	مايس
٧	٦٢٨	١١	
٨	٦٢٩	٢٩	نيسان
٩	٦٣٠	١٩	
١٠	٦٣١	٨	
١١	٦٣٢	٢٨	مارت
١٢	٦٣٣	١٧	
١٣	٦٣٤	٦	
١٤	٦٣٥	٢٤	شباط
١٥	٦٣٦	١٣	
١٦	٦٣٧	٣	
١٧	٦٣٨	٢٢	كانون ثانی
١٨	٦٣٩	١١	
١٩		٣١	كانون اول
٢٠	٦٤٠	٣٠	
٢١	٦٤١	٩	
٢٢	٦٤٢	٢٩	تشرين ثانی
٢٣	٦٤٣	١٨	
٢٤	٦٤٤	٦	
٢٥	٦٤٥	٢٧	تشرين اول
٢٦	٦٤٦	١٦	

تاريخ هجری	تاريخ ميلادی	كون	شهور
٢٧	٦٤٧	٥	تشرين اول
٢٨	١٤٨	٢٤	ايلول
٢٩	٦٤٩	١٣	
٣٠	٦٥٠	٣	
٣١	٦٥١	٢٢	اغسطوس
٣٢	٦٥٢	١١	
٣٣	٦٥٣	١	
٣٤	٦٥٤	٢١	تموز
٣٥	٦٥٥	١٠	
٣٦	٦٥٦	٢٩	حزيران
٣٧	٦٥٧	١٨	
٣٨	٦٥٨	٧	
٣٩	٦٥٩	٢٨	مايس
٤٠	٦٦٠	١٧	
٤١	٦٦١	٥	
٤٢	٦٦٢	٢٥	نيسان
٤٣	٦٦٣	١٤	
٤٤	٦٦٤	٤	
٤٥	٦٦٥	٢٤	مارت
٤٦	٦٦٦	١٣	
٤٧	٦٦٧	٣	
٤٨	٦٦٨	١٩	شباط
٤٩	٦٦٩	٨	
٥٠	٦٧٠	٢٩	كانون ثانی
٥١	٦٧١	١٧	
٥٢	٦٧٢	٧	

تاريخ هجری	تاريخ ميلادی	كون	شهور
٥٣	٦٧٢	٢٧	كانون اول
٥٤	٦٧٣	١٥	
٥٥	٦٧٤	٣	
٥٦	٦٧٥	٢٣	تشرين ثانی
٥٧	٦٧٦	١٣	
٥٨	٦٧٧	٢	
٥٩	٦٧٨	٢٢	تشرين اول
٦٠	٦٧٩	١١	
٦١	٦٨٠	١	
٦٢	٦٨١	٣٠	ايلول
٦٣	٦٨٢	٨	
٦٤	٦٨٣	٢٩	اغسطوس
٦٥	٦٨٤	١٨	
٦٦	٦٨٥	٧	
٦٧	٦٨٦	٢٧	تموز
٦٨	٦٨٧	١٦	
٦٩	٦٨٨	٥	
٧٠	٦٨٩	٢٤	حزيران
٧١	٦٩٠	١٣	
٧٢	٦٩١	٣	
٧٣	٦٩٢	٢٢	مايس
٧٤	٦٩٣	[illegible]	
٧٥	٦٩٤	١	
٧٦	٦٩٥	٢١	نيسان
٧٧	٦٩٦	١٠	
٧٨	٦٩٧	٣٠	مارت

شهور	ايام	تاريخ سنه	تاريخ هجري سنه
مارت	١٩	٦٩٨	٧٩
	٨	٦٩٩	٨٠
شباط	٢٥	٧٠٠	٨١
	١٥	٧٠١	٨٢
	٤	٧٠٢	٨٣
كانون ثاني	١٤	٧٠٣	٨٤
	١٣	٧٠٤	٨٥
	١	٧٠٥	٨٦
كانون اول	٢٢		٨٧
	١١	٧٠٦	٨٨
تشرين ثاني	٣٠	٧٠٧	٨٩
	١٩	٧٠٨	٩٠
	٨	٧٠٩	٩١
تشرين اول	٢٨	٧١٠	٩٢
	١٧	٧١١	٩٣
	٦	٧١٢	٩٤
ايلول	٢٥	٧١٣	٩٥
	١٥	٧١٤	٩٦
	٤	٧١٥	٩٧
اغستوس	٢٤	٧١٦	٩٨
	١٣	٧١٧	٩٩
	٢	٧١٨	١٠٠
تموز	٢٢	٧١٩	١٠١
	١١	٧٢٠	١٠٢
	١	٧٢١	١٠٣
حزيران	٢١	٧٢٢	١٠٤
	٩	٧٢٣	١٠٥
مايس	٢٩	٧٢٤	١٠٦
	١٨	٧٢٥	١٠٧
	٧	٧٢٦	١٠٨
نيسان	٢٦	٧٢٧	١٠٩
	١٥	٧٢٨	١١٠
	٥	٧٢٩	١١١
مارت	٢٥	٧٣٠	١١٣

شهور	ايام	تاريخ سنه	تاريخ هجري سنه
مارت	١٤	٧٣١	١١٣
	٣	٧٣٢	١١٤
شباط	٢١	٧٣٣	١١٥
	١٠	٧٣٤	١١٦
كانون ثاني	٣٠	٧٣٥	١١٧
	١٩	٧٣٦	١١٨
	٨	٧٣٧	١١٩
كانون اول	٢٨		١٢٠
	١٧	٧٣٨	١٢١
	٦	٧٣٩	١٢٢
تشرين ثاني	٢٥	٧٤٠	١٢٣
	١٥	٧٤١	١٢٤
	٣	٧٤٢	١٢٥
تشرين اول	٢٤	٧٤٣	١٢٦
	١٣	٧٤٤	١٢٧
	٣	٧٤٥	١٢٨
ايلول	٢١	٧٤٦	١٢٩
	١٠	٧٤٧	١٣٠
اغستوس	٣٠	٧٤٨	١٣١
	١٩	٧٤٩	١٣٢
	٩	٧٥٠	١٣٣
تموز	٢٨	٧٥١	١٣٤
	١٨	٧٥٢	١٣٥
	٧	٧٥٣	١٣٦
حزيران	٢٧	٧٥٤	١٣٧
	١٥	٧٥٥	١٣٨
	٤	٧٥٦	١٣٩
مايس	٢٤	٧٥٧	١٤٠
	١٤	٧٥٨	١٤١
	٣	٧٥٩	١٤٢
نيسان	٢٣	٧٦٠	١٤٣
	١١	٧٦١	١٤٤
مارت	٣١	٧٦٢	١٤٥
	٣٠	٧٦٣	١٤٦

شهور	ايام	تاريخ سنه	تاريخ هجري سنه
مارت	١٠	٧٦٤	١٤٧
شباط	٢٧	٧٦٥	١٤٨
	١٦	٧٦٦	١٤٩
	٥	٧٦٧	١٥٠
كانون ثاني	٢٥	٧٦٨	١٥١
	١٤	٧٦٩	١٥٢
	٣	٧٧٠	١٥٣
كانون اول	٢٣		١٥٤
	١٢	٧٧١	١٥٥
	٢	٧٧٢	١٥٦
تشرين ثاني	٢١	٧٧٣	١٥٧
	١٠	٧٧٤	١٥٨
تشرين اول	٣٠	٧٧٥	١٥٩
	١٩	٧٧٦	١٦٠
	٨	٧٧٧	١٦١
ايلول	٢٧	٧٧٨	١٦٢
	١٧	٧٧٩	١٦٣
	٦	٧٨٠	١٦٤
اغستوس	٢٦	٧٨١	١٦٥
	١٥	٧٨٢	١٦٦
	٤	٧٨٣	١٦٧
تموز	٢٣	٧٨٤	١٦٨
	١٣	٧٨٥	١٦٩
	٢	٧٨٦	١٧٠
حزيران	٢١	٧٨٧	١٧١
	١١	٧٨٨	١٧٢
مايس	٣١	٧٨٩	١٧٣
	٢٠	٧٩٠	١٧٤
	٩	٧٩١	١٧٥
نيسان	٢٨	٧٩٢	١٧٦
	١٧	٧٩٣	١٧٧
	٦	٧٩٤	١٧٨
مارت	٢٧	٧٩٥	١٧٩
	١٦	٧٩٦	١٨٠

شهور	ايام	تاريخ سنه	تاريخ هجري سنه
مارت	٥	٧٩٧	١٨١
شباط	٢٢	٧٩٨	١٨٢
	١٢	٧٩٩	١٨٣
كانون ثاني	٣١	٨٠٠	١٨٤
	٢٠	٨٠١	١٨٥
	١٠	٨٠٢	١٨٦
كانون اول	٣٠		١٨٧
	١٩	٨٠٣	١٨٨
	٨	٨٠٤	١٨٩
تشرين ثاني	٢٧	٨٠٥	١٩٠
	١٦	٨٠٦	١٩١
	٥	٨٠٧	١٩٢
تشرين اول	٢٥	٨٠٨	١٩٣
	١٣	٨٠٩	١٩٤
	٤	٨١٠	١٩٥
ايلول	٢٣	٨١١	١٩٦
	١٢	٨١٢	١٩٧
	١	٨١٣	١٩٨
اغستوس	٢١	٨١٤	١٩٩
	١٠	٨١٥	٢٠٠
تموز	٣٠	٨١٦	٢٠١
	٢٠	٨١٧	٢٠٢
	٩	٨١٨	٢٠٣
حزيران	٢٨	٨١٩	٢٠٤
	١٧	٨٢٠	٢٠٥
	٦	٨٢١	٢٠٦
مايس	٢٦	٨٢٢	٢٠٧
	١٥	٨٢٣	٢٠٨
	٤	٨٢٤	٢٠٩
نيسان	٢٤	٨٢٥	٢١٠
	١٣	٨٢٦	٢١١
	٢	٨٢٧	٢١٢
مارت	٢٣	٨٢٨	٢١٣
	١١	٨٢٩	٢١٤

شهور	ايام	تاريخ سنه	تاريخ هجري سنه
مارت	١	٨٣٠	٢١٥
شباط	١٨	٨٣١	٢١٦
	٧	٨٣٢	٢١٧
كانون ثاني	٢٧	٨٣٣	٢١٨
	١٧	٨٣٤	٢١٩
	٥	٨٣٥	٢٢٠
كانون اول	٢٥		٢٢١
	١٤	٨٣٦	٢٢٢
	٣	٨٣٧	٢٢٣
تشرين ثاني	٢٣	٨٣٨	٢٢٤
	١٢	٨٣٩	٢٢٥
	١	٨٤٠	٢٢٦
تشرين اول	٢٠	٨٤١	٢٢٧
	٩	٨٤٢	٢٢٨
ايلول	٢٩	٨٤٣	٢٢٩
	١٨	٨٤٤	٢٣٠
	٧	٨٤٥	٢٣١
اغستوس	٢٧	٨٤٦	٢٣٢
	١٦	٨٤٧	٢٣٣
	٥	٨٤٨	٢٣٤
تموز	٢٦	٨٤٩	٢٣٥
	١٥	٨٥٠	٢٣٦
	٣	٨٥١	٢٣٧
حزيران	٢٣	٨٥٢	٢٣٨
	١٣	٨٥٣	٢٣٩
	٣	٨٥٤	٢٤٠
مايس	٢٢	٨٥٥	٢٤١
	١١	٨٥٦	٢٤٢
نيسان	٢٩	٨٥٧	٢٤٣
	١٩	٨٥٨	٢٤٤
	٨	٨٥٩	٢٤٥
مارت	٢٨	٨٦٠	٢٤٦
	١٧	٨٦١	٢٤٧
	٦	٨٦٢	٢٤٨

شهور	ايام	تاريخ سنه	تاريخ هجري سنه
شباط	٢٤	٨٦٣	٢٤٩
	١٣	٨٦٤	٢٥٠
	٢	٨٦٥	٢٥١
كانون ثاني	٢٢	٨٦٦	٢٥٢
	١١	٨٦٧	٢٥٣
كانون اول	٣١		٢٥٤
	٢٠	٨٦٨	٢٥٥
	٩	٨٦٩	٢٥٦
تشرين ثاني	٢٩	٨٧٠	٢٥٧
	١٨	٨٧١	٢٥٨
	٦	٨٧٢	٢٥٩
تشرين اول	٢٧	٨٧٣	٢٦٠
	١٦	٨٧٤	٢٦١
	٥	٨٧٥	٢٦٢
ايلول	٢٤	٨٧٦	٢٦٣
	١٢	٨٧٧	٢٦٤
	٢	٨٧٨	٢٦٥
اغستوس	٢١	٨٧٩	٢٦٦
	١٠	٨٨٠	٢٦٧
تموز	٣١	٨٨١	٢٦٨
	٢٠	٨٨٢	٢٦٩
	٩	٨٨٣	٢٧٠
حزيران	٢٨	٨٨٤	٢٧١
	١٧	٨٨٥	٢٧٢
	٦	٨٨٦	٢٧٣
مايس	٢٧	٨٨٧	٢٧٤
	١٦	٨٨٨	٢٧٥
	٤	٨٨٩	٢٧٦
نيسان	٢٤	٨٩٠	٢٧٧
	١٣	٨٩١	٢٧٨
	٣	٨٩٢	٢٧٩
مارت	٢٣	٨٩٣	٢٨٠
	١٢	٨٩٤	٢٨١
	١	٨٩٥	٢٨٢

تاريخ هجرى سنه	تاريخ ميلادى سنه	غره‌سى	آيلرى
٢٨٣	٨٩٦	١٨	شباط
٢٨٤	٨٩٧	٧	
٢٨٥	٨٩٨	٢٧	كانون ثانى
٢٨٦	٨٩٩	١٩	
٢٨٧	٩٠٠	٩	
٢٨٨		٢٦	كانون اول
٢٨٩	٩٠١	١٤	
٢٩٠	٩٠٢	٣	
٢٩١	٩٠٣	٢٣	تشرين ثانى
٢٩٢	٩٠٤	١٢	
٢٩٣	٩٠٥	١	
٢٩٤	٩٠٦	٢١	تشرين اول
٢٩٥	٩٠٧	١٠	
٢٩٦	٩٠٨	٣٠	ايلول
٢٩٧	٩٠٩	١٩	
٢٩٨	٩١٠	٧	
٢٩٩	٩١١	٢٨	اغستوس
٣٠٠	٩١٢	١٧	
٣٠١	٩١٣	٦	
٣٠٢	٩١٤	٢٦	تموز
٣٠٣	٩١٥	١٥	
٣٠٤	٩١٦	٤	
٣٠٥	٩١٧	٢٣	حزيران
٣٠٦	٩١٨	١٣	
٣٠٧	٩١٩	٢	
٣٠٨	٩٢٠	٢٢	مايس
٣٠٩	٩٢١	١١	
٣١٠	٩٢٢	٣٠	نيسان
٣١١	٩٢٣	٢٠	
٣١٢	٩٢٤	٩	
٣١٣	٩٢٥	٢٩	مارت
٣١٤	٩٢٦	١٨	
٣١٥	٩٢٧	٧	
٣١٦	٩٢٨	٢٤	شباط

تاريخ هجرى سنه	تاريخ ميلادى سنه	غره‌سى	آيلرى
٣١٧	٩٢٩	١٤	شباط
٣١٨	٩٣٠	٣	
٣١٩	٩٣١	٢٣	كانون ثانى
٣٢٠	٩٣٢	١٢	
٣٢١		٣١	كانون اول
٣٢٢	٩٣٣	٢١	
٣٢٣	٩٣٤	١٠	
٣٢٤	٩٣٥	٢٩	تشرين ثانى
٣٢٥	٩٣٦	١٨	
٣٢٦	٩٣٧	٧	
٣٢٧	٩٣٨	٢٧	تشرين اول
٣٢٨	٩٣٩	١٦	
٣٢٩	٩٤٠	٥	
٣٣٠	٩٤١	٢٤	ايلول
٣٣١	٩٤٢	١٤	
٣٣٢	٩٤٣	٣	
٣٣٣	٩٤٤	٢٣	اغستوس
٣٣٤	٩٤٥	١٣	
٣٣٥	٩٤٦	١	
٣٣٦	٩٤٧	٢١	تموز
٣٣٧	٩٤٨	١٠	
٣٣٨	٩٤٩	٣٠	حزيران
٣٣٩	٩٥٠	٢٠	
٣٤٠	٩٥١	٨	
٣٤١	٩٥٢	٢٨	مايس
٣٤٢	٩٥٣	١٧	
٣٤٣	٩٥٤	٦	
٣٤٤	٩٥٥	٢٥	نيسان
٣٤٥	٩٥٦	١٤	
٣٤٦	٩٥٧	٤	
٣٤٧	٩٥٨	٢٤	مارت
٣٤٨	٩٥٩	١٣	
٣٤٩	٩٦٠	٢	
٣٥٠	٩٦١	٢٠	شباط

تاريخ هجرى سنه	تاريخ ميلادى سنه	غره‌سى	آيلرى
٣٥١	٩٦٢	٩	شباط
٣٥٢	٩٦٣	٢٩	كانون ثانى
٣٥٣	٩٦٤	١٨	
٣٥٤	٩٦٥	٧	
٣٥٥		٢٧	كانون اول
٣٥٦	٩٦٦	١٦	
٣٥٧	٩٦٧	٥	
٣٥٨	٩٦٨	٢٤	تشرين ثانى
٣٥٩	٩٦٩	١٤	
٣٦٠	٩٧٠	٣	
٣٦١	٩٧١	٢٣	تشرين اول
٣٦٢	٩٧٢	١٢	
٣٦٣	٩٧٣	١	
٣٦٤	٩٧٤	٢٠	ايلول
٣٦٥	٩٧٥	٩	
٣٦٦	٩٧٦	٢٩	اغستوس
٣٦٧	٩٧٧	١٨	
٣٦٨	٩٧٨	٨	
٣٦٩	٩٧٩	٢٧	تموز
٣٧٠	٩٨٠	١٧	
٣٧١	٩٨١	٦	
٣٧٢	٩٨٢	٢٦	حزيران
٣٧٣	٩٨٣	١٤	
٣٧٤	٩٨٤	٣	
٣٧٥	٩٨٥	٢٣	مايس
٣٧٦	٩٨٦	١٣	
٣٧٧	٩٨٧	٢	
٣٧٨	٩٨٨	٢٢	نيسان
٣٧٩	٩٨٩	١٠	
٣٨٠	٩٩٠	٣٠	مارت
٣٨١	٩٩١	١٩	
٣٨٢	٩٩٢	٩	
٣٨٣	٩٩٣	٢٦	شباط
٣٨٤	٩٩٤	١٥	

تاريخ هجرى سنه	تاريخ ميلادى سنه	غره‌سى	آيلرى
٣٨٥	٩٩٥	٤	شباط
٣٨٦	٩٩٦	٢٤	كانون ثانى
٣٨٧	٩٩٧	١٣	
٣٨٨	٩٩٨	٢	
٣٨٩		٢٣	كانون اول
٣٩٠	٩٩٩	١١	
٣٩١	١٠٠٠	١	
٣٩٢	١٠٠١	٢٠	تشرين ثانى
٣٩٣	١٠٠٢	٩	
٣٩٤	١٠٠٣	٢٩	تشرين اول
٣٩٥	١٠٠٤	١٨	
٣٩٦	١٠٠٥	٧	
٣٩٧	١٠٠٦	٢٦	ايلول
٣٩٨	١٠٠٧	١٦	
٣٩٩	١٠٠٨	٥	
٤٠٠	١٠٠٩	٢٥	اغستوس
٤٠١	١٠١٠	١٤	
٤٠٢	١٠١١	٣	
٤٠٣	١٠١٢	٢٢	تموز
٤٠٤	١٠١٣	١٢	
٤٠٥	١٠١٤	١	
٤٠٦	١٠١٥	٢٠	حزيران
٤٠٧	١٠١٦	١٠	
٤٠٨	١٠١٧	٣٠	مايس
٤٠٩	١٠١٨	١٩	
٤١٠	١٠١٩	٨	
٤١١	١٠٢٠	٢٧	نيسان
٤١٢	١٠٢١	١٦	
٤١٣	١٠٢٢	٥	
٤١٤	١٠٢٣	٢٦	مارت
٤١٥	١٠٢٤	١٥	
٤١٦	١٠٢٥	٤	
٤١٧	١٠٢٦	٢١	شباط
٤١٨	١٠٢٧	١١	

تاريخ هجرى سنه	تاريخ ميلادى سنه	غره‌سى	آيلرى
٤١٩	١٠٢٨	٣٠	كانون ثانى
٤٢٠	١٠٢٩	١٩	
٤٢١	١٠٣٠	٩	
٤٢٢		٢٩	كانون اول
٤٢٣	١٠٣١	١٨	
٤٢٤	١٠٣٢	٧	
٤٢٥	١٠٣٣	٢٦	تشرين ثانى
٤٢٦	١٠٣٤	١٥	
٤٢٧	١٠٣٥	٤	
٤٢٨	١٠٣٦	٢٤	تشرين اول
٤٢٩	١٠٣٧	١٣	
٤٣٠	١٠٣٨	٣	
٤٣١	١٠٣٩	٢٢	ايلول
٤٣٢	١٠٤٠	١١	
٤٣٣	١٠٤١	٣١	اغستوس
٤٣٤	١٠٤٢	٢٠	
٤٣٥	١٠٤٣	٩	
٤٣٦	١٠٤٤	٢٩	تموز
٤٣٧	١٠٤٥	١١	
٤٣٨	١٠٤٦	٨	
٤٣٩	١٠٤٧	٢٧	حزيران
٤٤٠	١٠٤٨	١٦	
٤٤١	١٠٤٩	٥	
٤٤٢	١٠٥٠	٢٥	مايس
٤٤٣	١٠٥١	١٤	
٤٤٤	١٠٥٢	٣	
٤٤٥	١٠٥٣	٢٣	نيسان
٤٤٦	١٠٥٤	١٢	
٤٤٧	١٠٥٥	١	
٤٤٨	١٠٥٦	٢١	مارت
٤٤٩	١٠٥٧	١٠	
٤٥٠	١٠٥٨	٢٨	شباط
٤٥١	١٠٥٩	١٧	
٤٥٢	١٠٦٠	٦	

تاريخ هجرى سنه	تاريخ ميلادى سنه	غره‌سى	آيلرى
٤٥٣	١٠٦١	٢٦	كانون ثانى
٤٥٤	١٠٦٢	١٦	
٤٥٥	١٠٦٣	٤	
٤٥٦		٢٤	كانون اول
٤٥٧	١٠٦٤	١٣	
٤٥٨	١٠٦٥	٣	
٤٥٩	١٠٦٦	٢١	تشرين ثانى
٤٦٠	١٠٦٧	١١	
٤٦١	١٠٦٨	٣١	تشرين اول
٤٦٢	١٠٦٩	١٩	
٤٦٣	١٠٧٠	٨	
٤٦٤	١٠٧١	٢٨	ايلول
٤٦٥	١٠٧٢	١٧	
٤٦٦	١٠٧٣	٦	
٤٦٧	١٠٧٤	٢٦	اغستوس
٤٦٨	١٠٧٥	١٥	
٤٦٩	١٠٧٦	٤	
٤٧٠	١٠٧٧	٢٥	تموز
٤٧١	١٠٧٨	١٤	
٤٧٢	١٠٧٩	٢	
٤٧٣	١٠٨٠	٢٢	حزيران
٤٧٤	١٠٨١	١١	
٤٧٥	١٠٨٢	١	
٤٧٦	١٠٨٣	٢١	مايس
٤٧٧	١٠٨٤	١٠	
٤٧٨	١٠٨٥	٢٨	نيسان
٤٧٩	١٠٨٦	١٨	
٤٨٠	١٠٨٧	٧	
٤٨١	١٠٨٨	٢٧	مارت
٤٨٢	١٠٨٩	١٦	
٤٨٣	١٠٩٠	٥	
٤٨٤	١٠٩١	٢٣	شباط
٤٨٥	١٠٩٢	١٢	
٤٨٦	١٠٩٣	١	

سنه تاریخ جلالی	سنه تاریخ هجری	غره ایامی	شهور عجمیه
٤٨٧	١٠٩٤	٢١	كانون ثانى
٤٨٨	١٠٩٥	١٠	
٤٨٩		٣٠	كانون اول
٤٩٠	١٠٩٦	١٩	
٤٩١	١٠٩٧	٨	
٤٩٢	١٠٩٨	٢٨	تشرين ثانى
٤٩٣	١٠٩٩	١٧	
٤٩٤	١١٠٠	٥	
٤٩٥	١١٠١	٢٦	تشرين اول
٤٩٦	١١٠٢	١٥	
٤٩٧	١١٠٣	٤	
٤٩٨	١١٠٤	٢٣	ايلول
٤٩٩	١١٠٥	١٣	
٥٠٠	١١٠٦	٣	
٥٠١	١١٠٧	٢١	اغستوس
٥٠٢	١١٠٨	١٠	
٥٠٣	١١٠٩	٣١	تموز
٥٠٤	١١١٠	٢٠	
٥٠٥	١١١١	٩	
٥٠٦	١١١٢	٢٨	حزيران
٥٠٧	١١١٣	١٧	
٥٠٨	١١١٤	٦	
٥٠٩	١١١٥	٢٧	مايس
٥١٠	١١١٦	١٦	
٥١١	١١١٧	٤	
٥١٢	١١١٨	٢٤	نيسان
٥١٣	١١١٩	١٣	
٥١٤	١١٢٠	٣	
٥١٥	١١٢١	٢٣	آذار
٥١٦	١١٢٢	١٢	
٥١٧	١١٢٣	١	
٥١٨	١١٢٤	١٨	شباط
٥١٩	١١٢٥	٧	
٥٢٠	١١٢٦	٢٨	كانون ثانى

سنه تاریخ جلالی	سنه تاریخ هجری	غره ایامی	شهور عجمیه
٥٢١	١١٢٧	١٦	كانون ثانى
٥٢٢	١١٢٨	٦	
٥٢٣		٢٦	كانون اول
٥٢٤	١١٢٩	١٤	
٥٢٥	١١٣٠	٢	
٥٢٦	١١٣١	٢٢	تشرين ثانى
٥٢٧	١١٣٢	١٢	
٥٢٨	١١٣٣	١	
٥٢٩	١١٣٤	٢٠	تشرين اول
٥٣٠	١١٣٥	٩	
٥٣١	١١٣٦	٢٩	ايلول
٥٣٢	١١٣٧	١٨	
٥٣٣	١١٣٨	٩	
٥٣٤	١١٣٩	٢٧	اغستوس
٥٣٥	١١٤٠	١٦	
٥٣٦	١١٤١	٥	
٥٣٧	١١٤٢	٢٥	تموز
٥٣٨	١١٤٣	١٤	
٥٣٩	١١٤٤	٣	
٥٤٠	١١٤٥	٢٢	حزيران
٥٤١	١١٤٦	١١	
٥٤٢	١١٤٧	١	
٥٤٣	١١٤٨	٢١	مايس
٥٤٤	١١٤٩	١٠	
٥٤٥	١١٥٠	٢٩	نيسان
٥٤٦	١١٥١	١٩	
٥٤٧	١١٥٢	٨	
٥٤٨	١١٥٣	٢٨	آذار
٥٤٩	١١٥٤	١٧	
٥٥٠	١١٥٥	٦	
٥٥١	١١٥٦	٢٣	شباط
٥٥٢	١١٥٧	١٣	
٥٥٣	١١٥٨	٢	
٥٥٤	١١٥٩	٢٣	كانون ثانى

سنه تاریخ جلالی	سنه تاریخ هجری	غره ایامی	شهور عجمیه
٥٥٥	١١٦٠	١١	كانون ثانى
٥٥٦		٣٠	كانون اول
٥٥٧	١١٦١	٢٠	
٥٥٨	١١٦٢	٩	
٥٥٩	١١٦٣	٢٨	تشرين ثانى
٥٦٠	١١٦٤	١٧	
٥٦١	١١٦٥	٦	
٥٦٢	١١٦٦	٢٦	تشرين اول
٥٦٣	١١٦٧	١٥	
٥٦٤	١١٦٨	٤	
٥٦٥	١١٦٩	٢٣	ايلول
٥٦٦	١١٧٠	١٣	
٥٦٧	١١٧١	٢	
٥٦٨	١١٧٢	٢٢	اغستوس
٥٦٩	١١٧٣	١١	
٥٧٠	١١٧٤	٣١	تموز
٥٧١	١١٧٥	٣٠	
٥٧٢	١١٧٦	٩	
٥٧٣	١١٧٧	٢٩	حزيران
٥٧٤	١١٧٨	١٩	
٥٧٥	١١٧٩	٧	
٥٧٦	١١٨٠	٢٧	مايس
٥٧٧	١١٨١	١٦	
٥٧٨	١١٨٢	٥	
٥٧٩	١١٨٣	٢٤	نيسان
٥٨٠	١١٨٤	١٣	
٥٨١	١١٨٥	٣	
٥٨٢	١١٨٦	٢٣	آذار
٥٨٣	١١٨٧	١٢	
٥٨٤	١١٨٨	١	
٥٨٥	١١٨٩	١٩	شباط
٥٨٦	١١٩٠	٨	
٥٨٧	١١٩١	٢٨	كانون ثانى
٥٨٨	١١٩٢	١٧	

سنه تاریخ جلالی	سنه تاریخ هجری	غره ایامی	شهور عجمیه
٥٨٩	١١٩٣	٦	كانون ثانى
٥٩٠		٢٦	كانون اول
٥٩١	١١٩٤	١٥	
٥٩٢	١١٩٥	٤	
٥٩٣	١١٩٦	٢٣	تشرين ثانى
٥٩٤	١١٩٧	١٣	
٥٩٥	١١٩٨	١	
٥٩٦	١٢٠٩	٢٢	تشرين اول
٥٩٧	١٢٠٠	١١	
٥٩٨	١٢٠١	٣٠	ايلول
٥٩٩	١٢٠٢	١٩	
٦٠٠	١٢٠٣	٨	
٦٠١	١٢٠٤	٢٨	اغستوس
٦٠٢	١٢٠٥	١٧	
٦٠٣	١٢٠٦	٧	
٦٠٤	١٢٠٧	٢٦	تموز
٦٠٥	١٢٠٨	١٦	
٦٠٦	١٢٠٩	٥	
٦٠٧	١٢١٠	٢٥	حزيران
٦٠٨	١٢١١	١٤	
٦٠٩	١٢١٢	٢	
٦١٠	١٢١٣	٢٢	مايس
٦١١	١٢١٤	١٢	
٦١٢	١٢١٥	١	
٦١٣	١٢١٦	٣١	نيسان
٦١٤	١٢١٧	٩	
٦١٥	١٢١٨	٢٩	آذار
٦١٦	١٢١٩	١٨	
٦١٧	١٢٢٠	٨	
٦١٨	١٢٢١	٢٥	شباط
٦١٩	١٢٢٢	١٤	
٦٢٠	١٢٢٣	٣	
٦٢١	١٢٢٤	٢٣	كانون ثانى
٦٢٢	١٢٢٥	١٣	

سنه تاریخ جلالی	سنه تاریخ هجری	غره ایامی	شهور عجمیه
٦٢٣	١٢٢٦	١	كانون ثانى
٦٢٤		٢١	كانون اول
٦٢٥	١٢٢٧	١٠	
٦٢٦	١٢٢٨	٣٠	تشرين ثانى
٦٢٧	١٢٢٩	١٩	
٦٢٨	١٢٣٠	٨	
٦٢٩	١٢٣١	٢٨	تشرين اول
٦٣٠	١٢٣٢	١٧	
٦٣١	١٢٣٣	٦	
٦٣٢	١٢٣٤	٢٥	ايلول
٦٣٣	١٢٣٥	١٥	
٦٣٤	١٢٣٦	٤	
٦٣٥	١٢٣٧	٢٤	اغستوس
٦٣٦	١٢٣٨	١٣	
٦٣٧	١٢٣٩	٢	
٦٣٨	١٢٤٠	٢١	تموز
٦٣٩	١٢٤١	١١	
٦٤٠	١٢٤٣	٣٠	حزيران
٦٤١	١٢٤٣	١٩	
٦٤٢	١٢٤٤	٩	
٦٤٣	١٢٤٥	٢٩	مايس
٦٤٤	١٢٤٦	١٨	
٦٤٥	١٢٤٧	٧	
٦٤٦	١٢٤٨	٢٦	نيسان
٦٤٧	١٢٤٩	١٥	
٦٤٨	١٢٥٠	٤	
٦٤٩	١٢٥١	٢٥	آذار
٦٥٠	١٢٥٢	١٤	
٦٥١	١٢٥٣	٣	
٦٥٢	١٢٥٤	٢٠	شباط
٦٥٣	١٢٥٥	١٠	
٦٥٤	١٢٥٦	٢٩	كانون ثانى
٦٥٥	١٢٥٧	١٨	
٦٥٦	١٢٥٨	٨	

سنه تاریخ جلالی	سنه تاریخ هجری	غره ایامی	شهور عجمیه
٦٥٧	١٢٥٨	٢٨	كانون اول
٦٥٨	١٢٥٩	١٧	
٦٥٩	١٢٦٠	٦	
٦٦٠	١٢٦١	٢٥	تشرين ثانى
٦٦١	١٢٦٢	١٤	
٦٦٢	١٢٦٣	٣	
٦٦٣	١٢٦٤	٢٣	تشرين اول
٦٦٤	١٢٦٥	١٢	
٦٦٥	١٢٦٦	٢	
٦٦٦	١٢٦٧	٢١	ايلول
٦٦٧	١٢٦٨	١٠	
٦٦٨	١٢٦٩	٣٠	اغستوس
٦٦٩	١٢٧٠	١٩	
٦٧٠	١٢٧١	٨	
٦٧١	١٢٧٢	٢٨	تموز
٦٧٢	١٢٧٣	١٨	
٦٧٣	١٢٧٤	٧	
٦٧٤	١٢٧٥	٢٦	حزيران
٦٧٥	١٢٧٦	١٥	
٦٧٦	١٢٧٧	٤	
٦٧٧	١٢٧٨	٢٤	مايس
٦٧٨	١٢٧٩	١٣	
٦٧٩	١٢٨٠	٢	
٦٨٠	١٢٨١	٢٢	نيسان
٦٨١	١٢٨٢	١١	
٦٨٢	١٢٨٣	٣١	آذار
٦٨٣	١٢٨٤	٢٠	
٦٨٤	١٢٨٥	٩	
٦٨٥	١٢٨٦	٢٧	شباط
٦٨٦	١٢٨٧	١٦	
٦٨٧	١٢٨٨	٥	
٦٨٨	١٢٨٩	٢٥	كانون ثانى
٦٨٩	١٢٩٠	١٥	
٦٩٠	١٢٩١	٣	

ابتداء سنهٔ هجريه	ابتداء سنهٔ ميلاديه	ايام	شهور روميه
٦٩١	١٢٩١	٢٣	كانون اول
٦٩٢	١٢٩٢	١٣	
٦٩٣	١٢٩٣	١	
٦٩٤	١٢٩٤	٢٠	تشرين ثانی
٦٩٥	١٢٩٥	١٠	
٦٩٦	١٢٩٦	٣٠	تشرين اول
٦٩٧	١٢٩٧	١٨	
٦٩٨	١٢٩٨	٧	
٦٩٩	١٢٩٩	٢٧	ايلول
٧٠٠	١٣٠٠	١٦	
٧٠١	١٣٠١	٥	
٧٠٣	١٣٠٢	٢٥	اغستوس
٧٠٣	١٣٠٣	١٤	
٧٠٤	١٣٠٤	٣	
٠٠ ٥	١٣٠٥	٢٤	تموز
٧٠٦	١٣٠٦	١٣	
٧٠٧	١٣٠٧	١	
٧٠٨	١٣٠٨	٢١	حزيران
٧٠٩	١٣٠٩	١٠	
٧١٠	١٣١٠	٣١	مايس
٧١١	١٣١١	٢٠	
٧١٢	١٣١٢	٩	
٧١٣	١٣١٣	٢٧	نيسان
٧١٤	١٣١٤	١٧	
٧١٥	١٣١٥	٦	
٧١٦	١٣١٦	٢٦	مارت
٧١٧	١٣١٧	١٥	
٧١٨	١٣١٨	٤	
٧١٩	١٣١٩	٢٣	شباط
٧٢٠	١٣٢٠	١١	
٧٢١	١٣٢١	٣١	كانون ثانی
٧٢٢	١٣٢٢	٢٠	
٧٢٣	١٣٢٣	٩	كانون اول
٧٢٤		٢٩	

ابتداء سنهٔ هجريه	ابتداء سنهٔ ميلاديه	ايام	شهور روميه
٧٢٥	١٣٢٤	١٨	كانون اول
٧٢٦	١٣٢٥	٧	
٧٢٧	١٣٢٦	٢٧	تشرين ثانی
٧٢٨	١٣٢٧	١٦	
٧٢٩	١٣٢٨	٤	
٧٣٠	١٣٢٩	٢٥	تشرين اول
٧٣١	١٣٣٠	١٤	
٧٣٢	١٣٣١	٣	
٧٣٣	١٣٣٢	٢٢	ايلول
٧٣٤	١٣٣٣	١١	
٧٣٥	١٣٣٤	١	
٧٣٦	١٣٣٥	٢٠	اغستوس
٧٣٧	١٣٣٦	٩	
٧٣٨	١٣٣٧	٣٠	تموز
٧٣٩	١٣٣٨	١٩	
٧٤٠	١٣٣٩	٨	
٧٤١	١٣٤٠	٢٧	حزيران
٧٤٢	١٣٤١	١٦	
٧٤٣	١٣٤٢	٥	
٧٤٤	١٣٤٣	٢٦	مايس
٧٤٥	١٣٤٤	١٥	
٧٤٦	١٣٤٥	٣	
٧٤٧	١٣٤٦	٢٣	نيسان
٧٤٨	١٣٤٧	١٢	
٧٤٩	١٣٤٨	٢	
٧٥٠	١٣٤٩	٢٢	مارت
٧٥١	١٣٥٠	١١	
٧٥٢	١٣٥١	٢٨	شباط
٧٥٣	١٣٥٢	١٧	
٧٥٤	١٣٥٣	٦	
٧٥٥	١٣٥٤	٢٧	كانون ثانی
٧٥٦	١٣٥٥	١٥	
٧٥٧	١٣٥٦	٥	كانون اول
٧٥٨		٢٥	

ابتداء سنهٔ هجريه	ابتداء سنهٔ ميلاديه	ايام	شهور روميه
٧٥٩	١٣٥٧	١٣	كانون اول
٧٦٠	١٣٥٨	١	
٧٦١	١٣٥٩	٢١	تشرين ثانی
٧٦٢	١٣٦٠	١١	
٧٦٣	١٣٦١	٣١	تشرين اول
٧٦٤	١٣٦٢	٢٠	
٧٦٥	١٣٦٣	٩	
٧٦٦	١٣٦٤	٢٩	ايلول
٧٦٧	١٣٦٥	١٨	
٧٦٨	١٣٦٦	٦	
٧٦٩	١٣٦٧	٢٧	اغستوس
٧٧٠	١٣٦٨	١٦	
٧٧١	١٣٦٩	٥	
٧٧٢	١٣٧٠	٢٥	تموز
٧٧٣	١٣٧١	١٤	
٧٧٤	١٣٧٢	٣	
٧٧٥	١٣٧٣	٢٢	حزيران
٧٧٦	١٣٧٤	١١	
٧٧٧	١٣٧٥	١	
٧٧٨	١٣٧٦	٢١	مايس
٧٧٩	١٣٧٧	١٠	
٧٨٠	١٣٧٨	٢٩	نيسان
٧٨١	١٣٧٩	١٨	
٧٨٢	١٣٨٠	٨	
٧٨٣	١٣٨١	٢٨	مارت
٧٨٤	١٣٨٢	١٧	
٧٨٥	١٣٨٣	٦	
٧٨٦	١٣٨٤	٢٣	شباط
٧٨٧	١٣٨٥	١٣	
٧٨٨	١٣٨٦	٢	
٧٨٩	١٣٨٧	٢٢	كانون ثانی
٧٩٠	١٣٨٨	١١	
٧٩١		٣٠	كانون اول
٧٩٢	١٣٨٩	٢٠	

ابتداء سنهٔ هجريه	ابتداء سنهٔ ميلاديه	ايام	شهور روميه
٧٩٣	١٣٩٠	٨	كانون اول
٧٩٤	١٣٩١	٢١	تشرين ثانی
٧٩٥	١٣٩٢	١٦	
٧٩٦	١٣٩٣	٥	
٧٩٧	١٣٩٤	٢٥	تشرين اول
٧٩٨	١٣٩٥	١٤	
٧٩٩	١٣٩٦	٣	
٨٠٠	١٣٩٧	٢١	ايلول
٨٠١	١٣٩٨	١٢	
٨٠٢	١٣٩٩	١	
٨٠٣	١٤٠٠	٢١	اغستوس
٨٠٤	١٤٠١	١٠	
٨٠٥	١٤٠٢	٣٠	تموز
٨٠٦	١٤٠٣	١١	
٨٠٧	١٤٠٤	٨	
٨٠٨	١٤٠٥	٢٨	حزيران
٨٠٩	١٤٠٦	١٨	
٨١٠	١٤٠٧	٦	
٨١١	١٤٠٨	٢٦	مايس
٨١٢	١٤٠٩	١٥	
٨١٣	١٤١٠	٤	
٨١٤	١٤١١	٢٣	نيسان
٨١٥	١٤١٢	١٣	
٨١٦	١٤١٣	٢	
٨١٧	١٤١٤	٢٢	مارت
٨١٨	١٤١٥	١١	
٨١٩	١٤١٦	٢٩	شباط
٨[illegible]	١٤١٧	١٨	
٨٢١	١٤١٨	٧	
٨٢٢	١٤١٩	٢٧	كانون ثانی
٨٢٣	١٤٢٠	١٩	
٨٢٤	١٤٢١	٥	
٨٢٥		٢٥	كانون اول
٨٢٦	١٤٢٢	١٤	

ابتداء سنهٔ هجريه	ابتداء سنهٔ ميلاديه	ايام	شهور روميه
٨٢٧	١٤٢٣	٣	كانون اول
٨٢٨	١٤٢٤	٢٣	تشرين ثانی
٨٢٩	١٤٢٥	١٣	
٨٣٠	١٤٢٦	٣١	تشرين اول
٨٣١	١٤٢٧	٢١	
٨٣٢	١٤٢٨	١٠	
٨٣٣	١٤٢٩	٢٩	ايلول
٨٣٤	١٤٣٠	١٨	
٨٣٥	١٤٣١	٧	
٨٣٦	١٤٣٢	٢٧	اغستوس
٨٣٧	١٤٣٣	١٦	
٨٣٨	١٤٣٤	٦	
٨٣٩	١٤٣٥	٢٥	تموز
٨٤٠	١٤٣٦	١٥	
٨٤١	١٤٣٧	٤	
٨٤٢	١٤٣٨	٢٤	حزيران
٨٤٣	١٤٣٩	١٣	
٨٤٤	١٤٤٠	١	
٨٤٥	١٤٤١	٢١	مايس
٨٤٩	١٤٤٢	١١	
٨٤٧	١٤٤٣	٣٠	نيسان
٨٤٨	١٤٤٤	٢٠	
٨٤٩	١٤٤٥	٨	
٨٥٠	١٤٤٦	٢٨	مارت
٨٥١	١٤٤٧	١٧	
٨٥٢	١٤٤٨	٧	
٨٥٣	١٤٤٩	٢٤	شباط
٨٥٤	١٤٥٠	٣	
٨٥٥	١٤٥١	٢	
٨٥٦	١٤٥٢	٢٣	كانون ثانی
٨٥٧	١٤٥٣	١١	
٨٥٨		٣١	كانون اول
٨٥٩	١٤٥٤	٢٠	
٨٦٠	١٤٥٥	٩	

ابتداء سنهٔ هجريه	ابتداء سنهٔ ميلاديه	ايام	شهور روميه
٨٦١	١٤٥٦	٢٩	تشرين ثانی
٨٦٢	١٤٥٧	١٨	
٨٦٣	١٤٥٨	٧	
٨٦٤	١٤٥٩	٢٧	تشرين اول
٨٦٥	١٤٦٠	١٦	
٨٦٦	١٤٦١	٥	
٨٦٧	١٤٦٢	٢٤	ايلول
٨٦٨	١٤٦٣	١٤	
٨٦٩	١٤٦٤	٣	
٨٧٠	١٤٦٥	٢٣	اغستوس
٨٧١	١٤٦٦	١٢	
٨٧٢	١٤٦٧	١	
٨٧٣	١٤٦٨	٢٠	تموز
٨٧٤	١٤٦٩	١٠	
٨٧٥	١٤٧٠	٢٩	حزيران
٨٧٦	١٤٧١	١٨	
٨٧٧	١٤٧٢	٨	
٨٧٨	١٤٧٣	٢٨	مايس
٨٧٩	١٤٧٤	١٧	
٨٨٠	١٤٧٥	٦	
٨٨١	١٤٧٦	٢٥	نيسان
٨٨٢	١٤٧٧	١٤	
٨٨٣	١٤٧٨	٣	
٨٨٤	١٤٧٩	٢٤	مارت
٨٨٥	١٤٨٠	١٣	
٨٨٦	١٤٨١	٢	
٨٨٧	١٤٨٢	١٩	شباط
٨٨٨	١٤٨٣	[illegible]	
٨٨٩	١٤٨٤	٢٨	كانون ثانی
٨٩٠	١٤٨٥	١٧	
٨٩١	[illegible]٨٦	٧	
٨٩٢		٢٧	كانون اول
٨٩٣	١٤٨٧	١٦	
٨٩٤	١٤٨٨	٥	

سنه هجریه	سنه میلادیه	غره	شهر
٨٩٥	١٤٨٩	٢٤	تشرين الثاني
٨٩٦	١٤٩٠	١٣	
٨٩٧	١٤٩١	٢	
٨٩٨	١٤٩٢	٢٣	تشرين الاول
٨٩٩	١٤٩٣	١١	
٩٠٠	١٤٩٤	١	
٩٠١	١٤٩٥	٣٠	ايلول
٩٠٢	١٤٩٦	٩	
٩٠٣	١٤٩٧	٢٩	اغستوس
٩٠٤	١٤٩٨	١٨	
٩٠٥	١٤٩٩	٧	
٩٠٦	١٥٠٠	٢٧	تموز
٩٠٧	١٥٠١	١٧	
٩٠٨	١٥٠٢	٦	
٩٠٩	١٥٠٣	٢٥	حزيران
٩١٠	١٥٠٤	١٤	
٩١١	١٥٠٥	٣	
٩١٢	١٥٠٦	٢٣	مايس
٩١٣	١٥٠٧	١٢	
٩١٤	١٥٠٨	١	
٩١٥	١٥٠٩	٢١	نيسان
٩١٦	١٥١٠	١٠	
٩١٧	١٥١١	٣٠	مارت
٩١٨	١٥١٢	١٩	
٩١٩	١٥١٣	٨	
٩٢٠	١٥١٤	٢٦	شباط
٩٢١	١٥١٥	١٥	
٩٢٢	١٥١٦	٤	
٩٢٣	١٥١٧	٢٤	كانون الثاني
٩٢٤	١٥١٨	١٤	
٩٢٥	١٥١٩	٢	
٩٢٦		٢٢	كانون الاول
٩٢٧	١٥٢٠	١١	
٩٢٨	١٥٢١	٣٠	تشرين الثاني

سنه هجریه	سنه میلادیه	غره	شهر
٩٢٩	١٥٢٢	١٩	تشرين الثاني
٩٣٠	١٥٢٣	٩	
٩٣١	١٥٢٤	٢٩	تشرين الاول
٩٣٢	١٥٢٥	١٧	
٩٣٣	١٥٢٦	٦	
٩٣٤	١٥٢٧	٢٦	ايلول
٩٣٥	١٥٢٨	١٥	
٩٣٦	١٥٢٩	٤	
٩٣٧	١٥٣٠	٢٤	اغستوس
٩٣٨	١٥٣١	١٣	
٩٣٩	١٥٣٢	٢	
٩٤٠	١٥٣٣	٢٣	تموز
٩٤١	١٥٣٤	١٢	
٩٤٢	١٥٣٥	١	
٩٤٣	١٥٣٦	٢٠	حزيران
٩٤٤	١٥٣٧	٩	
٩٤٥	١٥٣٨	٣٠	مايس
٩٤٦	١٥٣٩	١٩	
٩٤٧	١٥٤٠	٨	
٩٤٨	١٥٤١	٢٦	نيسان
٩٤٩	١٥٤٢	١٦	
٩٥٠	١٥٤٣	٥	
٩٥١	١٥٤٤	٢٥	مارت
٩٥٢	١٥٤٥	١٤	
٩٥٣	١٥٤٦	٣	
٩٥٤	١٥٤٧	٢١	شباط
٩٥٥	١٥٤٨	١٠	
٩٥٦	١٥٤٩	٣٠	كانون الثاني
٩٥٧	١٥٥٠	١٩	
٩٥٨	١٥٥١	٨	
٩٥٩		٢٨	كانون الاول
٩٦٠	١٥٥٢	١٧	
٩٦١	١٥٥٣	٦	
٩٦٢	١٥٥٤	٢٦	تشرين الثاني

سنه هجریه	سنه میلادیه	غره	شهر
٩٦٣	١٥٥٥	١٥	تشرين الثاني
٩٦٤	١٥٥٦	٣	
٩٦٥	١٥٥٧	٢٤	تشرين الاول
٩٦٦	١٥٥٨	١٣	
٩٦٧	١٥٥٩	٢	
٩٦٨	١٥٦٠	٢١	ايلول
٩٦٩	١٥٦١	١٠	
٩٧٠	١٥٦٢	٣١	اغستوس
٩٧١	١٥٦٣	١٩	
٩٧٢	١٥٦٤	٨	
٩٧٣	١٥٦٥	٢٩	تموز
٩٧٤	١٥٦٦	١٨	
٩٧٥	١٥٦٧	٧	
٩٧٦	١٥٦٨	٢٦	حزيران
٩٧٧	١٥٦٩	١٥	
٩٧٨	١٥٧٠	٤	
٩٧٩	١٥٧١	٢٥	مايس
٩٨٠	١٥٧٢	١٤	
٩٨١	١٥٧٣	٣	
٩٨٢	١٥٧٤	٢٣	نيسان
٩٨٣	١٥٧٥	١١	
٩٨٤	١٥٧٦	١	
٩٨٥	١٥٧٧	٢١	مارت
٩٨٦	١٥٧٨	١٠	
٩٨٧	١٥٧٩	٢٧	شباط
٩٨٨	١٥٨٠	١٦	
٩٨٩	١٥٨١	٥	
٩٩٠	١٥٨٢	٢٦	كانون الثاني
٩٩١	١٥٨٣	١٤	
٩٩٢		٤	
٩٩٣	١٥٨٤	٢٤	كانون الاول
٩٩٤	١٥٨٥	١٢	
٩٩٥	١٥٨٦	٣٠	تشرين الثاني
٩٩٦	١٥٨٧	٢٠	

سنه هجریه	سنه میلادیه	غره	شهر
٩٩٧	١٥٨٨	١٠	تشرين الثاني
٩٩٨	١٥٨٩	٣٠	تشرين الاول
٩٩٩	١٥٩٠	١٩	
١٠٠٠	١٥٩١	٨	
١٠٠١	١٥٩٢	٢٨	ايلول
١٠٠٢	١٥٩٣	١٧	
١٠٠٣	١٥٩٤	٥	
١٠٠٤	١٥٩٥	٢٦	اغستوس
١٠٠٥	١٥٩٦	١٥	
١٠٠٦	١٥٩٧	٤	
١٠٠٧	١٥٩٨	٢٤	تموز
١٠٠٨	١٥٩٩	١٣	
١٠٠٩	١٦٠٠	٢	
١٠١٠	١٦٠١	٢١	حزيران
١٠١١	١٦٠٢	١٠	
١٠١٢	١٦٠٣	٣١	مايس
١٠١٣	١٦٠٤	٢٠	
١٠١٤	١٦٠٥	٩	
١٠١٥	١٦٠٦	٢٨	نيسان
١٠١٦	١٦٠٧	١٨	
١٠١٧	١٦٠٨	٧	
١٠١٨	١٦٠٩	٢٧	مارت
١٠١٩	١٦١٠	١٦	
١٠٢٠	١٦١١	٥	
١٠٢١	١٦١٢	٢٣	شباط
١٠٢٢	١٦١٣	١٢	
١٠٢٣	١٦١٤	١	
١٠٢٤	١٦١٥	٢١	كانون الثاني
١٠٢٥	١٦١٦	١٠	
١٠٢٦		٢٩	كانون الاول
١٠٢٧	١٦١٧	١٩	
١٠٢٨	١٦١٨	٨	
١٠٢٩	١٦١٩	٢٧	تشرين الثاني
١٠٣٠	١٦٢٠	١٦	

سنه هجریه	سنه میلادیه	غره	شهر
١٠٣١	١٦٢١	٥	تشرين الثاني
١٠٣٢	١٦٢٢	٢٥	تشرين الاول
١٠٣٣	١٦٢٣	١٤	
١٠٣٤	١٦٢٤	٣	
١٠٣٥	١٦٢٥	٢٢	ايلول
١٠٣٦	١٦٢٦	١٢	
١٠٣٧	١٦٢٧	١	
١٠٣٨	١٦٢٨	٢١	اغستوس
١٠٣٩	١٦٢٩	١٠	
١٠٤٠	١٦٣٠	٣٠	تموز
١٠٤١	١٦٣١	١٩	
١٠٤٢	١٦٣٢	٨	
١٠٤٣	١٦٣٣	٢٨	حزيران
١٠٤٤	١٦٣٤	١٨	
١٠٤٥	١٦٣٥	٦	
١٠٤٦	١٦٣٦	٢٦	مايس
١٠٤٧	١٦٣٧	١٥	
١٠٤٨	١٦٣٨	٤	
١٠٤٩	١٦٣٩	٢٣	نيسان
١٠٥٠	١٦٤٠	١٢	
١٠٥١	١٦٤١	٢	
١٠٥٢	١٦٤٢	٢٢	مارت
١٠٥٣	١٦٤٣	١١	
١٠٥٤	١٦٤٤	٢٩	شباط
١٠٥٥	١٦٤٥	١٨	
١٠٥٦	١٦٤٦	٧	
١٠٥٧	١٦٤٧	٢٦	كانون الثاني
١٠٥٨	١٦٤٨	١٥	
١٠٥٩	١٦٤٩	٤	
١٠٦٠		٢٤	كانون الاول
١٠٦١	١٦٥٠	١٣	
١٠٦٢	١٦٥١	٢	
١٠٦٣	١٦٥٢	٢١	تشرين الثاني
١٠٦٤	١٦٥٣	١١	

سنه هجریه	سنه میلادیه	غره	شهر
١٠٦٥	١٦٥٤	٣٠	تشرين الاول
١٠٦٦	١٦٥٥	٢٠	
١٠٦٧	١٦٥٦	٩	
١٠٦٨	١٦٥٧	٢٨	ايلول
١٠٦٩	١٦٥٨	١٧	
١٠٧٠	١٦٥٩	٦	
١٠٧١	١٦٦٠	٢٦	اغستوس
١٠٧٢	١٦٦١	١٥	
١٠٧٣	١٦٦٢	٥	
١٠٧٤	١٦٦٣	٢٤	تموز
١٠٧٥	١٦٦٤	١٤	
١٠٧٦	١٦٦٥	٣	
١٠٧٧	١٦٦٦	٢٣	حزيران
١٠٧٨	١٦٦٧	١١	
١٠٧٩	١٦٦٨	٣١	مايس
١٠٨٠	١٦٦٩	٢٠	
١٠٨١	١٦٧٠	١٠	
١٠٨٢	١٦٧١	٢٩	نيسان
١٠٨٣	١٦٧٢	١٩	
١٠٨٤	١٦٧٣	٧	
١٠٨٥	١٦٧٤	٢٧	مارت
١٠٨٦	١٦٧٥	١٦	
١٠٨٧	١٦٧٦	٦	
١٠٨٨	١٦٧٧	٢٣	شباط
١٠٨٩	١٦٧٨	١٢	
١٠٩٠	١٦٧٩	١	
١٠٩١	١٦٨٠	٢١	كانون الثاني
١٠٩٢	١٦٨١	١٠	
١٠٩٣		٣٠	كانون الاول
١٠٩٤	١٦٨٢	١٩	
١٠٩٥	١٦٨٣	٨	
١٠٩٦	١٦٨٤	٢٨	تشرين الثاني
١٠٩٧	١٦٨٥	١٧	
١٠٩٨	١٦٨٦	٦	

هجرتك سنه ابتداسى	ميلادك سنه ابتداسى	ايامى	آيلرى
١٠٩٩	١٦٨٧	٢٦	تشرين اول
١١٠٠	١٦٨٨	١٥	تشرين اول
١١٠١	١٦٨٩	٤	تشرين اول
١١٠٢	١٦٩٠	٢٣	ايلول
١١٠٣	١٦٩١	١٣	ايلول
١١٠٤	١٦٩٢	٢	ايلول
١١٠٥	١٦٩٣	٢٢	اغستوس
١١٠٦	١٦٩٤	١١	اغستوس
١١٠٧	١٦٩٥	٣١	تموز
١١٠٨	١٦٩٦	١٩	تموز
١١٠٩	١٦٩٧	٩	تموز
١١١٠	١٦٩٨	٢٨	حزيران
١١١١	١٦٩٩	١٧	حزيران
١١١٢	١٧٠٠	٧	حزيران
١١١٣	١٧٠١	٢٧	مايس
١١١٤	١٧٠٢	١٦	مايس
١١١٥	١٧٠٣	٥	مايس
١١١٦	١٧٠٤	٢٤	نيسان
١١١٧	١٧٠٥	١٣	نيسان
١١١٨	١٧٠٦	٢	نيسان
١١١٩	١٧٠٧	٢٣	مارت
١١٢٠	١٧٠٨	١٢	مارت
١١٢١	١٧٠٩	١	مارت
١١٢٢	١٧١٠	١٨	شباط
١١٢٣	١٧١١	٨	شباط
١١٢٤	١٧١٢	٢٧	كانون ثاني
١١٢٥	١٧١٣	١٦	كانون ثاني
١١٢٦	١٧١٤	٩	كانون ثاني
١١٢٧	١٧١٤	٢٦	كانون اول
١١٢٨	١٧١٥	١٥	كانون اول
١١٢٩	١٧١٦	٤	كانون اول
١١٣٠	١٧١٧	٢٣	تشرين ثاني
١١٣١	١٧١٨	١٢	تشرين ثاني
١١٣٢	١٧١٩	١	تشرين ثاني

هجرتك سنه ابتداسى	ميلادك سنه ابتداسى	ايامى	آيلرى
١١٣٣	١٧٢٠	٢١	تشرين اول
١١٣٤	١٧٢١	١٠	تشرين اول
١١٣٥	١٧٢٢	٣٠	ايلول
١١٣٦	١٧٢٣	١٩	ايلول
١١٣٧	١٧٢٤	٨	ايلول
١١٣٨	١٧٢٥	٢٨	اغستوس
١١٣٩	١٧٢٦	١٧	اغستوس
١١٤٠	١٧٢٧	٦	اغستوس
١١٤١	١٧٢٨	٢٦	تموز
١١٤٢	١٧٢٩	١٦	تموز
١١٤٣	١٧٣٠	٥	تموز
١١٤٤	١٧٣١	٢٤	حزيران
١١٤٥	١٧٣٢	١٣	حزيران
١١٤٦	١٧٣٣	٢	حزيران
١١٤٧	١٧٣٤	٢٣	مايس
١١٤٨	١٧٣٥	١١	مايس
١١٤٩	١٧٣٦	٣٠	نيسان
١١٥٠	١٧٣٧	٢٠	نيسان
١١٥١	١٧٣٨	٩	نيسان
١١٥٢	١٧٣٩	٢٩	مارت
١١٥٣	١٧٤٠	١٨	مارت
١١٥٤	١٧٤١	٧	مارت
١١٥٥	١٧٤٢	٢٥	شباط
١١٥٦	١٧٤٣	١٤	شباط
١١٥٧	١٧٤٤	٣	شباط
١١٥٨	١٧٤٥	٢٣	كانون ثاني
١١٥٩	١٧٤٦	١٣	كانون ثاني
١١٦٠	١٧٤٧	١	كانون ثاني
١١٦١	١٧٤٧	٢١	كانون اول
١١٦٢	١٧٤٨	١٠	كانون اول
١١٦٣	١٧٤٩	٢٩	تشرين ثاني
١١٦٤	١٧٥٠	١٨	تشرين ثاني
١١٦٥	١٧٥١	٨	تشرين ثاني
١١٦٦	١٧٥٢	٢٨	تشرين اول

هجرتك سنه ابتداسى	ميلادك سنه ابتداسى	ايامى	آيلرى
١١٦٧	١٧٥٣	١٦	تشرين اول
١١٦٨	١٧٥٤	٥	تشرين اول
١١٦٩	١٧٥٥	٢٥	ايلول
١١٧٠	١٧٥٦	١٤	ايلول
١١٧١	١٧٥٧	٣	ايلول
١١٧٢	١٧٥٨	٢٣	اغستوس
١١٧٣	١٧٥٩	١٢	اغستوس
١١٧٤	١٧٦٠	١	اغستوس
١١٧٥	١٧٦١	٢٢	تموز
١١٧٦	١٧٦٢	١١	تموز
١١٧٧	١٧٦٣	٢٩	حزيران
١١٧٨	١٧٦٤	١٩	حزيران
١١٧٩	١٧٦٥	٨	حزيران
١١٨٠	١٧٦٦	٢٩	مايس
١١٨١	١٧٦٧	١٨	مايس
١١٨٢	١٧٦٨	٧	مايس
١١٨٣	١٧٦٩	٢٥	نيسان
١١٨٤	١٧٧٠	١٥	نيسان
١١٨٥	١٧٧١	٤	نيسان
١١٨٦	١٧٧٢	٢٤	مارت
١١٨٧	١٧٧٣	١٣	مارت
١١٨٨	١٧٧٤	٢	مارت
١١٨٩	١٧٧٥	٢٠	شباط
١١٩٠	١٧٧٦	٩	شباط
١١٩١	١٧٧٧	٢٩	كانون ثاني
١١٩٢	١٧٧٨	١٨	كانون ثاني
١١٩٣	١٧٧٩	٧	كانون ثاني
١١٩٤	١٧٧٩	٢٧	كانون اول
١١٩٥	١٧٨٠	١٦	كانون اول
١١٩٦	١٧٨١	٥	كانون اول
١١٩٧	١٧٨٢	٢٥	تشرين ثاني
١١٩٨	١٧٨٣	١٤	تشرين ثاني
١١٩٩	١٧٨٤	٢	تشرين ثاني
١٢٠٠	١٧٨٥	٢٣	تشرين اول

هجرتك سنه ابتداسى	ميلادك سنه ابتداسى	ايامى	آيلرى
١٢٠١	١٧٨٦	١٢	تشرين اول
١٢٠٢	١٧٨٧	١	تشرين اول
١٢٠٣	١٧٨٨	٢٠	ايلول
١٢٠٤	١٧٨٩	٩	ايلول
١٢٠٥	١٧٩٠	٣٠	اغستوس
١٢٠٦	١٧٩١	١٨	اغستوس
١٢٠٧	١٧٩٢	٧	اغستوس
١٢٠٨	١٧٩٣	٢٨	تموز
١٢٠٩	١٧٩٤	١٧	تموز
١٢١٠	١٧٩٥	٦	تموز
١٢١١	١٧٩٦	٢٥	حزيران
١٢١٢	١٧٩٧	١٤	حزيران
١٢١٣	١٧٩٨	٣	حزيران
١٢١٤	١٧٩٩	٢٤	مايس
١٢١٥	١٨٠٠	١٣	مايس
١٢١٦	١٨٠١	١	مايس
١٢١٧	١٨٠٢	٢١	نيسان
١٢١٨	١٨٠٣	١٠	نيسان
١٢١٩	١٨٠٤	٣١	مارت
١٢٢٠	١٨٠٥	٢٠	مارت
١٢٢١	١٨٠٦	٩	مارت
١٢٢٢	١٨٠٧	٢٦	شباط
١٢٢٣	١٨٠٨	١٥	شباط
١٢٢٤	١٨٠٩	٤	شباط
١٢٢٥	١٨١٠	٢٥	كانون ثاني
١٢٢٦	١٨١١	١٣	كانون ثاني
١٢٢٧	١٨١٢	٣	كانون ثاني
١٢٢٨	١٨١٢	٢٣	كانون اول
١٢٢٩	١٨١٣	١١	كانون اول
١٢٣٠	١٨١٤	٢٩	تشرين ثاني
١٢٣١	١٨١٥	١٩	تشرين ثاني
١٢٣٢	١٨١٦	٩	تشرين ثاني
١٢٣٣	١٨١٧	٢٩	تشرين اول
١٢٣٤	١٨١٨	١٨	تشرين اول

هجرتك سنه ابتداسى	ميلادك سنه ابتداسى	ايامى	آيلرى
١٢٣٥	١٨١٩	٧	تشرين اول
١٢٣٦	١٨٢٠	٢٧	ايلول
١٢٣٧	١٨٢١	١٦	ايلول
١٢٣٨	١٨٢٢	٤	ايلول
١٢٣٩	١٨٢٣	٢٥	اغستوس
١٢٤٠	١٨٢٤	١٤	اغستوس
١٢٤١	١٨٢٥	٣	اغستوس
١٢٤٢	١٨٢٦	٢٣	تموز
١٢٤٣	١٨٢٧	١٣	تموز
١٢٤٤	١٨٢٨	١	تموز
١٢٤٥	١٨٢٩	٢٠	حزيران
١٢٤٦	١٨٣٠	٩	حزيران
١٢٤٧	١٨٣١	٣٠	مايس
١٢٤٨	١٨٣٢	١٩	مايس
١٢٤٩	١٨٣٣	٨	مايس
١٢٥٠	١٨٣٤	٢٧	نيسان
١٢٥١	١٨٣٥	١٧	نيسان
١٢٥٢	١٨٣٦	٦	نيسان
١٢٥٣	١٨٣٧	٢٦	مارت
١٢٥٤	١٨٣٨	١٥	مارت
١٢٥٥	١٨٣٩	٤	مارت
١٢٥٦	١٨٤٠	٢١	شباط
١٢٥٧	١٨٤١	١١	شباط
١٢٥٨	١٨٤٢	٣١	كانون ثاني
١٢٥٩	١٨٤٣	٢٠	كانون ثاني
١٢٦٠	١٨٤٤	٩	كانون ثاني
١٢٦١	١٨٤٤	٢٨	كانون اول
١٢٦٢	١٨٤٥	١٨	كانون اول
١٢٦٣	١٨٤٦	٧	كانون اول
١٢٦٤	١٨٤٧	٢٦	تشرين ثاني
١٢٦٥	١٨٤٨	١٥	تشرين ثاني
١٢٦٦	١٨٤٩	٤	تشرين ثاني
١٢٦٧	١٨٥٠	٢٤	تشرين اول
١٢٦٨	١٨٥١	١٣	تشرين اول

هجرتك سنه ابتداسى	ميلادك سنه ابتداسى	ايامى	آيلرى
١٢٦٩	١٨٥٢	٢	تشرين اول
١٢٧٠	١٨٥٣	٢٢	ايلول
١٢٧١	١٨٥٤	١١	ايلول
١٢٧٢	١٨٥٥	١	ايلول
١٢٧٣	١٨٥٦	٢٠	اغستوس
١٢٧٤	١٨٥٧	٩	اغستوس
١٢٧٥	١٨٥٨	٢٩	تموز
١٢٧٦	١٨٥٩	١٨	تموز
١٢٧٧	١٨٦٠	٧	تموز
١٢٧٨	١٨٦١	٢٧	حزيران
١٢٧٩	١٨٦٢	١٧	حزيران
١٢٨٠	١٨٦٣	٥	حزيران
١٢٨١	١٨٦٤	٢٥	مايس
١٢٨٢	١٨٦٥	١٤	مايس
١٢٨٣	١٨٦٦	٣	مايس
١٢٨٤	١٨٦٧	٢٣	نيسان
١٢٨٥	١٨٦٨	١١	نيسان
١٢٨٦	١٨٦٩	١	نيسان
١٢٨٧	١٨٧٠	٢١	مارت
١٢٨٨	١٨٧١	١٠	مارت
١٢٨٩	١٨٧٢	٢٨	شباط
١٢٩٠	١٨٧٣	١٧	شباط
١٢٩١	١٨٧٤	٦	شباط
١٢٩٢	١٨٧٥	٢٥	كانون ثاني
١٢٩٣	١٨٧٦	١٤	كانون ثاني
١٢٩٤	١٨٧٦	٣	كانون ثاني
١٢٩٥	١٨٧٧	٢٣	كانون اول
١٢٩٦	١٨٧٨	١٢	كانون اول
١٢٩٧	١٨٧٩	١	كانون اول
١٢٩٨	١٨٨٠	٢٠	تشرين ثاني
١٢٩٩	١٨٨١	١٠	تشرين ثاني
١٣٠٠	١٨٨٢	٢٩	تشرين اول
١٣٠١	١٨٨٣	١٩	تشرين اول
١٣٠٢	١٨٨٤	٨	تشرين اول

انجمن دانش

اعضای داخلیه

ذات والای حضرت صدارتپناهی
عارف حکمت بك افندی
علی غالب پاشا
یوسف کامل پاشا
سامی پاشا
احمد جلال پاشا
صدوردن رشدی افندی
زیور افندی
صبحی بك
استانبول پایه لولرندن الیاس افندی
فریق درویش پاشا
رجائی افندی
مکه پایه لولرندن منجم باشی عثمان صائب افندی
وقعه نویس احمد جودت افندی
میرلوا نورالدین پاشا
تبریز شهبندری احمد حلمی افندی

رئیس اول صدوردن شریف عبدالله افندی
رئیس ثانی [illegible] افندی

ذات والای حضرت مشیختپناهی
محمد رشدی پاشا
فؤاد پاشا
ادهم پاشا
اسمعیل پاشا
صدوردن تحسین بك
صدوردن حسام افندی
احمد وفیق افندی
لبیب افندی
فریق ابراهیم پاشا
امین افندی
کمال افندی
مکه پایه لولرندن عزیز افندی
صالح افندی
طاهر بك
مدرسیندن حسین ناظم افندی

بیوك و کوچك طرفلرندن بردرلو زیبا یلان القاب رسمیه

مقام صدارت عظمایه

علما جانبندن	معروض داعئ کمینه لریدرکه
سائرلری جانبندن	معروض چاکر کمینه لریدرکه
	عباره اراسنده اسملری ذکر اولندقده
	فخامتلو دولتلو حضرتلری

رتبهٔ صدارتی احراز ایتمش ذواته

علما جانبندن	معروض داعیلریدرکه
سائرلری جانبندن	معروض چاکرلریدرکه
	عباره اراسنده اسملری ذکر اولندقده
	ابهتلو دولتلو حضرتلری
امیر مکهٔ مکرمه و مدینهٔ منوره	دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری
دارالسعادة الشریفه اغاسنه	دولتلو عنایتلو افندم حضرتلری

مقام سرعسکریه و شرف صدارت سنیه یه نائل اولمش وکلایه

دولتلو عطوفتلو افندم حضرتلری

ذات سردار اکرمی یه

دولتلو رأفتلو افندم حضرتلری

مشیرلره و وزرایه و معزوللرینه

دولتلو افندم حضرتلری

رتبهٔ بالایه و سرفرنای شهنشاهی ایله مابین همایون باش کاتبنه

عطوفتلو افندم حضرتلری

فریقان ایله رتبهٔ اولی صنف اولی و روم ایلی بکلربکیلکی پایه لولرینه

سعادتلو افندم حضرتلری

میرمیرانه و رتبهٔ اولی صنف ثانیسنه　　سعادتلو افندم

میرلوالره و ثانیه متمایزینه　　عزتلو افندم

رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسنه و میرالامرا و میرالای و اصطبل عامره

مدیری پایه لولرینه　　عزتلو افندی پاشا بك اغا

قائممقاملره و رتبهٔ ثالثه یه و قپوجی باشیلره　　رفعتلو بك افندی اغا

بیکباشیلره و رتبهٔ رابعه و الای امناسنه و خواجکان و قول

اغالرینه　　فتوتلو اغا افندی بك

رتب مذکوره ماده ونده بولنانلر ایله سائر مأموریتده اولنلره

حمیتلو اغا افندی بك

مسند مشیخت اسلامیه یه

علما جانبندن	معروض داعی دیرینه لری درکه
سائرلری جانبندن	معروض بندهٔ دیرینه لری درکه
عباره اراسنده	دولتلو سماحتلو حضرتلری

مشیخت اسلامیه معزوللرینه

علما جانبندن	معروض داعیلری درکه
سائرلری جانبندن	معروض بنده لری درکه
عباره اراسنده	دولتلو فضیلتلو حضرتلری

صدوره	سماحتلو افندم حضرتلری
استانبول پایه لولرینه	فضیلتلو افندم حضرتلری
حرمین محترمین پایه لولرینه	فضیلتلو افندم
بلاد اربعه و مخرج موالیسنه	فضیلتلو افندی
مدرسینه	مکرمتلو افندی
قضاته	مودتلو افندی

چلبی افندیلره رشادتلو افندم حضرتلری

رتب علمیه و سیفیه و قلمیه نك اصول تشریفات دولت علیه اوزره یکدیگره تقدملری

رتبه مشیری ووزارت	صدر روم ایلی واناطولی پایه سی	رتبهٔ بالا رجالی	
استانبول پایه سی	فریقلق پایه سی	رتبهٔ اولی صنف اولی	روم ایلی بکلربکیلکی پایه سی
حرمین شریفین پایه سی	میرمیرانلق رتبه سی	رتبهٔ اولی صنف ثانیسی	
بلاد خمسه مولویتی	میرلوالق رتبه سی	رتبهٔ ثانیه صنف اول متمایزی	
مخرج مولویتی	رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی	میرالامرالق	میرالایلق رتبه سی
			اصطبل عامره مدیرلکی پایه سی
کبار مدرسین	قائممقاملق رتبه سی	رتبهٔ ثالثه	قپوجی باشیلق
موصلهٔ سلیمانیه ومادوننده بولنان مدرسین	بیکباشیلق رتبه سی	رتبهٔ رابعه	الای امینلکی
خواجه لك	قول اغالغی		

مجالس دولت علیه و مأمورین سائره

خزينهٔ همايون وكيلی خير الدين اغا

امام اول حضرت شهريارى محمد شكرى افندى

سرا طبای حضرت شهريارى صالح افندى

امام ثانی حضرت شهريارى حسن خيرا افندى

باش مصاحب وصال الدين اغا

ایكنجی مصاحب رشيد اغا

اوچنجی مصاحب شمس الدين اغا

خزينهٔ همايون كتخداسی شرف افندى

اصطبل عامره مديرى عثمان پاشا

قپوجيلر كتخداسی يحيى اغا

باب السعادة العليه اغاسی سليمان اغا

خاص اوطه كتخداسی اسمعيل افندى

خزينهٔ همايون باش كاتبی محمد صالح افندى

خرقهٔ سعادت سرخدمه‌سی احسان بك

ياوران حرب

خاصه سوارى ميرلواسی سعيد پاشا

خاصه پياده ميرالايی محمد بك

خاصه بيكباشيسی عطا افندى

طوبجی بيكباشيسی فهمی افندى

طوبجی بيكباشيسی نعمت افندى

خاصه پياده يوزباشيسی راشد افندى

طوبجی يوزباشيسی لطيف افندى

خاصه سوارى يوزباشيسی شكرى اغا

طوبجی ملازمی ادهم افندى

نظاميه پياده ملازمی علی اغا

نظاميه سوارى ميرلواسی حسين پاشا

بحريه بيكباشيسی سليمان افندى

طوبجی بيكباشيسی ستار افندى

طوبجی بيكباشيسی سليمان افندى

طوبجی قول اغاسی شكرى افندى

نظاميه سوارى يوزباشيسی سليمان اغا

طوبجی يوزباشيسی احمد افندى

نظاميه پياده يوزباشيسی سعيد اغا

خاصه ملازمی ابراهيم اغا

خاصه سوارى ملازمی ابراهيم اغا

مابين همايون ملوكانه

دار السعادة الشريفه اغاسی تحسين اغا

سرقرناى حضرت شهريارى عثمان افندى

قرنادن احمد افندى

قرنادن محمد بك

قرنادن يحيى اغا

قرنادن محمد افندى

قرنادن جمال افندى

قرنادن سعيد بك

قرنادن علی بك

قرنادن نورى بك

مابين همايون مديرى امين اغا

مابين همايون باش كاتبی حقی افندى

مابين همايون ایكنجی كاتبی رفعتی افندى

مابين همايون اوچنجی كاتبی امين بك

مابين همايون دردنجی كاتبی علی بك

مابين همايون بشنجی كاتبی ضيا بك

قپوجو قدار اول محمد بك

تلخيصیٔ اول حاجی ممش اغا

قپوجو قدار ثانی محمود افندى

تلخيصیٔ ثانی حسين اغا

وكلای سلطنت سنیه و اعضای مجلس مخصوص

صدر اعظم محمد امین عالی پاشا   شیخ الاسلام عارف افندی

شریف عبد الله پاشا

رؤف پاشا

قپودان دریا محمد علی پاشا

مصطفی نائلی پاشا

مجلس عالی تنظیمات رئیسی محمد پاشا

سرعسکر رضا پاشا

طوبخانهٔ عامره مشیری محمد رشدی پاشا

تجارت ناظری علی غالب پاشا

مصطفی نوری پاشا

شفیق پاشا

مجلس والا رئیسی یوسف کامل پاشا

خارجیه ناظری فؤاد پاشا

ادهم پاشا

محمود پاشا

الهامی پاشا

مالیه ناظری صفوتی پاشا

اوقاف ناظری حسیب پاشا

خزینهٔ خاصه ناظری مختار پاشا

عارف پاشا

ادهم پاشا

معارف عمومیه ناظری سامی پاشا

خارجیه ناظری وکیلی محمود ندیم پاشا

اسمعیل پاشا

محمد علی پاشا

ضبطیه مشیری محمد پاشا

حفظی پاشا

شوکت پاشا

احمد جلال پاشا

احمد پاشا

مصطفی پاشا

عزت پاشا

رشدی افندی

مستشار صدر عالی صفوت افندی

دعاوی ناظری مختار بك

مجلس عالی تنظیمات

رئیس — محمد پاشا

اعضا —
ادهم پاشا
~~معارف عمومیه ناظری سامی پاشا~~
~~محمود ندیم پاشا~~
اسمعیل پاشا
~~حفظی پاشا~~
شوکت پاشا
احمد جلال پاشا
صدوردن رشدی افندی
وقعه نویس احمد جودت افندی

باش کاتب — ابراهیم بک
کاتب ثانی — جلال بک

مجلس والای احکام عدلیه

رئیس — یوسف کامل پاشا [شریف عبدالله پاشا]

اعضا —
~~ادهم پاشا~~
~~محمود پاشا~~
~~الهامی پاشا~~
~~اسعد پاشا~~
~~شریف پاشا~~
~~مصطفی پاشا~~
~~عزت پاشا~~
[صدوردن سعدالدین افندی]

اعضا —
~~صدوردن مصطفی عزت افندی~~
~~صدوردن صدیق بک~~
زیور افندی
مظلوم بک
~~حسین بک~~
~~رضا افندی~~
~~شریف افندی~~
عمر جمال افندی
احمد وفیق افندی
~~ممتاز افندی~~
~~محمد صالح رؤف بک~~
~~احمد شکری بک~~
مصطفی افندی
صبحی بک
[بالا]

~~لبیب افندی~~
~~استانبول پایه لولرندن نوری بک~~
~~استانبول پایه لولرندن نجیب افندی~~
~~خیرالله افندی~~
رؤف بک
~~امین افندی~~
بسیم بک
~~وجاهی افندی~~
عثمان افندی
رائف افندی
فخرالدین افندی
~~اسمعیل بک~~
~~عاطف بک~~
~~باش کاتب~~ امین افندی
[اولی صنف اولی] [ربیع و روتبه [illegible?]]

~~روم ایلی بکلربکلیکی پایه لو عثمان زیور افندی~~
~~نوزاد بک~~
~~طاهر بک~~ ~~[محمد بک]~~
[اولی صنف ثانیسی]

کاتب ثانی — مدحت افندی
کاتب ثالث — علی بک

مجلس معارف عموميه

رئيس
طاهر افندى

اعضا
محمد رشدى پاشا
يوسف كامل پاشا
فؤاد پاشا
اسمعيل پاشا
رشدى افندى
شريف افندى
على وائق افندى
عمر حسام افندى
عماد الدين افندى
زبور افندى
صبحى بك
استانبول پايه لولرندن الياس افندى
درويش پاشا
معارف عموميه مستشارى خيراه افندى
رجائى افندى
كمال افندى
مكاتب عموميه ناظرى معاونى وهبى افندى
وقعه نويس احمد جودت افندى
شناسى افندى
سرى افندى
عبد الكريم افندى
محمد عارف افندى

كاتب اول
رشدى بك

كاتب ثانى
بهجت افندى

دار شوراى عسكرى

رئيس
مصطفى پاشا (مشير)

اعضا
استانبول پايه لولرندن توحيد افندى
حاجى رضا پاشا
مهمات حربيه فريقى نيازى پاشا
ابراهيم پاشا
راشد پاشا
حليم پاشا
مكاتب عسكريه ناظرى درويش پاشا
احمد صائب پاشا
اركان حرب رئيسى توفيق پاشا
(فريق)

راسخ افندى
سلامى افندى
مجيد افندى
شفيق بك
مفيد بك
(اوليه صنف اولى)

مصطفى افندى
اسمعيل افندى
رفيق بك
نجيب بك
(اوليه صنف ثانيسى)

كاتب
شاكر افندى

مجلس طوبخانهٔ عامره

رئیس محمد پاشا

اعضا
مفتی بکر افندی
رفعت پاشا
حسین پاشا
مصطفی بك
حسنی بك
منیر بك

کاتب اول عزیز راقم بك
کاتب ثانی علی رضا افندی

مجلس بحریه

رئیس مصطفی پاشا

اعضا
صالح پاشا
مکهٔ مکرمه پایه لولرندن عمر خلوصی افندی
عمر بك
حاجی علی بك
ادهم بك

کاتب اول عزت افندی

مجلس مالیه

رئیس ممتاز افندی

اعضا
صدوردن سعد الدین افندی
سعدی افندی
شوقی افندی
ابراهیم افندی
سید افندی
صدری بك
انوری افندی
روم ایلی بکلربکیلکی پایه لولرندن سرمد پاشا
کمال پاشا
میرمیران رشید پاشا — رامز پاشا
خورشید افندی — عاشر بك — توفیق افندی
نظیف افندی — علی بك
حقی بك — خلیل سامی بك
حسن تحسین افندی — محمود افندی
محمد افندی
اشرف بك — اسمعیل بك
حسنی بك — لطیف افندی
خلیل بك
حسنی افندی — عبد القادر بك
نجیب افندی — فرید افندی
فاضل بك — نظیف بك
مصطفی افندی — حامد افندی
شکری بك

کاتب اول سلیمان فائق افندی معاونی — کاتب ثانی محی الدین افندی
کاتب ثالث جمیل افندی

ذمات قومسيونى

رئيس شاكر بك — اولى صنف اولى

اعضا

قونطوراتو ناظرى عثمان بك — اولى صنف ثانيسى

نشئه بك — متمايز

حسنى بك — ثالثه

مركاتبى عبدالله افندى — ثانيه

مجلس محاسبهٔ ماليه مفتيشى

صدوردن سعد الدين افندى

سيد افندى

صدر الدين بك — رتبهٔ اولى صنف اولى

اشرف بك — متمايز

نجيب افندى — ثانيه

مجلس نافعه

رئيس تجارت ناظرى

اعضا

اصف پاشا — ميرميران

شهاب افندى — اولى صنف ثانيه

حيدر بك — حسنى بك — ثانيه متمايز

طاهر افندى

مواليدن شاكر افندى

نهاد بك — حسن بك — ثانيه

سالم بك

محمد افندى

سليمان فائق بك — قپوجى باشى

نورى بك — يوسف بك — خواجكان

مصطفى بك — احمد بك

سعيد اغا — على بهجت اغا

ترجمان يانقو

كاتب اسمعيل بك — ثانيه

مجلس تجارت

مفتى سعيد افندى — استانبول پايه لولرندن

اعضا

شهبندر حاجى خليل افندى

على افندى — ثانيه

ياغوب

غوريل

لابير

ديبوطاط كريلوس

ديبوطاط ميناس

ترجمان يانقو

كاتب راشد افندى — ثالثه

مجلس ضبطيه

رئيس معاون توفيق افندى — اولى صنف

اعضا

استانبول پايه لولردن شوقى افندى

روم ايلى بكلربكيلى پايه لولردن يعقوب پاشا

حسين تحسين پاشا — توفيق پاشا — ميرميران

حقى پاشا

اسكدار ضابطه مامورى طفيل پاشا

وحيد پاشا — على پاشا

بك اوغلى ضابطه مامورى مصطفى پاشا

رامز پاشا

احمد افندى متمايز — حاجى توفيق افندى

اسمعيل افندى — عاطف بك — ثانيه

خلوصى بك — احمد عزت بك عثمان افندى

احمد عاطف بك طمرق مديرى محمد بك احمد بك

غلطه ضابطه مأمورى ثابت آغا علی رضا بك

مصطفى افندى عبد الرحمن بك

نورى بك كاتب اول قدرى افندى حازم افندى

عمر شوقى افندى سالم افندى

امين بك توفيق بك

حسنى بك امين بك

كامل افندى ابراهيم افندى

عبد الحليم ضمير افندى حاجى واهب افندى صالح بك

داويدزاده موسيو بدروس

مجلس معادن

رئيس محاسبه جى اسعد افندى

اعضا مسكوكات مديرى مهران بك

طلعت سميحا بك

حسن افندى

ابراهيم افندى

كاتبى كامل افندى

خزينهٔ خاصه قوميسيونى رئيسى
سركى محاسبه جيسى اسعد افندى

اعضاسى قپو كتخدالرندن

يوسف جميل افندى حقى بك سامع افندى

خالد افندى نظيف افندى كاتب رابعه بدرى افندى

مناصب ديوانيهٔ رجالى

مستشار صدر عالى صفوت افندى

سرعسكر مستشارى فريد افندى

ديوان دعاوى ناظرى مختار بك

طوبخانه ناظرى توفيق بك

خارجيه مستشارى عارف افندى

شهر امينى حسين بك

امتعه كمركى امينى احمد بك

تقويم ناظرى لبيب افندى

مكتوبى صدر عالى و مستشار وكيلى حباب افندى

معارف عموميه ناظرى وكيلى و مستشارى خير الله افندى

بكلكجى ديوان همايون عفيف بك

ترسانه مستشارى سعيد افندى

مصارفات ناظرى مجد افندى

داخليه كاتبى باهر افندى

روم ايلى دفتر دارى اسماعيل افندى

اناطولى دفتر دارى عرفان بك

تشريفاتى احمد بك

خارجيه تشريفاتجيسى كامل بك

توقيعى ديوان همايون سعدى افندى

اناطولی واردات محاسبه جلیسی خیری افندی
روم ایلی مصارفات محاسبه جلیسی احمد افندی
ضبطیه معاونی توفیق افندی

اولی صنف اول

روم ایلی واردات محاسبه جلیسی عزیز افندی
دفتر امینی توفیق بك
پوسته ناظری نظیف بك
سرعسکر مکتوبجیسی احمد بك
نظامیه کاتبی حسنی بك

صو ناظری روم ایلی بکلربکلکی پایه لولرندن یعقوب پاشا

اولی صنف ثانیسی

امدی دیوان همایون رفیق بك
خارجیه کاتبی قبولی افندی
دعاوی معاون اولی عطا بك
دعاوی معاون ثانیسی عزمی بك
دیوان همایون ترجمانی عارفی بك
مکتوبی خارجیه سرور افندی
باب عالی اوراق مدیری رفعت بك
مجلس والا اوراق مدیری ابراهیم بك
مجلس والا مکتوبجیسی نوری افندی
تجارت معاونی رمزی افندی
خزینه اوراق مدیری نوری بك

اولی صنف ثانیسی

طوبخانه محاسبه جلیسی حسن افندی
طوبخانه مکتوبجیسی عارف افندی
اوقاف محاسبه جلیسی عزیز افندی
ترسانه محاسبه جلیسی اسمعیل افندی
ترسانه مکتوبجیسی زهدی بك
نظامیه محاسبه جلیسی امین افندی
جریده محاسبه جلیسی خالد افندی
اوامر مالیه مدیری راشد بك
اسهام محاسبه جلیسی مختار افندی
اناطولی مصارفات محاسبه جلیسی حشمت افندی
مرکز محاسبه جلیسی حمدی افندی
تحصیلات محاسبه جلیسی تحسین افندی
مالیه کاتبی رضا بك
مالیه مکتوبجیسی احمد بك
ضبطیه مکتوبجیسی توفیق بك
خزینه خاصه محاسبه جلیسی اسعد افندی
خزینه خاصه مکتوبجیسی طلعت عمیجا بك
بیت المال مدیری حسن تحسین افندی

ممتاز

مکتوبی صدر عالی معاونی خاتمی افندی
تلغراف مدیری محمد افندی
تجارت مکتوبی و محاسبه جلیسی ناصر افندی

معارف مكتوبجيسى راشد افندى
شهر امانتى معاون اولى على كمالى افندى
شهر امانتى معاون ثانيسى عاصم بك
حرمين ترجمانى سليمان افندى
دعاوى كيسه دارى صبيح بك
اوقاف مكتوبجيسى سزايى افندى
رسومات محاسبه جيسى شاكر افندى
وزنه دار باشى راشد افندى
تعميرات مديرى حاجى عاكف اغا

آمدى ديوان همايون خلفاسى

ثانيه صنف متمايزی

رائف افندى	نير بك
ناظم بك	نشئت افندى
عبداللطيف بك	مفيد بك
حليمى افندى	شكرى افندى
على بك	مصطفى بك
اسعد بك	محمود مظهر بك
فاضل بك	عثمان بك
شريفى افندى	رائف بك
سعيد بك	صلاح الدين بك
محمود بك	قدرت بك
جعفر بك	فخرى بك
توفيق بك	

موقتلر

ضيا بك   اسعد بك

ضابطان اقلام

اولى صنف ثانيسى

بكلكجى كيسه دارى نيازى افندى
مكتوبى صدر عالى سرخليفه سى رؤف بك
مكتوبى خارجيه معاونى صائب بك
مكتوبى سرعسكرى اوطه سى مديرى واصف افندى
مكتوبى سرعسكرى معاونى حمدى بك
تشريفات كيسه دارى عربى افندى اوطه سرخليفه سى سيرت افندى
بكلك كيسه دارى معاونى زيور افندى
تشريفات معاونى على بك
داخليه قلمى سرخليفه سى ناشر افندى
ديوان كيسه دارى تحسين افندى
مهمه مديرى سيد بك
رؤس كيسه دارى فامى افندى
تحويل كيسه دارى حاجى حلمى افندى
مجلس تنظيمات قلمى سرخليفه سى مصطفى افندى
مكتوبى صدر عالى اوطه سى مميزى راشد افندى
مكتوبى خارجيه اوراق مديرى رفعت بك
اوقاف سندات مديرى صالح افندى
اوقاف محلولات مديرى عامر بك
اوقاف تحصيلات مديرى امين بك
مكتوبى ماليه معاونى امين افندى
مكتوبى بحريه معاونى محمد على افندى
تحريرات اجنبيه اوطه سى مديرى اسحاق افندى
دفترخانه كيسه دارى عارف افندى
ديوان همايون قلمى احكام مميزى واحد افندى

ثانيه

مجلس والا مكتوبى اوطه سى سرخليفه سى احمد بك
مجلس والا مضبطه اوطه سى سرخليفه سى واصف افندى
مجلس والا مضبطه اوطه سى مميزى وجيه افندى
اوطه مذكور مميزى سامى افندى
مجلس والا مكتوبى اوطه سى مميزى هادى افندى
مكتوبى خارجيه اوطه سى مميزى رستم افندى
ترجمه اوطه سى مميزى عاشر افندى
دار شوراى عسكرى تحريرات اوطه سى سرخليفه سى رؤف افندى
دار شورا باش كاتبى معاونى حاجى زهدى افندى
نظاميه مصارفات تحريرات اوطه سى مديرى حاجى خالد افندى
نظاميه ژورنال مديرى توفيق افندى
نظاميه يوقلمه سى مديرى غالب افندى
نظاميه كاتبى اوطه سى مديرى شفقت افندى
نظاميه روزنامچه جيسى اشرف افندى
نظاميه محاسبه سى درسعادت مميزى واصف افندى
نظاميه محاسبه سى طشره مميزى توفيق افندى
مبايعات روزنامچه جيسى سعيد بك
اعمالات روزنامچه جيسى خليل افندى
نظاميه سركيسى خليفه سى نظيف بك
باب سرعسكرى ترجمه اوطه سى مميزى سعيد افندى
طوبخانه مكتوبجيسى معاونى نورى افندى
طوبخانه يوقلمه جيسى محمد اديب افندى
استنطاق اوطه سى مميزى شوقى افندى
مجلس بحريه باش كاتبى معاونى راتب افندى
بحريه يوقلمه جيسى عثمان افندى
بحريه يوقلمه جيسى معاونى محمود افندى

بحریه ژورنال مدیری عبدالستار افندی
ترسانه سرکی خلیفه سی علی افندی
مکتوبیٔ بحریه ممیز اولی محمد صدقی افندی
مکتوبیٔ بحریه ممیز ثانیسی محب افندی
مجلس بحریه ممیزی حافظ افندی
مکتوبیٔ مالیه تلخیص مدیری عفیف بك
اناطولی تحریرات مدیری فائق افندی
مکتوبیٔ مالیه روم ایلی تحریرات مدیری ضیا افندی
مکتوبیٔ مالیه اناطولی ممیزی حلیم بك
مکتوبیٔ مالیه روم ایلی ممیزی رضا افندی
مالیه کاتبی اوطه سی ممیزی نعمان افندی
مالیه مجلسی مضبطه اوطه سی ممیزی نافذ بك
اناطولی واردات محاسبه سی ممیزی دقیق افندی
روم ایلی واردات محاسبه سی ممیزی عثمان افندی
روم ایلی مصارفات محاسبه سی ممیزی صالح افندی
اناطولی مصارفات محاسبه سی ممیزی عزیز افندی
سرکی محاسبه سی واردات اوطه سی ممیزی نظیف افندی
سرکی محاسبه سی مصارفات اوطه سی ممیزی حفید افندی
تحصیلات محاسبه سی ممیزی نوری افندی
اسهام اوطه سی ممیزی مصطفی افندی
بدلات اوطه سی ممیزی حافظ سعید افندی
اوامر مالیه ممیزی وجیهی افندی
جریدهٔ محاسبه سی اناطولی اوطه سی ممیزی حاجی دقیق بك
بیت المال اوطه سی ممیزی نجیب بك
اغنام روزنامچه جیسی عمر افندی
خزینهٔ خاصه سرکی مدیری عطا افندی

خزینهٔ خاصه مکتوبی سر خلیفه سی سعدالله جمیل بك
خزینهٔ خاصه محاسبه سی ممیز اولی حسن راغب افندی
خزینهٔ خاصه ده سرکی اوطه سی ممیزی ابراهیم افندی
خزینهٔ خاصه محاسبه سی ممیز ثانیسی احمد افندی
کفجه کاتبی راشد بك
سکه کش باشی عبد الفتاح افندی
حرمین واردات کاتبی عزت افندی
اوقاف واردات کاتبی عزت افندی
اوقاف روزنامچه جیسی یمنی افندی
طوبخانه مکتوبی اوطه سی اوراق مدیری کامل افندی
طوبخانه محاسبه سی ممیزی شاکر افندی
حربیه ممیزی حمدالله افندی
اعمالات ممیزی حاجی خلیل افندی
طوبخانه ژورنال مدیری رامی افندی
طوبخانه روزنامچه جیسی احمد خلوصی افندی
بحریه واردات محاسبه سی ممیزی رضا افندی
بحریه مصارفات محاسبه سی ممیز اولی حاجی عثمان افندی
قورشونلی مخزن لیمانی باش کاتبی قاسم بك
مهمات انشائیه مخزنی باش کاتبی علی افندی
مجلس بحریه مبایعات ممیزی ابراهیم افندی
ترسانه جریده باش کاتبی احمد افندی
اوقاف اوامر مدیری رفعت افندی
اوقاف سرکی خلیفه سی رضا افندی
تجارت مکتوبجیسی ممیزی امین افندی

علمیه

صدر روم ایلی

رتبه

نقیب الاشراف و رئیس العلما تحسین بك
مجلس تنظیمات اعضاسندن رشدی افندی
مجلس والا اعضاسندن عزت افندی
انجمن دانش رئیس اولی شریف افندی
حالا روم ایلی قاضیعسکری دری زاده محمد شریف افندی
عرب زاده محمد زکی افندی
مشرب زاده علی رائق افندی
یسنجی زاده محمد علی افندی
طبیه ناظری جمال الدین افندی

صدر اناطولی

رتبه

حالا اناطولی قاضیعسکری عصمت بك زاده عبدالله رأفت بك
عبدالله بك زاده احمد نجیب بك
مجلس معارف رئیسی محمد طاهر افندی
مجلس معارف اعضاسندن حسنا افندی
صدقی زاده افندی زاده محمد رفعت افندی
احمد شکری افندی
مجلس مالیه اعضاسندن سعدالدین افندی
مفتی زاده محمد امین افندی
عرب زاده محمد عامر افندی
مجلس معارف اعضاسندن زین العابدین افندی زاده عماد الدین افندی
مخدوم حضرت فتواپناهی مجلس والا اعضاسندن محمد صدیق بك
حالا امین الفتوی دقیق افندی

قضاء استانبول

رتبه

حالا استانبول قاضیسی طربزونی مصطفی عاصم افندی
حمامه مفتیسی الحاج حسین افندی
عارف بك حفیدی مصطفی نظیف بك
کنج عثمان اغا زاده خلیل بك
عرب زاده حفیدی محمد ادیب افندی
اوقاف همایون مفتشی حسن رأفت افندی
استانبولی عارف حلمی افندی
دار شورا اعضاسندن توحید افندی
قرمی زاده احمد رشید افندی
یوسفجی زاده احمد شکری افندی
مجلس والا اعضاسندن محمد نوری بك
مجلس معارف اعضاسندن الیاس افندی
حمدالله افندی
دیمتوقه لی زاده احمد نجیب افندی
احمد عزیز بك
عبدالله شوقی افندی
مجلس والا اعضاسندن نجیب افندی
مجلس تجارت اعضاسندن چهارشنبه‌وی زاده سعید افندی

حرمین محترمین

رتبه

احمد نظیف افندی
عربزاده عطا افندی
علی رضا افندی
نوری افندی زاده احمد نظیف افندی
شمس الدین افندی
السید احمد رشید افندی
منجم باشی السید عثمان صائب افندی
قدری بك زاده علی حیدر بك
استانبولی رشید افندی
عزیز افندی
عابد افندی زاده احمد رشید افندی
احمد نصرت بك
محمد وحید افندی
مکاتب عمومیه معاونی وهبی افندی
یوسف پاشا حفیدی احمد مختار بك
وقعه نویس احمد جودت افندی
مکتوبی فتواپناهی زکی افندی زاده بهجت افندی
سیروزی حسن افندی
شهری محمد امین افندی
محمد شاکر افندی
قبریسی زاده اسمعیل رشدی افندی
ترسانهٔ عامره مجلسی مفتیسی عمر خلوصی افندی
امام اول حضرت شهریاری محمد شکری افندی
آدنه‌وی احمد افندی

مجلس انتخاب حکام الشرع

رئيس — صدوردن طاهر افندی

اعضا:
- اناطولی پایه لولرندن فتوا امینی رفیق افندی
- استانبول پایه لولرندن صدرین مستشاری قریمی زاده رشید افندی
- استانبول قاضیسی مستشاری حفظی افندی مخرج — عرضحالی خالص افندی دوریه
- اعلامات مدیری الحاج محمد افندی مدرس — معلمخانهٔ نواب مدیری احمد نور افندی دوریه

کاتب — رشید افندی قضاتدن

مأمورین باب فتواپناهی وسائره

درس وکیلی خواجه یحیی افندی

فتوا امینی رفیق افندی صدوردن
مکتوبی مشیخت پناهی بهجت افندی مکه پایه لو
قسام عسکری اسعد افندی بلاد خمسه
روم ایلی تذکره جیسی توفیق افندی مخرج
اعلامات ممیزی حاجی محمد افندی
روم ایلی شرعیا تجلیسی خلیل افندی
استانبول شرعیا تجلیسی فائق افندی
روم ایلی وقایع کاتبی عزیز افندی
استانبول قاضیسی وقایع کاتبی رضا افندی

صدرین مستشاری رشید افندی استانبول پایه لو
اموال ایتام مدیری شمعی افندی بلاد خمسه
استانبول قاضیسی مستشاری حفظی افندی مخرج
عرضحالجی فتواپناهی خالص افندی دوریه
باش مسود عبد القادر افندی
اناطولی تذکره جیسی عاصم افندی
استانبول باب محکمه سی باش کاتبی رؤف افندی
اناطولی وقایع کاتبی راشد افندی

(مدرسیندن / قضاتدن)

باب فتوا خارجنده بولنان حکام شرع شریف ومأمورین سائره

اسکدار قضاسی اناطولی قاضیعسکورینه ملحقدر

محمود پاشا محکمه سی نائبی رشید افندی مکه پایه
ایوب قاضیسی حیدر افندی مخرج
محکمهٔ تفتیش قسامی محمد افندی
بشکطاش نائبی عثمان افندی
بکقوز نائبی تحسین افندی
طوبخانه نائبی شکری افندی قضاتدن
یکی کوی نائبی عصمت افندی قضاتدن

غلطه قاضیسی عفیف افندی
اوقلسندری معاونی علی افندی مخرج
اسکدر نائبی حلمی افندی
اخی چلبی نائبی رضا افندی
داود پاشا نائبی عاطف افندی
قاسم پاشا نائبی رشاد افندی

(مدرسیندن)

سیفیه

خاصه اردوی همایونک مجلسی

رئيس — عزت پاشا (فریق)
مفتی — استانبول پایه لولرندن حسین خلوصی افندی

اعضا:
- سید پاشا
- ادهم پاشا
- محمود پاشا (میرلوا)
- حافظ عارف بك
- خلیل بك
- صالح بك (میرالای)
- احمد بك
- سلیمان بك
- اسمعیل بك (قائممقام)

کاتب — ابراهیم افندی
اردو محاسبه جیسی اولی صنف ثانیسندن ایوب افندی

درسعادت اردوی همایونک مجلسی

رئيس — ایوب پاشا (فریق)
مفتی — موالیدن حافظ امین افندی

اعضا:
- عزت پاشا
- صالح پاشا (میرلوا)
- حافظ احمد مختار بك
- حسین بك
- محمد بك (میرالای)
- مصطفی خیری بك
- رضا بك
- جلال بك (قائممقام)

کاتب — اسمعیل بك
اردو محاسبه جیسی اولی صنف ثانیسندن شوکت افندی

روم ايلى اردوسنك مجلسى

رئيس عبدى پاشا (فريق)

اعضا:
اسمعيل پاشا (ميرلوا)
حافظ احمد بك (ميرالاى)
ابراهيم بك
حاجى فتاح بك (قائممقام)

كاتب حسين بك (ثالثه)

اردو محاسبه جيسى اولى صنف ثانيسندن نظمى افندى

اناطولى اردوسنك مجلسى

رئيس شكرى پاشا (فريق)

اعضا:
مصطفى پاشا (ميرلوا)
صالح بك (ميرالاى)
اسماعيل بك (قائممقام)
صالح بك

كاتب شمسى افندى (ثالثه)

اردو محاسبه جيسى اولى صنف ثانيسندن محمد ثاقب افندى

عربستان اردوسنك مجلسى

رئيس شاكر پاشا (فريق)

اعضا:
سليم پاشا (ميرلوا)
مصطفى بك (ميرالاى)
امين بك

اركان حرب ميرالايى كامل بك

رضا بك (قائممقام)

كاتب رفعت افندى (ثالثه)

اردو محاسبه جيسى اولى صنف ثانيسندن رشدى افندى

عراق اردوسنك مجلسى

اعضا:
خيرى پاشا (ميرلوا)
بكر بك (ميرالاى)
رستم بك
طاهر بك (قائممقام)

كاتب فهيم افندى (رابعه)

اردو محاسبه جيسى ثانيه متمايزندن خالص افندى

مستثنا اولان لويه دن ماعدا كافهٔ ممالك عثمانيه التى اردويه تقسيم اولنوب هر اردونك بر مركزيله متعدد مواقعى وپياده وسوارى وطوپجى اوله رق اون برآلاى موظف عسكرى وصنف مقدم اوله رق اون برآلاى پياده وسوارى رديفى واردر وصنف تالى اولمق اوزره بشقه سوارى وپياده معلوم المقدار رديفى دخى واردر.

خاصه اردوى همايونى مشيرى واصف پاشا

فريق عثمان پاشا — فريق ابراهيم پاشا — پياده ميرلواسى محمود پاشا
پياده ميرلواسى سليمان پاشا — پياده ميرلواسى حسن پاشا
سوارى ميرلواسى يوسف پاشا — سوارى ميرلواسى سليمان پاشا
طوپجى ميرلواسى عثمان پاشا — رديف ميرلواسى عبدالله پاشا

در سعادت اردوی همايونی مشيری رشيد پاشا

فريق محمد پاشا فريق ابراهيم پاشا پياده ميرلواسی احمد پاشا

پياده ميرلواسی محمد پاشا پياده ميرلواسی سليمان پاشا سوار ميرلواسی اسمعيل پاشا

سواری ميرلواسی محمود مظهر پاشا طوبجی ميرلواسی اسمعيل پاشا رديف ميرلواسی مصطفی پاشا

روم ايلی اردوی همايونی مشيری اسمعيل پاشا

فريق صالح پاشا فريق حسين دائم پاشا پياده ميرلواسی عثمان پاشا

پياده ميرلواسی اسلام پاشا پياده ميرلواسی علی رضا پاشا سوار ميرلواسی شاكر پاشا

سوار ميرلواسی احمد پاشا طوبجی ميرلواسی عبدالله پاشا رديف ميرلواسی احمد شكری پاشا

اناطولی اردوی همايونی مشيری عبدالكريم پاشا

فريق ولی پاشا فريق درويش پاشا پياده ميرلواسی عبدالرحمن پاشا

پياده ميرلواسی مصطفی پاشا پياده ميرلواسی علی پاشا پياده ميرلواسی عثمان پاشا

سواری ميرلواسی شكری پاشا سوار ميرلواسی محمد پاشا طوبجی ميرلواسی صالح پاشا

رديف ميرلواسی محمد پاشا

عربستان اردوی همايونی مشيری احمد پاشا

فريق طاهر پاشا فريق عزمی پاشا پياده ميرلواسی عزيز پاشا

پياده ميرلواسی احمد پاشا پياده ميرلواسی مصطفی پاشا سوار ميرلواسی عمر شوقی پاشا

سواری ميرلواسی مصطفی پاشا طوبجی ميرلواسی احمد پاشا

عراق و حجاز اردوی همايونی مشيری سردار اكرم ملك عنوانيله عمر پاشا

فريق سليم پاشا فريق علی رضا پاشا پياده ميرلواسی مصطفی پاشا

پياده ميرلواسی محمد علی پاشا پياده ميرلواسی محمد وهبی پاشا ميرلوا اسكندر پاشا

طوبجی ميرلواسی حسين پاشا طوبجی ميرلواسی ابراهيم پاشا

مجلس اعمالات عسكريه

رئيس — ميرلوا: سيد حمدی پاشا

اعضا:

- سليم بك (ميرلوا)
- علی بك
- جاويد بك
- مصطفی بك
- قدری بك (ميرالای)
- حسنين بك
- محمد بك
- رستم بك (قائمقام)
- مخلص بك
- اديب افندی (بيكباشی)
- شريف بك
- سالم افندی حسن بك (الای امينی)
- واجد بك (يوزباشی) — كاتب

انبارلر مأمورلری

ارزاق انباری مأموری	البسه انباری مأموری	شعرو صمان انبارلری مأموری
ميرالای علی بك	ميرالای علی بك	قائمقام حاجی محمد بك
حطب و كمور انبارلری مأموری	سراجخانه انباری مأموری	فلاوه و جبه خانه مأموری
قائمقام علی بك	بيكباشی احمد افندی	بيكباشی خليل افندی

متفرقه انباری مأموری

الای امينی محمد افندی

لیمان مجلسی

رئیس	معشوق پاشا
مفتی	سلیمان رافع افندی
اعضا	اشرف افندی
	اشرف افندی
	امین افندی
	محمد افندی
	احمد افندی

مدرس رتبه‌سی — خواجه‌گان

انشائیه مجلسی

رئیس	محمد رشید پاشا
اعضا	باش معمار سلیمان بك
	احمد بك
	قدری بك
	تعمیرات باش معماری اسمعیل بك
	قلفاتجی باشی علی بك

میرلوا — میرالای — قائمقام

اردولر خارجنده بولنان امرای عسکریه

فریق اسمعیل پاشا فریق خالد پاشا فریق عونی پاشا
روم ایلی اردوسنده فریق مصطفی توفیق پاشا فریق اسمعیل پاشا
اناطولی اردوسنده فریق حافظ پاشا فریق احمد پاشا حلبده فریق احمد توفیق پاشا
فریق سفر پاشا میرلوا خسرو پاشا طرابلس غربده میرلوا علی ناظم پاشا
کریدده میرلوا محمد پاشا میرلوا تاتار عثمان پاشا خاصه میرلوالرندن حمدی پاشا
سواری لواسی شکری پاشا میرلوا حسین پاشا ارکان حرب لواسی عمر فوزی پاشا
ارکان حرب لواسی مصطفی پاشا ارکان حرب لواسی حسین پاشا میرلوا زکریا پاشا
پیاده لواسی سلیمان پاشا ارکان حرب لواسی فیضی پاشا ارکان حرب
لواسی فرهاد پاشا میرلوا امین پاشا طوپجی لواسی اسمعیل نجا پاشا
پیاده لواسی عثمان پاشا روم ایلی جابه پیاده لواسی یحیی پاشا ارکان حرب لواسی
عمر پاشا میرلوا نور الدین پاشا درسعادت خاصه لواسی ابراهیم پاشا
میرلوا وانلی محمد پاشا درسعادت مابین همایون یاوری میرلوا سعید پاشا
خاصه سواری لواسی احمد پاشا عربستان سواری لواسی سلیم پاشا
خاصه پیاده لواسی حاجی رشید پاشا

طوپخانهٔ عامره

فابریقه‌لر مدیری فریق خلیل پاشا مهندسخانهٔ عامره فریقی سلیم پاشا
طوپجی عساکری سرمعلمی فریق مخلص پاشا آچقده فریق رستم پاشا
احتیاط الایلری میرلواسی محمد پاشا استحکام الایلری میرلواسی اسمعیل پاشا
اعمالات میرالایی حاجی حسن بك اعمالات قائمقامی حاجی مصطفی بك

بحریه

فریق احمد پاشا ازمید کوستهٔ مأموری بطرونهٔ همایون میرلوا پیر محمد پاشا
ریالهٔ همایون میرلوا محمد پاشا ریالهٔ همایون حسنین بك
منسوب کوسته مأموری ریالهٔ همایون احمد بك طونه ریاله‌سی مصطفی بك
اوچ انبارلی سواریسی صالح بك مکتب بحریه درس ناظری اشرف بك
قره اوچ انبارلی سواریسی مصطفی بك

ایالات اسامیسی	ملکیه مأمورلری	مأمورین مالیه	مأمورین شرع شریف	ملکیه مأمورلری	الویه اسامیسی
ادرنه	والیسی وزرادن قسطنطی پاشا	دفترداری و مجلس تمییز رئیسی اولی صنف ثانیسندن امین بك	قاضیسی بلاد خمسه دن الحاج محمد افندی		
			نائبی اسعد افندی	قائممقامی اصطبل عامره پایه لو مراد بك	قضاء اربعه
			نائبی قضاتدن توفیق افندی	قائممقامی ثانیه دن عثمان بك	سلوری
			نائبی موالیدن شمس الدین افندی	قائممقامی متمایزدن حمدی بك	تکفورطاغی
			نائبی مدرسیندن کامل افندی	قائممقامی رکاب قپوجی باشیلرندن احمد بك	کلیبولی
			نائبی حمدا... رأفت افندی	قائممقامی قپوجی باشی محمد بك	زغره عتیق
			بلاد خمسه دن منلاسی عبد القادر افندی	متصرفی روم ایلی بکلربکیلکی پایه لو حسن پاشا	فلبه
			نائبی مدرسیندن محمد امین افندی	قائممقامی ثانیه دن صالح افندی	اسلیمیه
سلستره	والیسی وزرادن اسماعیل پاشا	دفترداری ثانیه دن نظام افندی	نائبی موالی دوریه دن ذهنی افندی	(روسجق)	
			نائبی قضاتدن عبد اللطیف افندی	قائممقامی روم ایلی بکلربکیلکی ابراهیم پاشا	سلستره
			نائبی حسین حسنی افندی	محافظی میرمیران راغب پاشا	وارنه
			نائبی مدرسیندن عمر فهمی افندی	قائممقامی میرمیران حسنی پاشا	شمنی
			نائبی قضاتدن شریف افندی	قائممقامی متمایزدن زکی افندی	طولجی
			نائبی عبد الله افندی	قائممقامی درکاه قپوجی باشی ولی بك	مجیدیه
				قائممقامی ثانیه دن راشد بك	طوبوناغا

ایالات اسامیسی	ملکیه مأمورلری	مأمورین مالیه	مأمورین شرع شریف	ملکیه مأمورلری	الویه اسامیسی
بغداد	[illegible]				
افلاق	[illegible]				
ودین	والیسی وزرادن [illegible] پاشا	دفترداری اولی صنف ثانیسندن [illegible] افندی	نائبی دوریه موالیسندن نجم الدین افندی		
			نائبی موالیدن مجد الدین افندی	قائممقامی روم ایلی بکلربکیلکی پایه لولرندن صالح پاشا	طرنوه
			نائبی راغب افندی		
نیش	متصرفی میرمیراندن [illegible] پاشا	مال مدیری [illegible]	نائبی مدرسیندن عارف افندی	متصرفی روم ایلی بکلربکیلکی پایه لولرندن ادهم پاشا	صوفیه
			نائبی مدرسیندن محمد افندی	قائممقامی رکاب قپوجی باشیلرندن حسین آغا	صماقو
			نائبی ادهم افندی	قائممقامی ثانیه دن خیری افندی	کوستندیل
اسکوب	متصرفی روم ایلی بکلربکیلکی [illegible]	دفترداری [illegible] اسعد افندی	نائبی قضاتدن آگاه افندی		
			نائبی قضاتدن نیازی افندی	قائممقامی خواجکاندن جاوید افندی	پرزرین

ایالات ملحقاتی	مأمورین ملکیه	مأمورین مالیه	مأمورین شرع شریف	ملکیه مأمورلری	الویه ملحقاتی
صرب	قلعه‌ده‌سی محافظی عثمان‌لیلردن بك				
بلغراد	محافظی روم‌ایلی بکلربکیلکی پایه‌لولرندن عثمان پاشا	مال مدیری خواجگاندن صادق بك	نائبی و مفتیسی حافظ حسن فهمی افندی		
بوسنه	والیسی وزیر کامل پاشا	دفترداری و مجلس رئیسی مخبرزاده حسنی افندی	دوریه‌دن منلاسی احمد ذهنی افندی	(سرای)	
			نائبی رسول خیری افندی	قائمقامی میرمیراندن نورالدین پاشا	ازورنیق
			نائبی امین افندی	قائمقامی ثانیه‌دن ادهم افندی	بنالوقه
			نائبی مصطفی نافذ افندی	قائمقامی میرامرا حبیب پاشا	تراونیك
			نائبی احمد ادیب افندی	قائمقامی میرامرا احمد پاشا	بیهکه
			نائبی نوری افندی	قائمقامی ثانیه‌دن وهبی افندی	یکی‌بازار
			نائبی نافذ افندی	متصرفی روم‌ایلی بکلربکیلکی پایه‌لو واصف پاشا	هرسك

ایالات ملحقاتی	مأمورین ملکیه	مأمورین مالیه	مأمورین شرع شریف	ملکیه مأمورلری	الویه ملحقاتی
روم‌ایلی	والیسی مشیر محمدی پاشا	دفترداری مخبرزاده‌دن نامق بك	نائبی مکه پایه‌لولرندن علی حیدر بك	مناستر	
			نائبی احمد افندی	متصرفی فریق عبدی پاشا	اشقودره
			نائبی شاکر افندی	قائمقامی میرالامرادن حسنی پاشا	اوخری
			نائبی شفیق افندی	قائمقامی قپوجی باشیلردن حسین بك	کسریه
یانیه	والیسی وزیر رفعت پاشا	دفترداری و مجلس رئیسی ثانیه‌دن حمید بك	نائبی عبدالرحمن افندی		
			نائبی الماس افندی	قائمقامی میرمیراندن حسین پاشا	برات
			نائبی مصطفی افندی	قائمقامی میرمیراندن اسمعیل پاشا	ارکری
			نائبی حقی افندی	قائمقامی میرمیراندن عبدالرحمن پاشا	نارته
			قاضیسی موالیدن حاجی عمر افندی	قائمقامی روم‌ایلی بکلربکیلکی پایه‌لولرندن حسین حسنی پاشا	ترحاله
سلانیك	والیسی مشیر وجیهی پاشا	دفترداری و مجلس رئیسی ثالثه‌دن حفظی افندی	نائبی قضاتدن احمد خلیل افندی	دفترداری ثانیه‌دن صبحی الدین بك	
			قاضیسی میر راغب افندی	قائمقامی اصطبل عامره‌دن حسین حسنی بك	غلوس
				قائمقامی اصطبل عامره پایه‌لو محمود بك	اینه‌روز
			نائبی موالیدن ابوالخیر افندی	قائمقامی ثانیه‌دن محمد وصفی افندی	سیروز
			نائبی طاهر افندی	قائمقامی قپوجی باشیلردن احمد بك	درامه
کرید	والیسی مشیر سامی پاشا	دفترداری مخبرزاده‌دن عزتی افندی	مخرج منلاسی جلال الدین افندی	(خانیه)	
			ناحیه یعنی مولویتی ملحق ناحیه	قائمقامی میرمیراندن حسن پاشا	قندیه
				قائمقامی روم‌ایلی بکلربکیلکی پایه‌لولرندن خیرالله پاشا	رتمو

ایالات			الویه		
ملحقه اسامی	مأمورین ملکیه	مأمورین مالیه	مأمورین شرع شریف	ملکیه مأمورلری	ملحقه اسامی
جزایر بحر سفید	والیسی مشیر وامق پاشا	مال مدیری عطوفتلو سعید بك	نائبی سعید افندی	(ردوس)	
			نائبی مصطفی افندی	قائممقامی درگاه عالی قپوجی باشیلرندن علی بك	بوزجه آطه
			نائبی حمدالله افندی	قائممقامی امین بك	لمنی
			نائبی مکه پایه لو نظیف افندی	قائممقامی میرمیراندن اسماعیل پاشا	مدللو
			نائبی مخرج موالیسندن راشد بك	قائممقامی اولی صنف ثانیسندن سعودی افندی	ساقز
			نائبی طاهر افندی	قائممقامی اصطبل عامره عبدالله	استانکوی
				قائممقامی کیغه بك	سیسام
			نائبی فهیم افندی	متصرفی روم ایلی بکلربکیلکی اسحق پاشا	قبرس
خداوندکار	والیسی مشیر سلیمان پاشا	دفتردارلیغی و مجلس تمییز عطوفتلو ... افندی	قاضیسی بلاد خمسه دن اکاه افندی	(بروسه)	
			نائبی مدرسیندن حسین افندی	متصرفی میرمیراندن وحید پاشا	قوجه ایلی (ازمید)
			نائبی مکه پایه لوسی راشد افندی	قائممقامی متمایزدن راسخ افندی	قره حصار صاحب
			نائبی موالی دوریه دن سعدالدین افندی	قائممقامی میرمیراندن عطش پاشا	کوتاهیه
			نائبی مدرسیندن امین افندی	قائممقامی درگاه قپوجی باشیلرندن ... آغا	ارطغرل
			نائبی مدرسیندن شفیق افندی	متصرفی روم ایلی بکلربکیلکی پایه لو عمر فائز پاشا	بیغا (قلعه سلطانیه)
		مال مدیری ... افندی	نائبی مخرج موالیسندن رفعت افندی	متصرفی روم ایلی بکلربکیلکی محب پاشا	قرهسی
			نائبی موالیدن احمد افندی	قائممقامی میرمیراندن فتح الله پاشا	بالوالق

ایالات			الویه		
ملحقه اسامی	مأمورین ملکیه	مأمورین مالیه	مأمورین شرع شریف	ملکیه مأمورلری	ملحقه اسامی
آیدین	والیسی مشیر مصطفی پاشا	دفترداری خاجگاندن عارف افندی	نائبی مکه پایه لو عزیز افندی	(ازمیر)	
			نائبی موالی دوریه دن امین افندی	قائممقامی روم ایلی بکلربکیلکی پایه لو محمود پاشا	آیدین (گوزلحصار)
			نائبی مخرج موالیسندن مصطفی بك	قائممقامی اصطبل عامره پایه لو صادق بك	صاروخان (مغنیسا)
		مال مدیری خیری افندی	نائبی موالی دوریه دن راشد افندی	قائممقامی ثانیه دن سعید افندی	دکزلی
			نائبی مدرسیندن خیرالله افندی	قائممقامی میرمیراندن طیب پاشا	منتشا (موغله)
قرمان	والیسی مشیر حمدی پاشا	دفترداری اولی صنف ثانیسندن ... افندی	نائبی موالی دوریه دن رضا افندی	(قونیه)	
			نائبی مدرسیندن توفیق افندی	قائممقامی ثانیه دن احمد افندی	حمید (اسپارته)
			نائبی مخرج موالیسندن صالح افندی	قائممقامی شریف آغا	بوردور
			نائبی دوریه دن حالت افندی	قائممقامی قپوجی باشی صبری بك	تکه (انطالیه)
			نائبی سروری افندی	قائممقامی ثانیه دن اسکندر بك	علائیه
			نائبی رشید افندی	قائممقامی اصطبل عامره پایه لو ابراهیم بك	نیکده
			نائبی خلوصی افندی	قائممقامی روم ایلی بکلربکیلکی عبدالرحمن پاشا	ایچ ایل (ارمناك)
آدنه	والیسی ... رضا پاشا	دفترداری ... بك	نائبی موالیدن قدری افندی		
			آدنه یه ملحق	قائممقامی میرالامرادن احمد پاشا	طرسوس
				قائممقامی میرالامرادن مصطفی پاشا	عزیزیه

ایالات			الویه		
ملحقات	مأمورین ملکیه	مأمورین مالیه	مأمورین شرع شریف	ملکیه مأمورلری	ملحقات
بوزاوق	والیسی وزیر خیر الدین پاشا	دفترداری رتبهٔ اولی صنف ثانیسندن [illegible] بك		قائممقامی قوجه باشی سلیمان اغا	بیلان
				قائممقامی متمایزدن حسین افندی	قره عیسالو
			نائبی ذهنی افندی	متصرفی میرمیراندن خورشید پاشا	مرعش
			نائبی قضاتدن سعید افندی		(یوزغاد)
			نائبی موالیدن محمد افندی	قائممقامی میرمیراندن رضا پاشا	انقره
				قائممقامی میرالامرادن حسین پاشا	یکی ایل
			نائبی موالیدن محمد امین افندی	قائممقامی میرمیراندن شاکر پاشا	کنغری
			نائبی موالیدن خالد افندی	قائممقامی ثالثه دن عزت بك	قیصریه
				قائممقامی متمایزدن رؤف بك	جهان بکلی حصه‌سی
				قائممقامی عمر بك	جبل قوزان شرقی
				مال مدیری شاکر افندی	جبل قوزان ساحلی
قسطمونی	والیسی اسماعیل پاشا	مال مدیری ثانیه دن مصطفی افندی	نائبی موالیدن زیور افندی		
			نائبی دوریه موالیسندن نشئت افندی	قائممقامی روم ایلی بکلربکلکی پایه‌لو محمد نبیل پاشا	بولی
			نائبی عثمان افندی	قائممقامی ثانیه دن حقی افندی	شهر ویران
			نائبی ظهوری افندی	قائممقامی اولی صنف ثانیسندن عزیز افندی	سینوب

ایالات			الویه		
ملحقات	مأمورین ملکیه	مأمورین مالیه	مأمورین شرع شریف	ملکیه مأمورلری	ملحقات
سیواس	والیسی وزیر محمد [illegible] پاشا	دفترداری ثانیه دن ادیب افندی	نائبی صدر رسیدن نظیف افندی		
			نائبی صدر رسیدن عزیز افندی	متصرفی روم ایلی بکلربکلکی پایه‌لو کامل پاشا	اماسیه
			نائبی عزت افندی		دیورکی
طربزون	والیسی وزیر راغب پاشا	دفترداری مجلس [illegible] اولی صنف ثانیسندن [illegible] افندی	مخرج منلالرندن سعید افندی	قائممقامی خواجگاندن عبد افندی	قوجکیری
			نائبی صدر رسیدن صدقی افندی	متصرفی روم ایلی بکلربکلکی پایه‌لو عثمان پاشا	جانیك
			نائبی حافظ نظیف افندی	قائممقامی قوجه باشی درویش اغا	اردو
			نائبی ادهم افندی	قائممقامی میرالامرادن جمال پاشا	قره حصار شرقی
			نائبی قضاتدن وهبی افندی	قائممقامی ثالثه دن حسنی بك	کومشخانه
			نائبی سلیمان صدقی افندی	متصرفی ثانیه دن عاکف افندی	لازستان
ارضروم	والیسی وزیر [illegible] پاشا	دفترداری ثانیه دن شوکت افندی	نائبی موالیدن شمس الدین افندی		
			محمد حلمی افندی	قائممقامی میرالامرادن امین پاشا	چلدر
			نائبی درویش افندی	قائممقامی میرمیراندن تقی الدین پاشا	قارص
			ارضرومه ملحق	قائممقامی اولی صنف ثانیسندن مصطفی بهجت افندی	بایزید
			کردستانه ملحق	قائممقامی میرمیراندن ادهم پاشا	موش
وان	والیسی مشیر اسماعیل پاشا	مال مدیری ثانیه دن عبد الحلیم افندی	دوریه دن کردستان منلاسی محمد امین افندی		
				قائممقامی میرمیراندن کنعان پاشا	حکاری
			نائبی بهجت افندی	متصرفی میرمیراندن ویسی پاشا	موصل
				مال مدیری خواجگاندن شاکر افندی	

ایالات				الویه	
اسامی ایالات	مأمورین ملکیه	مأمورین مالیه	مأمورین شرع شریف	ملکیه مأمورلری	اسامی الویه
کردستان	والیسی مشیر حاجی کامل پاشا	دفترداری ثانیه دن [illegible] بک	نائبی مدرسیندن عطا افندی	(دیاربکر)	
				قائمقامی میرامرا محمد پاشا	سعرد
			نائبی	قائمقامی ثانیه دن مصطفی افندی	ماردین
خربوت	والیسی وزیر [illegible] پاشا	دفترداری ثالثه دن احمد افندی	نائبی مدرسیندن ثروت افندی		
			نائبی احمد افندی	قائمقامی اصطبل عامره پایه لو علی آغا	معادن
			نائبی عمر افندی		عربکیر
			نائبی خلیل افندی	قائمقامی رکاب قپوجی باشیسی صادق افندی	بهسنی
			نائبی قدری افندی	قائمقامی رکاب قپوجی باشی ابراهیم آغا	درسم
حلب	والیسی مشیر کامل پاشا	دفترداری و مجلس والی عضوی اولی صنف ثالثه سندن رائف بک	مخرج منلاسی مصطفی افندی		
			ناحیه	قائمقامی قپوجی باشی عثمان افندی	انطاکیه
			نائبی ابراهیم افندی	قائمقامی میرمیران رضوان پاشا	رقه
			نائبی رجب افندی	قائمقامی ثالثه دن حلیم افندی	روم قلعه
			نائبه مدرسیندن احمد فهمی افندی	قائمقامی قپوجی باشی شاکر بک	بیره جک
			نائبی کامل افندی	قائمقامی اصطبل [illegible] سید آغا	عینتاب
			نائبی	قائمقامی رکاب بکر آغا	کلیس
			ناحیه	قائمقامی	[illegible]زور

ایالات				الویه	
اسامی ایالات	مأمورین ملکیه	مأمورین مالیه	مأمورین شرع شریف	ملکیه مأمورلری	اسامی الویه
صیدا	والیسی وزیر خورشید پاشا	دفترداری و مجلس ولی صنف اولدن مصطفی افندی	دوره دن منلاسی مصطفی افندی	(بیروت)	
			نائبی فهمی افندی	قائمقامی ثالثه دن مظهر افندی	لاذقیه
			نائبی احمد افندی	قائمقامی درکاه عالی قپوجی باشیسی صالح افندی	طرابلس شام
				قائمقامی خواجکاندن شاکر افندی	دیر القمر
				قائمقامی اصطبل عامره پایه لو امین بک	جبل دروز
				قائمقامی اصطبل عامره پایه لو امیر بشیر	جبل نصارا
					بلاد بشاره
			ناحیه	محافظی میرمیران رشید پاشا	عکا
			ناحیه	قائمقامی قپوجی باشی محمد بک	نابلس
			مخرج منلاسی محمود عزیز افندی	متصرفی روم ایلی بکلربکیلکی پایه لو ثریا پاشا	قدس شریف
شام شریف	والیسی وزیر علی پاشا	دفترداری و مجلس تمییز رئیسی اولی صنف ثانیسندن رضا افندی	بلاد خمسه دن منلاسی مصطفی محیی افندی	قائمقامی عبد الله بک	بعلبک
				قائمقامی صالح بک	بقاع العزیز
				قائمقامی عثمان بک	معرة النعمان
			نائبی حسین افندی	قائمقامی میرمیران علی یاور پاشا	حما
			نائبی امین افندی	قائمقامی سلیمان آغا	حمص
			ناحیه	قائمقامی اصطبل عامره پایه لو محمود بک	عجلون
شهرزور	متصرفی روم ایلی بکلربکیلکی پایه لو اسماعیل پاشا	مال مدیری ثالثه دن سلیمان افندی	نائبی	(کرکوک)	
			نائبی	قائمقامی میرمیران علی توفیق پاشا	سلیمانیه
			نائبی احمد افندی	قائمقامی میرالامرادن رفعت پاشا	رواندز
			نائبی	قائمقامی	کفری

ایالات			الویه		
ملحقات اسامیسی	مأمورین ملکیه	مأمورین مالیه	مأمورین شرع شریف	ملکیه مأمورلری	ملحقات اسامیسی
بغداد	والیسی عمر [illegible] مشیرلکله ملحق	دفترداری اولیادن مخلص افندی	دوریه دن منلاسی سعدالدین افندی		
				قائممقامی قپوجی باشی محمود بک	خانقین
			ناحیه	محافظی لوا محمد پاشا	بدره وجصان
			ناحیه	قائممقامی رشید بک	بنی لام عشایری
			ناحیه	قائممقامی قپوجی باشی احمد آغا	خراسان
			ناحیه	مأموری عزیز آغا	سامرا
			ناحیه	قائممقامی ارکان قپوجی باشی زینل بک	زنکباد
			ناحیه	مأموری مراد افندی	دلیم
			ناحیه	قائممقامی یعقوب افندی	کربلا
			ناحیه	قائممقامی میرمیران اسمعیل پاشا	عنه
			ناحیه	قائممقامی میرالای قاسم بک	سماوه
			ناحیه	قائممقامی اصطبل عامره لو پایه منصور بک	منتفق
				قائممقامی میرمیراندن عبدی پاشا	دیوانیه
			ناحیه	متصرفی میرمیران رشید پاشا مال مدیری علی افندی	بصره
مکه شرافت	شریف عبدالله [illegible]		قاضیسی حاجی حسن افندی	مدیری اولیادن کنعان افندی	مکه مکرمه
حرم نبوی	شیخ الحرم [illegible] پاشا		قاضیسی محمد امین افندی	مدیری متمایز رمزی افندی محافظی قپوجی باشی سلیمان بک	مدینه منوره

ایالات			الویه		
ملحقات اسامیسی	مأمورین ملکیه	مأمورین مالیه	مأمورین شرع شریف	ملکیه مأمورلری	ملحقات اسامیسی
حبش	والیسی مشیر نامق پاشا	دفترداری خواجکاندن سلیمان صدقی افندی	ناحیه	(جده)	
				قائممقامی اصطبل عامره دن شیخ فیصل	نجد
				قائممقامی میرامرا علی پاشا	سواکن
				قائممقامی ثانیه دن امین افندی	مصوع
یمن	متصرفی [illegible] احمد پاشا	مال مدیری ثالثه دن غالب بک		محافظی	
				قائممقامی میرامرا محمد پاشا	مخا
				قائممقامی	لحیه
				قائممقامی	ابوعریش
				قائممقامی	حدیده
مصر	والیسی [illegible] سعید پاشا		بلاد خمسه دن منلاسی شاکر افندی	(قاهره)	
غرب طرابلس	والیسی وزرادن عثمان پاشا	دفترداری متمایز احمد افندی	دوریه دن منلاسی ضیا افندی		
			ناحیه	قائممقامی ثانیه دن فائق بک	بنغازی
			ناحیه	قائممقامی میرمیران قاسم پاشا	خمس
			ناحیه	قائممقامی اصطبل عامره دن عثمان بک	جبل غربی
			ناحیه	قائممقامی اصطبل عامره مدیرلکی پایه لو محمد بک	فزان
تونس	والیسی مشیر محمد پاشا				

قپو کتخدالری

بالا

مصر	مختار بك
کریدیانیه قندیه ادرنه	حباب افندی
شام فزان	باهر افندی
تونس	حاجی احمد بك
ازمیر طرابلس غرب	عزمی بك
سلستره جزایر بحر سفید	صائب بك
اشقودره اسکوب موصل جانیه روم ایلی دیوانیه	یوسف جمیل افندی
بغداد صوفیه انقره نیش	شاکر افندی
افلاق	لغوفت ارسطاکی
قارص	راشد افندی
شیخ الحرم	امین بك
سلانیك	ناشر افندی
سیواس ادنه	اشرف بك
قلبه	جعفر بك
وان ایالق	حقی بك
صاروخان	خالد افندی
حلب هرسك	سامع افندی
صیدا قدس حلاوندکار	قدرت بك
بغدان	پوطیادی

اولى صنف اولى — اولى صنف ثانيسى — متمایز

بوسنه بلغراد	رفعت بك
قسطمونی	احمد افندی
سلستره کوردستان	علی بك
قره سی	فرخ افندی
چلدر وارنه	عثمان بك
طربزون اماسیه	سزائی افندی
شهرزور	کامل بك
ودین	عاکف بك
کوتاهیه	یوسف بك
اناطولی ارد وسعی مشیری	فاضل افندی
ایچ ایل	روحی افندی
قره حصار شرقی	توفیق بك
ازمید	سعاد بك
ترحاله	اسمعیل حقی افندی
سلیمانیه قبرس حما	غالب افندی
بوزاوق روانذ	شوقی افندی
نارده بیغا	محب افندی
ایدین	غالب بك
یمن منتشا مدللو وازور نیق خرپوت	حاجی ابراهیم اغا
موش	عاکف افندی
ارضروم	مصطفی بك

روم ایلی اردوسی مشیری	احمد افندی
اورفه	عاصم بك
تراونیك	نوری بك
بهکه	حاجی علی افندی
عزیو	عطا بك
قونیه	محمود بك
جانیك	حسنی افندی
صرب	نیقولا ویچ
مرعش	لبیب افندی
عکا	عزت بك
برات	رائف افندی

(ثالثه — رابعه — خواجگان)

طوپخانهٔ عامره‌یه مربوط قلاع خاقانیه محافظ و مأمورلری

بحر سیاه بوغازی میرلواسی حسن پاشا
برنجی میرالای ادهم بك
ایکنجی میرالای مصطفی بك
قائممقام راشد بك

روسچق و توابعی قلاع میرلواسی محمد پاشا
میرالای عارف بك
وارنه قلعه‌سی قائممقامی حسن بك

قلاع شاهانه باشچی میرالایی محمد توفیق بك
قائممقامی طاهر بك

برنجی طابور بیکباشیسی طاهر اغا
ایکنجی طابور بیکباشیسی اسعد افندی
اوچنجی طابور بیکباشیسی علی اغا
دردنجی طابور بیکباشیسی خورشید اغا
بندرکلی قلعه‌سی یوزباشیسی مصطفی اغا
برنجی طابور بیکباشیسی مصطفی اغا
ایکنجی طابور بیکباشیسی احمد اغا
اوچنجی طابور بیکباشیسی ویسل افندی
دردنجی طابور بیکباشیسی عثمان اغا

صوفیه قلعه‌سی قول اغاسی مصطفی اغا
نیش قلعه‌سی قول اغاسی حسین اغا
بلغراد قلعه‌سی بیکباشیسی علی اغا
بوسنه طوپچی بیکباشیسی اسمعیل اغا
اشقودره طوپچی قول اغاسی عبدالله اغا
برات قلعه‌سی قول اغاسی محمد اغا
برنجی طابور بیکباشیسی حسین حسنه اغا
ایکنجی طابور بیکباشیسی محمد اغا
اوچنجی طابور بیکباشیسی شاکر افندی

بحر سفید بوغازی میرلواسی ایوب پاشا	برنجی طابور بیکباشیسی رستم اغا
برنجی میرالایی شاکر بك	ایکنجی طابور بیکباشیسی حمزه اغا
قائممقامی ادهم بك	اوچنجی طابور بیکباشیسی احمد اغا
	دردنجی طابور بیکباشیسی احمد افندی
	برنجی طابور بیکباشیسی ادهم افندی
ایکنجی الای میرالایی علی بك	ایکنجی طابور بیکباشیسی اسمعیل اغا
قائممقامی حسن بك	اوچنجی طابور بیکباشیسی حسین اغا
	دردنجی طابور بیکباشیسی احمد ستار افندی
	بوزجه اطه قلعه سی یوزباشیسی عثمان اغا
ازمیر و توابعی قلاعی قائممقامی رجب بك	فوجه جدید و عتیق قلعه لری بیکباشیسی ابراهیم اغا
	مدللو و توابعی قلاعی بیکباشیسی محمد اغا
	قوش اطه قلعه سی قول اغاسی علی اغا
	لمنی قلعه سی یوزباشیسی احمد اغا
	ساقز و توابعی قلاعی بیکباشیسی مصطفی اغا
	استانکوی و بودروم قلعه لری قول اغاسی حمزه اغا
	ردوس و توابعی قلاعی بیکباشیسی عزت افندی
	قبرس و توابعی قلاعی بیکباشیسی حافظ ابراهیم اغا

طربزون و توابعی قلاعی میرالایی محمد بك	صامسون قلعه سی بیکباشیسی محمد اغا
	سینوب قلعه سی بیکباشیسی خلیل اغا
ارضروم قلاعی میرالایی عمر بك	
موصل قلعه سی قائممقامی حیدر بك	برنجی بیکباشیسی علی اغا
	ایکنجی بیکباشیسی عمر اغا
عکا و توابعی قلاعی قائممقامی حافظ خلیل بك	بیکباشیسی نجیب افندی
جدّه و توابعی قلاعی میرالایی حاجی حسن بك	بیکباشیسی حاجی علی افندی
طرابلس غرب قلعه سی و توابعی میرالایی اسحق بك	
طرابلسده موظف طوپجی قائممقامی مصطفی بك	ایکنجی بیکباشیسی محمد اغا

بوییل دخی اجنبی اسملری او قونشلرنده دفع اشتباه ایچون علامات
جدیده ایله یازلمشدر شویله که ضمه نك اقسام اربعه سی
(٧) و (٨) اشارتلریله فرق اولنور سوءمك سۆرمك صورمق
اوچمق کبی و فتحهٔ ثقیله نك اوزرینه مدّ اشارتی قونیله رق
فتحهٔ خفیفه دن فرق اولنور آل ایله اَل و یَل ایله
بال و کل ایله قال کبی کذلك کسرهٔ ثقیله التنه
(ـ) اشارتی وضع ایله تمییز اولنور دینه معناسنه ییل
و فیل و ایصرمق کبی و کاف فارسیه اوزرینه
گلمك و گوزمك کبی ایکی قوك و صاغر کاف اوزرینه
اَڭ و سڭا و سنڭ کبی بر معتاد اوچ نقطه وضعیله
کاف عربیه دن فرق اولنور

سلطنت سنیه سفرا و شهبندرلری

پاریس بیوك ایلچیسی بالادن محمد جمیل بك
مستشار راغوب افندی باش سرکاتبی صلاح الدین بك
ایکنجی سرکاتبی فخری بك کاتب بلاق توریزی صالحی وکیلی متمایز رستم بك
لوندره بیوك ایلچیسی اولی صنفا ولندن قسطاکی بك
مستشار علقو بك باش سرکاتبی خلیل افندی
ویانه بیوك ایلچیسی رتبهٔ اولی صنفا ولندن قلیماکی بك
سفارت کاتبی صادق افندی باش ترجمان قاسپارمانس
قونسلوس داود افندی

پترسبورغ اورته ایلچیسی رتبهٔ اولی صنفا ولندن رضا بك
باش سرکاتبی عارف افندی ایکنجی سرکاتبی مصطفی بك ترجمانی اوانوه لینو
یاوریوزباشی قدری بك یاوریوزباشی بهجت بك
برلین اورته ایلچیسی اولی صنف ثانیسندن احسان بك
مستشار علی بك

آتنه اورته ایلچیسی اولی صنف ثانیسندن خلیل بك
مستشار قونموس سرکاتبی اسمعیل بك معیت کاتبی آنسلوس
لاهی اورته ایلچیسی قره جه بك سرکاتبی یانقو قره جه
بروکسل مصلحتگذاری متمایزدن دیران بك آتنه سی بدروس مناس سرکاتبی غلوانی
طهران مصلحتگذاری ثانیه دن جید افندی سفارت کاتبی توفیق بك یاور قولاغاسی ... افندی
ناپولی مصلحتگذاری متمایز موسیو اسپیچ افندی

بندر	باش شهبندر	بندر	شهبندر
انورس	پوزنو	آمستردام	چاق پوزنو
		هامبورق	شواليه واندسلين
پارس	دوبون	حاور	لوئی قور
		نیوت	یمنس
		دیپ	پیلمارق
پسته	علی افندی		
تبریز	احمد حلمی افندی	کرمانشاه	سید هاشم اغا
تریسته	آنجه لوقچاپیتی	ویانه	داود افندی
		وندیك	بوه غانترا
		لغورته	اسمیت
جنوه	نیقوله اله غره تی		
دانسیقه	نورمان	مسینا	ریزونی
شپره	روبر		
قورفه	شواليه قوته منوس	زانطه	موره تی
لوندره	اسپیخار	برمینغام	قولیس
		مانچستر	عبداله افندی
		ساوثامطون	فورد
		مالطه	لورانزو فاروجه
		اوپورتو	جواکم بوشق
	حاوا	جبل طارق	چون قوول
مارسلیا	قازمیر امریق	بارسلونه	دون مانوئل بازحس
		والانس	فرانچسقو ساقرستا
ناپولی	توروکیداس	لونغتون منز	ساندوسقولو
		آمریقا شروپریپود	اسمیت
		بوستون	اوسب بازیجی

نزد سلطنت سنیه و ممالك عثمانیه ده مقیم سفرا و قونسلوسلر

انکلتره بیوك ایلچیسی سر هنری لینون بولور

سفارت کاتبی آلیسون   سفارت مقیدی قونت پیزانی   برنجی معیت کاتبی الیسون

معیت کاتبی لیونل مور   معیت کاتبی لوقو دانطرویوس

باش ترجمان اتیین پیزانی   دیکر ترجمان سیمنس   ترجمان سارل

ترجمان قاسولانی   جنرال قونسلوس قارلطون کنبراج   قونسلوس معاونی

و قنچلیر وارد   ایکنجی قونسلوس وکیلی دوروپونه

دعاوی مأموری هورفینی

فرانسه بیوك ایلچیسی موسیو طوونل

باش سر کاتبی لالمان   ایکنجی سر کاتبی برتمی دوقلوریو   اوچنجی سر کاتبی دوسنفرماو

اتاشه ودنوبه   باش ترجمان اوتره   مترجم بلن   ترجمان ثانی دولاپورت

ترجمان ثالث دولونژویل   ترجمان رابع باتوش   قنچلیر دوپته

قنچلیر معاونی و بشنجی ترجمان فلورا

پروسیا فوق العاده مرخص ایلچیسی جنرال ویلدنبورق

باش ترجمان بوسکوویچ   قنچلیر تستا   ایکنجی ترجمان بارون تستا   قنچلیر وکیلی بابلو

اوراق مدیری فرانق   معیت کاتبی قونیتوس   دیکر معیت کاتبی اشبرلنك

اسپانیا و پارم اورته ایلچیسی قوماندور رصاوظه

سر کاتبی دومنطه   باش ترجمان برنار رصاوظه   قونسلوس رادوانی

ایکنجی ترجمان آنجلی رادوانی   ملازم ترجمان صالواطور ریزو

اوستریا اورته ایلچیسی بارون پروکش دوستن

برنجی سرکاتبی قونته لودولف باش ترجمان شوایغر مترجم بارون اشلختا

ایکنجی سرکاتبی موسیو وچرا سرکاتبی دودایو اتاشه ترجمانلر مایر ولیبدار

وبارون هوبر و شوالیه پوسوالد جنرال قونسلوسی کاری

طوسقانه مصالحی دخی اوستریا سفارتنه محولدر

روسیه اورته ایلچیسی آپولینار بوتنف

سفارت مستشاری پرنس آلکسی لابانوف روستوسکی

برنجی سرکاتبی فره دریق دوغروت ایکنجی سرکاتبی نودولف فن

(و) اوغنیی فوویقوف اوچنجی سرکاتبی دوناوروف (و)

بارنولومیو باش ترجمان آرگیروپولی باش ترجمان معاونی مستر سلم

ایکنجی ترجمان تیموفیوف اوچنجی ترجمان شیمبوت (و) آنج تیمونی

(و) بزابرازوق جنرال قونسلوسی چرفایف جنرال قونسلوسک

سرکاتبی یاکوبوسکی

ساردنیا اورته ایلچیسی جنرال ژاق دوراندو

سرکاتبی قونت یوانینی سوا باش ترجمان ورنونی

ایکنجی ترجمان ژورژشابر قونسلوس شوالیه قولفو

قنچلیر اسپانیولینی معیت مأموری دینیاله (و) بوزیو

ایران اورته ایلچیسی حاجی میرزا احمد خان

سفارت مستشاری میرزا عبدالرحیم خان

سرکاتبی میرزا احمد معیت کاتبی میرزا جواد

ترجمان اسداله

اسوج ونوروجیا اورته ایلچیسی سیبر ترجمان تیمونی

دانیمارقه مقیم ایلچیسی بارون قارنیرهوبیش

سرکاتبی فره دریق

امریقا مقیم ایلچیسی ویلیامس

باش ترجمان براون کاتب شارل سیپس قنچلیر پیترس

یونان مقیم ایلچیسی آندریا قوندوریوتی

باش سرکاتبی جاپو ایکنجی سرکاتبی انطوپوپولو معیت کاتبی پرولی

باش ترجمان بارپجی ایکنجی ترجمان رازی اوچنجی ترجمان صوا

قنچلیر بالئولوغوس قونسلوس وکیلی وودنیاس

فلمنک مقیم ایلچیسی قونت وان زویلن وان نایفلت

باش ترجمان ریشارکون ایکنجی ترجمان تستا اوچنجی ترجمان طراورس

بیلچیقانین مصلحتکذاری بارون دوونسیر

باش ترجمان غراچیانی قنچلیر کوویدی معیت کاتبی جونان

ایکنجی ترجمان ادوار غراچیانی قونسلوس وکیلی قونت حستاری

جماهیر ثلثه آنسه آتیق مصلحتکذاری دوقتور مورتمان

قنچلیر وترجمان اوغست مورتمان

بلچیقا مصلحتکذاری بوش

باش سرکاتبی ژوریس ایکنجی سرکاتبی پاترنوستر قونسولوس

وقانچلیر مأموری کون ترجمان قالنیذ

معادن همايون مديرلری

اصطبل عامره
معادن همايون قائممقامی
عالم اغا

ثانيه
كوستنديل قائممقامی و قره طوه
معدن همايونی امينی
خيری افندی

ثالثه
توقاد قالخانه‌سی مديری
اسمعيل بك

قپوجی باشی
كمشخانه معدن همايونی مديری
طاهر اغا

رابعه
اقطاغ معدن همايونی مديری
خليل بك

خواجكان
بلغار طاغی معدنی مديری
علی رضا افندی

خواجكان
كولك معدن همايونی مديری
رامز افندی

كمش حاجيكوی معدن همايونی
مديری سالم افندی

بركلو معدن همايونی مديری
صالح اغا

كمشطان معدن همايونی مديری
حسنی افندی

معارف عموميه مأمورلری

مكتوبجی معاونی ادهم بك ثانيه — محاسبه كاتبی ناشد افندی ثانيه

ذورنال كاتبی واجد افندی ثالثه — مجلس مفيدی ثروت بك ثالثه — معاون حلمی افندی

معاون كاظم افندی مدرس — معاون عونی افندی مدرس

معيت كاتبی امين بك رابعه — معيت كاتبی سالم افندی رابعه

معيت كاتبی احمد افندی رابعه — مقيد عبد الرحمن بك رابعه

معاون جمال بك — فهرست كاتبی مظفر بك

معاون جودت افندی — معاون موسيو رانوف

معاون موسيو ارتين — معاون موسيو توپيوز

درسعادتده بولنان مكاتب رشديه

[illegible] سلطان
[illegible] حضرتلرينك تربيت [illegible]
انصالنده مدرسنك اسحق افندی
اول معلم رابعه مدرسينك سليمان افندی
فارسی خواجه‌سی ورقعه خواجه‌سی رابعه‌دن
معلم ثانيسی مصطفی افندی
علی افندی معلم [illegible] امينی
هندسه خواجه‌سی [illegible] افندی
نظيف [illegible] افندی
[illegible] دار المعارف [illegible]
[illegible] افندی

دار المعارف — دار المعارف اعداديه

معلمی مدرسیندن بخاری زاده داخلندن
دیانت معلمی مدرسیندن بکر افندی
دیانت معلمی مدرسیندن الحاج حسین افندی
مبادی مدرسیندن محمد افندی
هندسه معلمی مدرسیندن اسمعیل افندی
ثلث خواجه‌سی الامیری لطیف افندی
فارسی خواجه‌سی ... افندی
ثلث خواجه‌سی علی افندی
دیوانی خواجه‌سی ابراهیم افندی
رقعه خواجه‌سی ضیا افندی
رسم خواجه‌سی رابح افندی
مکتب معارف عدلیه نزدندن
معلمی ضیا افندی

مکتب معارف عدلیه ــ مکتب معارف عدلیه اعدادیه‌سی

سلطان بایزید تربه شریفه‌سی داخلنده
معلمی عثمان افندی
رسم خواجه‌سی ... سالم افندی
هندسه خواجه‌سی ... احمد افندی
فارسی خواجه‌سی ... افندی
ثلث خواجه‌سی ... ابراهیم افندی
دیوانی و رقعه خواجه‌سی رفقی افندی
جرجره
معلمی مدرسیندن رجب افندی
رقعه خواجه‌سی ... الله حسین افندی
هندسه خواجه‌سی ... فؤاد ابراهیم افندی

سلطان بایزید رشدیه مکتبی ــ فاتح رشدیه مکتبی

داود پاشا جامع شریفی نزدنده
معلمی سلیمان افندی
هندسه خواجه‌سی ملازم سالار افندی
دیوانی و رقعه خواجه‌سی محمد نجیب افندی
عزب قپوسنده
معلمی مدرسیندن ... علی افندی
هندسه خواجه‌سی ... محمد علی افندی
ثلث خواجه‌سی ... افندی
دیوانی و رقعه خواجه‌سی
رابح افندی

داود پاشا رشدیه مکتبی ــ قاسم پاشا رشدیه مکتبی

بشکطاشده جامع شریفی نزدنده
معلمی اسمعیل افندی
هندسه خواجه‌سی قاسم پاشا رشدیه‌سی ...
رسم خواجه‌سی ملازم صالح افندی
اسکدارده
سلیم افندی
معلمی مدرسیندن محمد حلمی افندی
رقعه خواجه‌سی فاتح ...
هندسه خواجه‌سی ...
رسم خواجه‌سی ...
ثلث خواجه‌سی ...

بشکطاش رشدیه مکتبی ــ اسکدار رشدیه مکتبی

عدد مکاتب	عدد شاکردان
١٠	٩٨٥

مکاتب مذکوره نك ریاضیه ممیزی میرالای طاهر بك

فاتح جوارنده
عمومی معلمی ... یحیی افندی
ریاضیه معلمی میرالای صفوت بك
فارسی معلمی ... محمد افندی
عدد طلبه ٤٠

مکاتب رشدیه خواجه‌لکنه مخرج اولان دار المعلمین

روم ایلی جانبنده کشاد اولنان مکاتب رشدیه

معلمی مدرسیندن حسن خیری افندی
معلمی صالح افندی
معلمی مدرسیندن حافظ محمد افندی

برای بوسنه رشدیه مکتبی ــ ترناوینك رشدیه مکتبی ــ ازوونیق رشدیه مکتبی

بهکه رشدیه مکتبی
معلمی مدرسیندن حسن حقی افندی

یکی‌بازار رشدیه مکتبی
معلمی مدرسیندن محمد امین افندی

پناولوقه رشدیه مکتبی
معلمی مدرسیندن عثمان وهبی افندی

موستار رشدیه مکتبی
معلمی مدرسیندن اسمعیل حقی افندی

تکفورطاغی رشدیه مکتبی
معلمی مدرسیندن محمد افندی

یکیشهر رشدیه مکتبی
معلمی احمد فریدی افندی

یانیه رشدیه مکتبی
معلمی اسمعیل حقی افندی

مناستر رشدیه مکتبی
معلمی مدرسیندن احمد شکری افندی

اشقودره رشدیه مکتبی
معلمی داود شکری افندی

دلوینه رشدیه مکتبی
معلمی احمد افندی

نیش رشدیه مکتبی
معلمی علی رشدی افندی

قندیه رشدیه مکتبی
معلمی الحاج حسین افندی

حانیه رشدیه مکتبی
معلمی سلیم افندی

لوفچه رشدیه مکتبی
معلمی خلیل افندی

روسچق رشدیه مکتبی
معلمی سالم افندی

سیروز رشدیه مکتبی
معلمی محمد صادق افندی

چورلی رشدیه مکتبی
معلمی الحاج محمود افندی

ادرنه رشدیه مکتبی
معلمی عثمان افندی

فلبه رشدیه مکتبی
معلمی حسین صبحی افندی

دراما رشدیه مکتبی
معلمی مصطفی افندی

کلیبولی رشدیه مکتبی
معلمی حسین حسنی افندی

صوفیه رشدیه مکتبی
معلمی محمد افندی

براته رشدیه مکتبی
معلمی خلیل افندی

پرزرین رشدیه مکتبی
معلمی حسین راجح افندی

سلانیک رشدیه مکتبی
معلمی سلیمان افندی

آناطولی جانبنده کشاد اولنان مکاتب رشدیه‌در

رادوس رشدیه مکتبی
معلمی مدرسیندن نوری افندی

بوزغاد رشدیه مکتبی
معلمی مدرسیندن عیسی افندی

ازمیر رشدیه مکتبی
معلمی محمد خلوصی افندی

معلمی موسی افندی — ازمید رشدیه مکتبی

معلمی حافظ احمد افندی — قره حصار شرقی رشدیه مکتبی ١٠

عدد مکاتب	عدد شاکردان
٣٣	٢٣٨٦

درسعادت وبلاد ثلثه ده بولنان مکاتب اسلام

عدد مکاتب	عدد شاکردان	
٢٧٩	٩٩٧٥	ذکور
	٦٧٨٢	اناث
	١٦٧٥٧	

درسعادت وبلاد ثلثه واطه لر وایاستفانوس وجوار قراده واقع روم ملتی مکتبلری

عدد مکاتب	عدد شاکردان	
٧٧	٦٤٧٧	ذکور
	٠٠٠٠	اناث

درسعادت وبلاد ثلثه ده واقع ارمنی ملتی مکتبلری

عدد مکاتب	عدد شاکردان	
٣٧	٦٥٢٨	ذکور
	٠٠٠٠	اناث

درسعادت وبلاد ثلثه ده واقع قتولك ملتی مکتبلری

عدد مکاتب	عدد شاکردان	
٨	٥٠٩	ذکور
	٠٠٠	اناث

درسعادت وبلاد ثلثه ده واقع یهودی ملتی مکتبلری

عدد مکاتب	عدد شاکردان	
٤٤	٢٥٥٣	ذکور
	٠٠٠٠	اناث

درسعادت وبلاد ثلثه ده واقع پوردستان ملتی مکتبلری

عدد مکاتب	عدد شاکردان	
٥	٥١	ذکور
	٣١	اناث
	٨٢	

درسعادت وبلاد ثلثه ده واقع قرائی مکتبلری

عدد مکاتب	عدد شاکردان
٣	١٠٠

	جمیعکون
اسلام وخرستیان شاکردانی	٣٣٠٠٥
درسعادت وطشره ده بولنان مکاتب رشدیه شاکردانی	٣٣٧١
	٣٦٣٧٦

مکتب طبیهٔ شاهانه ده جمعه و بازار کونلرندن ماعدا ایامده ساعت
بشدن سکزه قدر اسلام ورعایادن ذکور واناث هر کیم اولور ایسه
اولسون کلان خسته لری سایهٔ حضرت شاهانه ده مجانا معاینه
وعلتلرینه کوره اقتضا ایدن رچته لرینی اعطایه مأمور اولان اطبانك
ایام مخصوصه لریله اسملری وکذلك چیچك آشیجیلرینك وفن قابله یه
دائر مسائلی حل وکشفه مأمور ابه لرك اسامیسی بیان اولنور

بازار ایرتسی کونی	صالی کونی	چهارشنبه کونی	پنجشنبه کونی	جمعه ایرتسی کونی
طبیب معلم میرالای دوقتور استبان بك	طبیب معلم دوقتور پاوولاکی	طبیب معلم دوقتور داود	طبیب معلم میرالای دوقتور سارقوبك	طبیب معلم دوقتور پانجیری

قابله لبیبه خانم — قابله حفیظه خانم — قابله مادام ماریچه — قابله مادام روبرس

ربنا جمله یی محافظه بیورسون کیجه اکثرین کیفسزلك ظهوریله در عقب
طبیب جلبنه محتاج اولنلره موجب سهولت اولمق اوزره باارادهٔ
مراحم عادهٔ حضرت پادشاهی استانبول وایوب واسکدارده تخصیص
بیورلمش اولان نوبت محللریله مأمور اولان اطبانك وجراحینك اسامیسی

استانبول نوبت محلی

سلطان بایزید جوارنده سیمکشخانه قارشوسنده اجزاجی یانقونك دکانی

طبیب محمد افندی — طبیب موسیو پیدر — طبیب احمد سلیمان افندی — طبیب رضا عثمان افندی — طبیب موسیو ویچن — طبیب موسیو طودوری

طبیب موسیو انطوان — طبیب محمد حسن افندی — طبیب موسیو اوانس — طبیب احمد حسین افندی — طبیب شفیق افندی — طبیب موسیو استاوری

طبیب موسیو واسیل — طبیب راشد مصطفی افندی — طبیب موسیو پناینوط — طبیب امین درویش افندی — طبیب موسیو نیقوله — طبیب موسیو جورجی

طبیب موسیو پولیمون — طبیب موسیو یورکی — طبیب موسیو یورغاکی — جراح امین افندی — جراح رفعت افندی — جراح سوپتراکی

ایوب نوبت محلی

اوپوینجا قچیلر قارشوسنده اجزاجی فلیپاکینك دکانی

طبیب موسیو میتل — طبیب موسیو ایساق — طبیب محمود حسن افندی — طبیب موسیو استفان — طبیب احمد علی افندی — طبیب موسیو ایسل

طبیب موسیو آرستیدی — طبیب موسیو بحور — طبیب محمد اسمعیل افندی — طبیب موسیو هجادور — طبیب موسیو اوزن — طبیب موسیو ژان — طبیب موسیو میلوساو

طبیب موسیو جورجی — طبیب موسیو طاطوس — طبیب موسیو انسطاش — طبیب احمد علی افندی — طبیب حسن لطیف افندی — طبیب احمد مصطفی افندی — طبیب موسیو قسطی

طبیب موسیو فلیپاکی — جراح حسن افندی — جراح نوری افندی — جراح کامل افندی — جراح علی افندی — جراح اسمعیل افندی — جراح علاء الدین افندی

آشیجی باشی حافظ افندی — آشیجی قدری افندی — آشیجی احمد افندی — آشیجی محمد افندی — آشیجی غالب افندی

اسکدار نوبت محلی

او بنجیلر سوقاغنده یورغاکینك اوغلی لیغوراسقونك دکانی

طبیب موسیو لیغوراسقو — طبیب موسیو لامبو — جراح طاهر افندی

اوروپا حكمدارانی

دول اوروپا حكمدارلرينك سنلری ترتيبی اوزره جدول اسملريدر

اسامی و عنوان ممالك	اسامی حكمداران	تاريخ ولادت	تاريخ جلوس	سن
مكلنبورغ استرليج غراندوقه‌سی	جورج فردريق	١٧٧٩	١٨١٥	٨٠
ورتامبرق قرالی	برنجی ويلهلم	١٧٨١	١٨١٦	٧٨
هسن هونبورغ لاندغراولغی	فرديناد	١٧٨٣	١٨٤٨	٧٦
ليپ شومبورق پرنسی	جورج ويلهلم	١٧٨٤	١٧٨٧	٧٥
روس شلايز پرنسی	اللی ايكنجی هانری	١٧٨٥	١٨١٨	٧٤
بلچيقا قرالی	برنجی لئوپولد	١٧٩٠	١٨٣١	٦٩
پاپه	طقوزنجی پيو	١٧٩٢	١٨٤٦	٦٧
شوارزبورغ رودولستاد پرنسی	فردريق كونتر	١٧٩٣	١٨٠٧	٦٦
روس غرايز پرنسی	يكرمنجی هانری	١٧٩٤	١٨٣٦	٦٥
انهالت دسو دوقه‌سی	لئوپولد فردريق	١٧٩٤	١٨١٧	٦٥
پروسيا قرالی	دردنجی فردريق ويلهلم	١٧٩٥	١٨٤٠	٦٤
ليختنستاين پرنسی	آلوئيس يوسف	١٧٩٦	١٨٣١	٦٣
ساقسونيا قرالی	فردريق اوكست	١٧٩٧	١٨٩٧	٦٢
طوسقانه غراندوقه‌سی	ايكنجی لئوپولدو	١٧٩٧	١٨٢٤	٦٢
اسوج و نوروجيا قرالی	برنجی اوسقار	١٧٩٩	١٨٤٤	٦٠
ساقس مايننگن دوقه‌سی	برنارد اريخ	١٨٠٠	١٨٠٣	٥٩
شوارزبورغ سوندرهاوزن پرنسی	كونتر فردريق	١٨٠١	١٨٣٥	٥٨
هس هرسكی	برنجی فردريق كليوم	١٨٠٢	١٨٤٧	٥٧
انهالت برنبورغ دوقه‌سی	القساندر شارل	١٨٠٥	١٨٣٤	٥٤
برونزويق دوقه‌سی	اوكست لوئی	١٨٠٦	١٨٣١	٥٣
هس غران دوقه‌سی	اوچنجی لوئی	١٨٠٦	١٨٤٨	٥٣

اسامی معنونهٔ ممالك	اسامی حکمداران	تاریخ ولادت	تاریخ جلوس	سن
فرانسه ایمپراطوری	لوئی ناپولئون	١٨٠٨	١٨٥٢	٥١
دانیمارقه قرالی	یدنجی فردیق	١٨٠٨	١٨[illegible]	٥١
سجلیتین قرالی	ایکنجی فردیناندو	١٨١٠	١٨٣٠	٤٩
باویرا قرالی	ایکنجی ماقسیمیلیان	١٨١١	١٨٤٨	٤٨
یونان قرالی	برنجی اوتون	١٨١٥	١٨٣٢	٤٤
فلمنك قرالی	اوچنجی لیلیوم	١٨١٧	١٨٤٩	٤٣
ناسو دوقه سی	ادولف ویلهلم	١٨١٧	١٨٣٩	٤٣
سقس قوبورغ غوته دوقه سی	ایکنجی ارنست	١٨١٨	١٨٤٤	٤١
روسیه ایمپراطوری	ایکنجی القساندر	١٨١٨	١٨٥٥	٤١
سقس ویمار غران دوقه سی	شارل القساندر	١٨١٨	١٨٥٣	٤١
انکلتره قرالیچه سی	برنجی ویقتوریا	١٨١٩	١٨٣٧	٤٠
هانوره قرالی	بشنجی جورج	١٨١٩	١٨٥١	٤٠
مودنا دوقه سی	بشنجی فرانچسقو	١٨١٩	١٨٤٦	٤٠
ساردنیا قرالی	ویقتور امانوئل	١٨٢٠	١٨٤٩	٣٩
لیپ پرنسی	پول فردیق	١٨٢١	١٨٥١	٣٨
مکلمبورغ شوه رین غران دوقه سی	فردریق فرانس	١٨٢٣	١٨٤٢	٣٦
بادن غران دوقه سی	لوئی	١٨٢٤	١٨٥٢	٣٥
ساقس آلتنبورغ دوقه سی	ارنست	١٨٢٦	١٨٥٣	٣٣
اولدنبورغ غران دوقه سی	نیقوله	١٨٢٧	١٨٥٣	٣٢
اوستریا ایمپراطوری	فرانسوا جوزف	١٨٣٠	١٨٤٨	٢٩
اسپانیه قرالیچه سی	ایکنجی ایزابل	١٨٣٠	١٨٣٣	٢٩
والدق پرنسی	جورج ویقتور	١٨٣١	١٨٤٥	٢٨
پورتکیز قرالی	بشنجی دون پدرو	١٨٣٧	١٨٥٣	٢٣
پارمه دوقه سی	روبرتو	١٨٤٨	١٨٥٤	١١

اوروپا قطعه سنده موجود اولان دولت وحکومتلرك کافه سی
برجدوله درج اولنه رق اسملری قارشوسنده ملکلرینك وسعتی یعنی قاچ
میل مربع جغرافی اولدیغی وتبعه لرینك عدد افرادی وقوهٔ مالیه لری وایرادلرینك
مصرفلرندن نقصان اولمسی جهتیله اچیقلرینك اوردو بسلمسی ویاخود تیمور یول
وخلیج وبندرلر یاپلمق کبی اصلاحاتك اجراسی ایچون اچدقلری بورجلر
وقوهٔ عسکریه وبحریه لری وموازنهٔ تجارتلری یدی ستونده درج وبیان
اولنمشدر مواد مالیه ستوننك برنجی خانه سنده واردات وایکنجی
خانه سنده مصارفات ودردنجی دیون ستوننك برنجی خانه سنده قرضا
النان اقچه وایکنجی خانه سنده خزینه سرکیسی اعطاسیله آچیق براغیلان بورجلر
وبشنجی ستوننك برنجی خانه سنده منتظم اردو عساکری وایکنجی خانه سنده
ضبطیه وباشی بوزوق مثللو عساکر والتنجی ستوننك برنجی خانه سنده کمیلر
وایکنجی خانه سنده انلرك حامل اولدیغی طوپلرك عددی وصوکی ستوننك
برنجی خانه سنده هرملکه تجارت واسطه سیله کیرن وایکنجی خانه سنده
ملکدن چیقان اشیا وامتعه نك قیمتی درج اولنمشدر متحدهٔ جرمانیانك
مواد مشترکه سی برسطرده اجمالا کوستریلدکدن بشقه اکا داخل اولان
حکومتلرك احوالی بینه ایروایرو قید اولنه رق اسملرینك ابتداسنه برر
یلدز علامتی وضع اولنمشدر معلوم اولدیغی وجهله بهر لیره صاغ
اقچه ایله یوز اون غروش وفرانقه دررت غروش ودیناره وقاربون
اون التی غروش والامانیا طالری اون دررت غروش وریال یکرمی
ایکی غروش قرارندن حساب اولندقده هر دولتك وارداتی ومواد
سائره سی غروش اوله رق نه یه بالغ اولدیغی معلوم اولور

اسامی	سطح میل مربع	عدد نفوس	مالیه واردات	مالیه مصارفات
			ریال	
اسپانیا قراللغی	٨٦٠ یالکز اوروپاده	١٥٠٠٠ ٠٠٠	٧٨٥٠٠ ٠٠٠	٧٩٠٠٠ ٠٠٠
			فرانق	
اسوج قراللغی	١٣٨ ٠٠	٥٠٠٠ ٠٠٠	٤١٠٠ ٠٠٠	٦٤٠٠ ٠٠٠
			طالر	
* آنهالت ده سوکن دوقه لغی	٤٠	١٢٥ ٠٠٠	١٣٠٠ ٠٠٠	١٢٥ ٠٠٠٠
			طالر	
* انهالت بونبورغ دوقه لغی	١٦	٥٢٧ ٠٠	٧٦٥ ٠٠٠	٧٦٤ ٠٠٠
			فلورین	
* اوستریا ایمپراطورلغی	١٢١٢١	٣٩٤٠٠ ٠٠٠	٢٤٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٣٨٦٠٠ ٠٠٠
			طالر	
* اولدنبورغ غران دوقه لغی	١١٤	٢٨٥ ٠٠٠	٢٠٥٠ ٠٠٠	٢٠٥٢ ٠٠٠
			فلورین	
* بادن غران دوقه لغی	٢٧٨	١٣٦٠ ٠٠٠	٢٠٧٨٠ ٠٠٠	٢٢٠٠٠ ٠٠٠
			فرانق	
* پارمه دوقه لغی	١١٣	٥٠٨ ٠٠٠	٨٨٠٠ ٠٠٠	٨٩٠٠ ٠٠٠
			فلورین	
* باویرا قراللغی	١٣٨٧	٤٦٠٠ ٠٠٠	٤٧٠٠ ٠٠٠	٤٣٧٢ ٠٠٠
			طالر	
* جماهیر ثلثۀ آنسه اتیقه	١٠	٣٤٤ ٠٠٠	٤١٢٢ ٠٠٠	٤٣٩١ ٠٠٠

دیون مستقرضه	دیون موقوفۀ خزینه	قوۀ عسکریه نظامیه	قوۀ عسکریه بلدیه	قوۀ بحریه قطعات قلیون و سفینه	قوۀ بحریه قطعات طوپ	میزان تجارت ادخالات	میزان تجارت اخراجات
						ریال	
٧٢٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٤١٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	٥٤ ٠٠٠	٤٩	١٤٣٠	٧٢٠٠ ٠٠٠	٧٥٠٠ ٠٠٠
						فرانق	
		٣١ ٠٠٠	٤١٥ ٠٠	٦٢		٧٧٠٠ ٠٠٠	٦٣٠٠ ٠٠٠
٤٢٠ ٠٠٠							
طالر							
١٤٠٠ ٠٠	٣٧٠ ٠٠٠						
فلورین							
١٣١٨ ٠٠٠ ٠٠٠		٥٦٠ ٠٠٠		٢٦	٧٥٢		
٣٦٠٠ ٠٠٠		٣٧٠٠					
٣٢١٤٠ ٠٠٠	١٣ ٠٠٠ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠					
فرانق							
١٥٠٠٠ ٠٠٠	٣٠٥٠٠						
فلورین							
١٩٦ ٠٠٠ ٠٠٠		٨٦٩٠٠	١١٠٠٠				
						طالر	
						٣٩٤٨٠٠ ٠٠٠	١١٥٨٠٠ ٠٠٠

اسامی	سطح میل مربع	عدد نفوس	مالیه واردات	مالیه مصارفات	دیون مستقرضه	دیون موقوفه خزینه	قوه عسکریه نظامیه	قوه عسکریه بلدیه	قوه بحریه قطعات قلیون وسفینه	قوه بحریه قطعات طوپ	میزان تجارت ادخالات	میزان تجارت اخراجات
پروسیا قراللغی*	٥١٠١	١٧٠٠٠٠٠٠	طالر ١١١٠٠٠٠٠٠	١٠٧٠٠٠٠٠٠	٢١١٠٠٠٠٠٠	٣١٠٠٠٠٠٠	١٣٠٠٠٠	٤١٠٠٠٠	٨	٢١٠		
برونزویق دوقلغی*	٦٧	٢٧٢٠٠٠	طالر ١٤٠٠٠٠٠	١٤٠٠٠٠٠	٧١٧٠٠٠٠	٣٠٢٥٠٠٠٠	٣٢٠٠					
بلجیقا قراللغی	٥٣٦	٤٥٥٠٠٠٠	فرانق ١٢٨٦٠٠٠٠٠	١٣١٩٠٠٠٠٠	٦٩٥٠٠٠٠		٧٣٠٠٠				٢٨٦٠٠٠٠٠٠	٣٥٤٠٠٠٠٠٠
پورتکیز قراللغی	١٠٦٦٠	٣٤٨٠٠٠٠	طالر ١٢٠٠٠٠٠٠	١٢٢٠٠٠٠٠	لیره ١٥٠٠٠٠٠٠	طالر ٩٢٠٠٠٠٠	١٩٧٠٠	١١٢٠٠	٤٤	٤٠٤		
آفریقاده	٢٤٩٠٠٠	١٢٣٠٠٠٠										
			٨٠٣٠٠٠	٩٢٢٠٠٠			٨٠٠٠	٢١٠٠٠				
آسیاده	١٧٠٠٥	١٣٥٦٠٠٠										
جزایر سبعه جمهوری	٥١	٢٣٢٠٠٠	لیره ١٧٧٠٠٠	١٨٧٠٠٠	لیره ٣٠٠٠٠٠			٣٠٠٠				
متحده جرمانیا حکومتی	١١٤٠٠	٤٣٠٠٠٠٠٠	فلورین ١٧٥٠٠٠٠٠	١٧٥٠٠٠٠٠			٣٥١٠٠٠	١٠٥٠٠			طالر ٢٢٠٠٠٠٠٠	٣٣٠٠٠٠٠٠
متحده اسویچره حکومتی	٧١٨	٢٤٠٠٠٠٠	فرانق ١٦٠٠٠٠٠	١٥٥٠٠			٧٢٠٠٠	٣٦٠٠٠				
دانیمارقه قراللغی	١٠٣٥	٢٣٠٠٠٠٠	طالر ٢٣٠٠٠٠٠٠	٢١٠٠٠٠٠٠	طالر ١٢١٠٠٠٠٠		٣٢٠٠٠		١٢٠	٨٩٠		
روس غرایس پرنسلکی* / روس شلایس پرنسلکی* / روس برسدورف پرنسلکی*	٢٨	١١٥٠٠٠	طالر ٣٠٠٠٠٠	٣٠٢٠٠٠			٧٤٠					
روسیه ایمپراطورلغی	١٠٠٤٣٠	٦٠٠٠٠٠٠٠	قاربون ٢٧٥٠٠٠٠٠٠	٥٧٦٠٠٠٠٠٠	قاربون ٧٨٨٠٠٠٠٠		٦٩٢٨٠٠	١٩٨٠٠٠	١٢٠	٦٠٠	١٢٠٠٠٠٠٠	قاربون ١٤٣٠٠٠٠
آسیاده	٢٧٥٠٧	٥١١٤٠٠٠										
وامریقاده												
روما حکومتی	٧٤٨	٣٠٠٦٠٠٠	ریال ١٢٧٠٠٠٠٠	١٣٠٠٠٠٠٠	ریال ٥٨٠٠٠٠٠٠	١٧٠٠٠٠٠٠	١٧٠٠٠				١٠٣٢٠٠٠٠٠	١٠٤٨٠٠٠٠
ساردنیا قراللغی	١٣٧٢	٤٩٠٠٠٠٠	فرانق ١٢٨٠٠٠٠٠٠	١٤١٠٠٠٠٠٠	فرانق ٦١٥٠٠٠٠٠٠	٥٢٠٠٠٠٠٠	٤٧٥٠٠		٣٦	٩٠٠		

اسامی	سطح: میل مربع	عدد نفوس	مالیه: واردات	مالیه: مصارفات	دیون: مستقرضه	دیون: موقوفه خزینه	قوه عسکریه: نظامیه	قوه عسکریه: بلدیه	قوه بحریه: قطعات قلیون وسفن	قوه بحریه: قطعات طوب	میزان تجارت: دخالات	میزان تجارت: اخراجات
* ساقسونیا قراللغی	٢٧٢	٢٠٠٠٠٠٠	طالر ٩٠٤١٠٠٠	١١٠٠٠٠٠٠	٤٦٩٩٠٠٠٠	٧٠٠٠٠٠٠	٣٦٦٠٠					
* ساقس التنبورغ دوقه لغی	٢٦	١٣٣٠٠٠	طالر ٦٩٢٠٠٠	٦٨١٠٠٠			١٤٧٠					
* ساقس قوبورغ دوقه لغی	٣٦	١٥٠٠٠٠	طالر ١٦٣٥٠٠٠	١٦٣٥٠٠٠			١٨٠٠					
ساقس ماینگن دوقه لغی	٤٥	١٦٦٠٠٠	فلورین ١٤٤١٠٠٠	١٤٤١٠٠٠	فلورین ٣٥١٠٠٠٠	٥٣٤٠٠٠	١٣٤٠					
ساقس وایمار غراندوقه لغی	٦٦	٢٦٢٠٠٠	طالر ١٥٤١٠٠٠	١٥٣٩٠٠٠	٥٨٨٠٠٠٠							
سان مارینو جمهورلغی	١	٧٦٠٠	ریال ٦٠٠٠٠	٩٠٠٠				٤٩				
سیجلیاتین قراللغی	٢٠٣٣	٩٥٥٢٠٠٠			طالر ١٣٨٩٣٤٠٠٠		٥٦٠٠٠	٣٦٠٠٠	٩٧			
* شوارزبورغ رودولشتاد پرنسلکی	١٧	٦٩٠٠٠	فلورین ٧٣٧٠٠٠	٧٣٧٠٠٠			٩٩٩					
* شوارزبورغ سوندرهاوزن پرنسلکی	١٥	٦١٠٠٠	طالر ٥٠١٠٠٠	٤٩٥٠٠٠	طالر ١٤٠٩٠٠٠							
طوسقانه غراندوقه سی	٤٠٢	١٨٢٠٠٠٠	فرانق ٣٧٥٠٠٠٠٠	٣٧٤٠٠٠٠٠			١٦٩٠٠					
غران بریتانیانڭ حکومتی: اسقوچیا انکلتره وارلانده	٥٨٠٩	٢٨٠٠٠٠٠٠	لیره ٥٥٧٤٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠٠٠	لیره ٧٥٢٠٠٠٠٠٠	٣٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٣٠٠٠	١٣٦٠٠٠	٥٩١	١٧٣٠٠		
هندوستان وسائر آسیا ملکی	١٤٤٤٣٥	١٦٣٦٠٠٠٠٠	٣٢٠٠٠٠٠٠	١٨٠٠٠٠٠٠	لیره ٤٨٠٠٠٠٠		٢٩٠٠٠٠					
امریقا وافریقا	١٥٢٩٠٠	٤٥٥٣٠٠٠										
فرانسه ایمپراطورلغی	٩٧٤٠٨	٣٥٨٠٠٠٠٠	فرانق ١٦٠١٠٠٠٠٠٠	١٥٩٨٠٠٠٠٠٠	فرانق ٦٠٥١٠٠٠٠٠٠	٧٨٠٠٠٠٠٠	٥٧٠٠٠٠		٤٠٧	١٤٨٠٩		
* فرانقفورت جمهوری	١	٧٧٩٠٠	فلورین ١٨٥٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٥٩٣٠٠٠٠		١١٠٠					
* لیختنشتاین پرنسلکی	٣	٧٠٠٠					٨٢					

اسامی	سطح میل مربع	عدد نفوس	مالیه واردات	مالیه مصارفات	دیون مستقرضه	دیون موقوفه خزینه	قوۀ عسکریه نظامیه	قوۀ عسکریه بلدیه	قوۀ بحریه قطعات قليون وسفن	قوۀ بحریه قطعات طوب	میزان تجارت دخولات	میزان تجارت اخراجات
لیبد تمولت پرنسلكى	٣٠	١٦٠٠٠					٨٤٠	٣٢٠				
			طالر									
لیبشونبورغ پرنسلكى	٩	٣٠٠٠٠	١٣٠٠٠٠	١٣٠٠٠٠			٥٥٠					
			طالر									
مكلنبورغ ستره‌ليج غران دوقه‌لغى	٣٦	٩٩٧٥٠	٣٣٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠								
مكلنبورغ شوه‌رين غران دوقه‌لغى	٢٤٤	٥٣٩٠٠٠										
			فرانق									
موده‌نه دوقه‌لغى	١٠٩	٦٠٦٠٠٠	٨٤٠٠٠٠٠	٨٧٠٠٠٠٠			٣٥٠٠	١١٢٠٠				
			فلورين									
ناسپو دوقه‌لغى	٨٥	٤٣٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠	٣٩٥٠٠٠٠	٨٤٠٠٠٠٠		٥٤٩٠					
نذرلانده حكومتى هولانده يعنى فلمنك	٦٤٠	٣٤٥٠٠٠٠	٧٣٢٠٠٠٠٠	٧٧٧٥٠٠٠٠	١١٩٣٠٠٠٠٠٠		٥٨٠٠٠		٨٤	٢١٧٠	٣٢١٠٠٠٠٠٠	٢٧٣٠٠٠٠٠٠
اسپانياده جاوه وسائره	٢٨٩٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠	٧١٠٠٠٠٠٠	٥٥٠٠٠٠٠٠								
افريقا وامريقاده كى ممالكى	٣٣٣٠	١٨٠٠٠٠	١٣٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠								
			طالر									
والدق پرنسلكى	٣١	٥٩٠٠٠	٣٦٠٠٠٠	٣٧٠٠٠٠								
			فلورين									
ويرتنبرغ قراللغى	٣٥٤	١٧٣٥٠٠٠	١٢٥٠٣٠٠٠	١٢٥٠٠٠٠٠	٥٥٠٠٠٠٠٠		٩٤٠٠	١٢٠٠٠				
			طالر									
هانوفر قراللغى	٦٩٨	١٨٠٠٠٠٠	٩٠٠٠٠٠٠	١٩٦٠٠٠٠٠	٤١٠٠٠٠٠٠		٢٤٠٠٠					
			طالر									
هس هرسكلكى	١٧٦	٧٥٥٠٠٠	٤١٥٠٠٠٠	٤٦٥٠٠٠٠	٢٤٠٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠٠						
			فلورين									
هس غران دوقه‌لغى	١٥٢	٨٥٤٠٠٠	٧٦٥٠٠٠٠	٧٧٨٠٠٠٠	١١٨٥٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	١٠٦٠٠					
			فلورين									
هس هومبورغ لانغراولغى	٥	٢٥٠٠٠	٣٥٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠	١١٠٠٠٠٠		٣٤٠					
			درهم									
يونان قراللغى	٧١٧	١١٥٠٠٠٠	٢١٠٠٠٠٠٠	١٩٥٠٠٠٠٠	٦٨٠٠٠٠٠٠		٧٠٠٠	٣٣٠٠	٦	١٤٠	٢٥٠٠٠٠٠٠	١٣٠٠٠٠٠٠

اسامیٔ واپوران بروجه آتی ذکر و بیان اولنور

استنیه	روم ایلی	طرابیه	کوکصو	بکلربکی
قطعه ١	قطعه ١	قطعه ١	قطعه ١	قطعه ١
طوپخانه	بشکطاش	قندیللی	بکقوز	ببك
قطعه ١	قطعه ١	قطعه ١	قطعه ١	قطعه ١
	میرکون	صاریار	اناطولی	
	قطعه ١	قطعه ١	قطعه ١	

یکون ١٣

شرکت خیریه واپورلرینک فیئات موضوعه سی

اناطولی جانبنه اشلیان

پاره	
٣٠٠	بکقوز
١٨٠	پاشا باغچه سی
١٦٠	قانلیجق
١٤٠	حصار
١٢٠	وانی کویی
١٠٠	چنکل کویی و بکلربکی
٦٠	قوزغنجق
٤٠	اسکدار

روم ایلی جانبنه اشلیان

پاره	
٣٤٠	بیوك دره
٢٢٠	طرابیه
١٨٠	یکی کوی
١٦٠	استنیه
١٤٠	میرکون
١٢٠	حصار و ببك
١٠٠	ارنبودکویی و قورو چشمه
٨٠	اورته کوی
٥٠	بشکطاش

براسکله دن دیکر اسکله یه کیده جك اولان یولجیلردن النان بلیت فیئاتلری

روم ایلی جانبی اسکله لری

پاره	
٤٠	بشکطاشدن اورته کویه
٦٠	بشکطاشدن قوروچشمه یه و ارنبودکوینه
٩٠	بشکطاشدن ببکه و حصاره
١١٠	بشکطاشدن میرکونه
١٢٠	بشکطاشدن استنیه یه
١٤٠	بشکطاشدن یکی کویه
١٨٠	بشکطاشدن طرابیه یه
٣٢٠	بشکطاشدن بیوکدره یه
٤٠	اورته کویدن قوروچشمه یه
٥٠	اورته کویدن ارنبودکوینه
٦٠	اورته کویدن حصاره و ببکه
٨٠	اورته کویدن میرکونه
١٠٠	اورته کویدن استنیه یه
١٢٠	اورته کویدن یکی کویه
١٦٠	اورته کویدن طرابیه یه
١٨٠	اورته کویدن بیوکدره و یکی محاله یه
٤٠	ارنبودکویندن حصاره و ببکه

پاره	
٦٠	ارنبود کوییدن میرکونه
٨٠	ارنبود کوییدن استنیه یه
١٠٠	ارنبود کوییدن یکی کویه
١٤٠	ارنبود کوییدن طرابیه یه
١٦٠	ارنبود کوییدن بیوکدره و یکی محله یه
٤٠	ببکدن حصاره
٤٠	ببکدن و حصاردن میرکونه
٦٠	ببکدن و حصاردن استنیه یه
٨٠	ببکدن و حصاردن یکی کویه
١٢٠	ببکدن و حصاردن طرابیه یه
١٤٠	ببکدن و حصاردن بیوکدره یه
٤٠	میرکوندن استنیه یه
٦٠	میرکوندن یکی کویه
١٠٠	میرکوندن طرابیه یه
١٢٠	میرکوندن بیوکدره یه و یکی محله یه
٤٠	استنیه دن یکی کویه
٨٠	استنیه دن طرابیه یه
١٠٠	استنیه دن بیوکدره و یکی محله یه
٦٠	یکی کوییدن طرابیه یه
٨٠	یکی کوییدن بیوکدره یه و یکی محله یه
٤٠	طرابیه دن بیوکدره یه و یکی محله یه
٤٠	بیوکدره دن یکی محله یه

اناطولی جانبی اسکله لری

پاره	
٣٠	اسکداردن قوزغنجغه
٤٠	بکلربکندن چنکل کویه
٦٠	بکلربکی و چنکل کوییدن وانی کویه
٧٠	بکلربکندن و چنکل کوییدن حصاره
٨٠	بکلربکی و چنکل کوییدن قانلیجه‌یه
١٠٠	بکلربکی و چنکل کوییدن پاشا باغچه سنه
١٢٠	بکلربکی و چنکل کوییدن بکقوزه
٤٠	وانی کوییدن حصاره
٦٠	وانی کوییدن قانلیجه‌یه
٨٠	وانی کوییدن پاشا باغچه سنه
١٠٠	وانی کوییدن بکقوزه
٤٠	حصاردن قانلیجه‌یه
٦٠	حصاردن پاشا باغچه سنه
٨٠	حصاردن بکقوزه
٤٠	قانلیجه‌دن پاشا باغچه سنه
٦٠	قانلیجه‌دن بکقوزه
٤٠	پاشا باغچه سندن بکقوزه

یمنش درت سنه سی شهر تموزك برنجی صالی کونی ابتداسندن اعتبارا شرکت خیریه واپورلرینك سیر و حرکتلری بیان اولنور

بازار کوننده ماعدا بیوکدره دن کوپری یه ایشلیان واپورلرك وقت حرکتلریله اوغرایه جقلری اسکله لرك بیانی

اسامی واپورلر	نوبت	چاریك	ساعت	اوغرایه جغی محللر				
اناطولی	برنجی	٠٠	١١	طرابیه	یکی کوی	......	میرکون	روم ایلی حصاری
کوکصو	ایکنجی	١	١١	بکقوز	پاشا باغچه	قانلیجق	اناطولی حصاری	وانی کوی
طوپخانه	اوچنجی	٠٠	١٢	طرابیه	یکی کوی	......	میرکون	روم ایلی حصاری
طرابیه	دردنجی	٢	٢٢	طرابیه	یکی کوی	......	میرکون	روم ایلی حصاری
قندیللی	بشنجی	٢	٠١	طرابیه	یکی کوی	......	میرکون	روم ایلی حصاری
اناطولی	التنجی	٠٠	٠٢	بکقوز	پاشا باغچه	قانلیجق	اناطولی حصاری	وانی کوی
کوکصو	یدنجی	٢	٠٣	طرابیه	یکی کوی	استنیه	میرکون	روم ایلی حصاری
طوپخانه	سکزنجی	٣	٠٧	......	بکقوز	یکی کوی	میرکون	
استنیه	طقوزنجی	٣	٠٨	طرابیه	یکی کوی	......	میرکون	روم ایلی حصاری

بازار کوننده ماعدا یکی کویدن کوپری یه ایشلیه جك واپورك وقت حرکتیله اوغرایه جغی اسکله لرك بیانی

		چاریك	ساعت					
استنیه		٠٠	١٢	استنیه	میرکون	روم ایلی حصاری	......	ارنبود کوی

بازار کوننده ماعدا ارنبود کویندن کوپری یه ایشلیان واپورك وقت حرکتیله اوغرایه جغی اسکله لر بیانی

		چاریك	ساعت					
بشکطاش	برنجی	٢	١١	قوری چشمه	اورته کوی	بشکطاش	......	......

چنکل کوی	بکلربکی	اشبو نوبت جمعه کونلری اجرا اولنمیه جقدر		
ببك		اشبو نوبت جمعه کونلری اجرا اولنمیه جقدر		صباحی
وانی کوی	بکلربکی			
چنکل کوی	بکلربکی	اشبو نوبت جمعه کونلری اجرا اولنمیه جقدر		
ببك		اشبو نوبت جمعه کونلری اجرا اولنمیه جقدر		
وانی کوی	بکلربکی			اخشامی
ارنبود کوی	اورته کوی	بشکطاش		

اورته کوی	بشکطاش		صباحی

بشكطاش	ايكنجى	٣	١	قورىچشمه	اورته كوى	بشكطاش	......	......
دفعه	اوچنجى	١	٠٣	قورىچشمه	اورته كوى	بشكطاش		......
دفعه	دردنجى	١	١٠	ارنبودكويندن	طوغرى كوپرويه	......	......	......

بازار کونندن ماعدا کوپریدن بیوك دره یه ایشلیه جك واپورلرك وقت حرکتلریله اوغرایه جقلری اسکله لرك بیانی

		چاریك	ساعت					
اناطولى	برنجى	٠٠	١	بشكطاش	اورته كوى	ارنبودكوى	......	روم ايلى حصارى
طوپخانه	ايكنجى	٢	٢	بشكطاش	اورته كوى	ارنبودكوى	......	روم ايلى حصارى
استنيه	اوچنجى	٣	٦	بشكطاش	اورته كوى	ارنبودكوى	......	روم ايلى حصارى
طرابيه	دردنجى	٠٠	٩	بكلربكى	وانى كوى	......	......	روم ايلى حصارى
قنديللى	بشنجى	٠٠	١٠	روم ايلى حصارى			......	
طوپخانه	التنجى	١	١٠	......	ببك		......	روم ايلى حصارى
كوكصو	يدنجى	٢	١٠			......	ببك	روم ايلى حصارى

بازار کونندن ماعدا کوپریدن یکی کویه ایشلیان واپورك وقت حرکتنده اوغرایه جغی اسکله لرك بیانی

		چاریك	ساعت					
استنيه	......	٠٣	١٠	بشكطاش	اورته كوى	ارنبودكوى	......	روم ايلى حصارى

بازار کونندن ماعدا کوپریدن ارنبودکویه ایشلیان واپورك وقت حرکتنده اوغرایه جغی اسکله لرك بیانی

		چاریك	ساعت					
بشكطاش	برنجى	٢	١٢	کوپریدن طوغری ارنبودکویه		......	......	......
دفعه	ايكنجى	٢	٠٢	کوپریدن طوغری ارنبودکویه		......	......	......
دفعه	اوچنجى	٢	٠٩	بشكطاش	اورته كوى	قورىچشمه	ارنبودكوى	......
دفعه	دردنجى	١	١١	بشكطاش	اورته كوى	قورىچشمه	ارنبودكوى	......

......		صباحى
اشبو اوچنجى نوبت جمعه کونلری اجرا اولنمیه جقدر		
......		اخشامى

مبركون		يكى كوى	طرابيه	بيوكدره		......	
مبركون		يكى كوى	طرابيه	بيوكدره		......	صباحى
مبركون		يكى كوى	طرابيه	بيوكدره		......	
مبركون		يكى كوى	طرابيه	بيوكدره	يكى محله	......	
مبركون		يكى كوى	طرابيه	بيوكدره		......	اخشامى
مبركون		يكى كوى	طرابيه	بيوكدره		......	
مبركون	استنيه	يكى كوى	طرابيه	بيوكدره	يكى محله		بو نوبت جمعه کونلری اجرا اولنمیه جقدر

مبركون	استنيه	يكى كوى	......	اخشامى

اشبو نوبت جمعه کونلری اجرا اولنمیه جقدر	صباحى
......	اخشامى

اناطولی جانبندن كوپریه یومیه ایشلیه جك وا بورلرك
وقت حركتلریله اوغرایه جقلری اسكله لرك بیانی

		چاریك	ساعت					
كوكصو	برنجی	٢	١١	بكقوز	پاشابغچه	قاكلیجه	اناطولی حصاری	وانی كوی
بكلربكی	ایكنجی	١	٠١	بكقوز	پاشابغچه	قاكلیجه	اناطولی حصاری	وانی كوی
اناطولی	اوچنجی	٢	٠٣	بكقوز	پاشابغچه	قاكلیجه	اناطولی حصاری	وانی كوی

كوپریدن اناطولی جانبنه یومیه ایشلیه جك وا پورلرك
وقت حركتلریله اوغرایه جقلری اسكله لرك بیانی

		چاریك	ساعت					
كوكصو	برنجی	٢	٠١	بكلربكی	....	وانی كوی	....	قاكلیجه
بكلربكی	ایكنجی	١	١٠	بكلربكی	چنكل كوی	وانی كوی	اناطولی حصاری	قاكلیجه
اناطولی	اوچنجی	٢	١٠	بكلربكی	چنكل كوی	وانی كوی	اناطولی حصاری	قاكلیجه

بهر بازار كونلری بیوكدره دن كوپریه ایشلیه جك وا پورلرك
وقت حركتلریله اوغرایه جقلری اسكله لرك بیانی

		چاریك	ساعت					
اناطولی	برنجی	٢	١١	طرابیه	ینی كوی	....	میركون	روم ایلی حصاری
نوبتلی واپور	ایكنجی	٢	١٢	طرابیه	ینی كوی	....	میركون	روم ایلی حصاری
اناطولی	اوچنجی	٢	٠٣	طرابیه	ینی كوی	استنیه	میركون	روم ایلی حصاری
نوبتلی واپور	دردنجی	١	٠٨	طرابیه	ینی كوی	....	میركون	روم ایلی حصاری
نوبتلی واپور	بشنجی	..	١٠	طرابیه	ینی كوی	....	میركون	روم ایلی حصاری

چنكل كوی	بكلربكی	اشبو نوبت پازار و جمعه كونلری اجرا اولنمیه جقدر	
چنكل كوی	بكلربكی	اشبو نوبت پازار كونلری اجرا اولنمیه جقدر	صباحی
چنكل كوی	بكلربكی	اشبو نوبت جمعه كونلری اجرا اولنمیه جقدر	

....	بكقوز	اشبو نوبت جمعه و پازار كونلری اجرا اولنمیه جقدر	صباحی
پاشابغچه	بكقوز	اشبو نوبت جمعه و پازار كونلری اجرا اولنمیه جقدر	اخشامی
پاشابغچه	بكقوز	بیوكدره	

....	....	....	....	....	....	....	
....	ارنبودكوی	....	اوزركوی	بشكطاش	....	....	صباحی
بیلك	....	قوروچشمه	اوزركوی	....	....	....	
....	ارنبودكوی	....	اوزركوی	بشكطاش	....	....	اخشامی
....	ارنبودكوی	....	اوزركوی	....	....	....	

بهر پازار كونلری كوپریدن بیوكدره یه اشلیان واپورلرك وقت حركتلریله اوغرایه جقلری اسكله لرك بیانی

		چاریك	ساعت					
نوبتلی واپور	برنجی	٢	١٢	بشكطاش	اورته كوی	ارنوودكوی	------	روم ایلی حصاری
اناطولی	ایكنجی	٢	٠١	------	اورته كوی	ارنوودكوی	------	روم ایلی حصاری
نوبتلی واپور	اوچنجی	٢	٠٢	بشكطاش	اورته كوی	ارنوودكوی	------	روم ایلی حصاری
نوبتلی واپور	دردنجی	٠٠	٠٧	بشكطاش	اورته كوی	ارنوودكوی	------	روم ایلی حصاری
اناطولی	بشنجی	٠٠	١٠	------	اورته كوی	ارنوودكوی	ببك	روم ایلی حصاری
نوبتلی واپور	آلتنجی	٢	١٠	بشكطاش	------	------	ببك	روم ایلی حصاری

بهر پازار كونلری اناطولی جانبنده ایشلیان واپورك وقت حركتیله اوغرایه جغی اسكله لرك بیانی

		چاریك	ساعت				
نوبتلی واپور	------	٢	٣	بكقوز	پاشا بغچه	قاندیلجه	اناطولی حصاری	وانی كوی
نوبتلی واپور	------	٢	١٠	بكلربكی	چنكل كوی	وانی كوی	اناطولی حصاری	قاندیلجه

بهر جمعه كونلری اناطولی جانبنه ایشلیان واپورك حركتیله اوغرایه جغی اسكله لرك بیانی

		چاریك	ساعت					
نوبتلی واپور	------	١	٠١	بكقوز	پاشا بغچه	قاندیلجه	اناطولی حصاری	وانی كوی
نوبتلی واپور	------	٢	١٠	بكلربكی	چنكل كوی	وانی كوی	اناطولی حصاری	قاندیلجه

میركون		یكی كوی	طرابیه	بیوكدره			
میركون		یكی كوی	طرابیه	بیوكدره			صباحی
میركون		یكی كوی	طرابیه	بیوكدره	یكی محله		
میركون		یكی كوی	طرابیه	بیوكدره			
میركون		یكی كوی	طرابیه	بیوكدره			اخشامی
میركون	استنیه	یكی كوی	طرابیه	بیوكدره	یكی محله		

چنكل كوی	بكلربكی	بكقوزدن	صباحلری یالکز برنوبت ایشلیه جكدر
پاشا بغچه	بكقوز	كوپریدن	اخشاملری یالکز برنوبت ایشلیه جكدر

چنكل كوی	بكلربكی	بكقوزدن	صباحلری یالکز برنوبت ایشلیه جكدر
پاشا بغچه	بكقوز	كوپریدن	اخشاملری یالکز برنوبت ایشلیه جكدر

بازار وجمعه کونلرندن ماعدا یومیه کوپریدن اسکداره واسکداردن کوپری‌یه ایشلیان واپورلرك وقت حرکتلری بیانی

صباحلری اسکداردن کوپری‌یه: چاریك	ساعت		صباحلری کوپریدن اسکداره: چاریك	ساعت	
۰۰	۱۲	بکقوز	۲	۱۱	میرکون
۰۳	۱۲	میرکون	۳	۱۲	بکقوز
۰۲	۱	بکقوز	۱	۰۱	میرکون
۰۱	۰۲	میرکون	۰	۰۲	بکقوز
۰۰	۳	بکقوز	۰۰	۰۳	میرکون
۰۳	۳	میرکون	۳	۰۳	بکقوز
۰۲	٤	بکقوز	۰۰	۰۵	دفعه بکقوز
اخشاملری کوپریدن اسکداره: چاریك	**ساعت**		**اخشاملری اسکداردن کوپری‌یه: چاریك**	**ساعت**	
۰۰	۰۸	میرکون	۰۰	۰۸	بکقوز
۰۰	۰۹	بکقوز	۳	۰۸	میرکون
۳	۰۹	میرکون	۳	۰۹	بکقوز
۱	۱۰	بکقوز	۱	۱۰	میرکون
۳	۱۰	میرکون	۰۰	۱۱	بکقوز
۲	۱۱	بکقوز	۱	۱۱	میرکون

بازار وجمعه کونلری اشبو نوبتلری یالکز بر واپور اجرا ایده‌جکدر

المانی پاشانك واپورلرینك بیان حرکتلری

باروتستقو نام واپورك اوغرادیغی اسکله‌لرك بیانی
ازمیره واسکندریه‌یه قدر کیدر

دیکر ینه لوندون نام واپور درعلیه‌دن واینه بولی‌یه وصامسونه وکیره‌سونه وبعضا اردویه وطربزونه قدر کیدر

درسعادتدن فرانسه واپورلرینك ایام حرکتلری

هر بازار ایرتسی طربزونه
هر چهارشنبه اتینه وایتالیا ومارسلیایه
اون بش کونده برکره پنجشنبه کونلری سلانیك وقوله‌یه
هر جمعه ازمیره
ینه هر جمعه ازمیره ومسینه‌یه

انکلتره واپورینك اوغرادیغی محللر
لوندره‌دن مالطه‌یه وازمیره واندن حوجه بکه واصل اولور

اوستريا ممالكنده ومماللك سائره ده لويد قومپانيه وابورلرينك ايام حركت واوغراديغي محللرك اساميسني مبين جدولدر

حركت ايدن وابورلر	ايام	ايام	وصول بولان وابورلر
تريسته دن	كل يوم	كل يوم	ونديكه
ونديكدن	كذلك	كذلك	تريسته يه
تريسته دن	چهارشنبه جمعه وبازار	صالي پنجشنبه وجمعه ايرتسي	ونديكه
ونديكدن	كذلك	كذلك	تريسته يه
تريسته دن	چهارشنبه وجمعه ايرتسي	پنجشنبه وبازار	چوچيايه
چوچيادن	جمعه وبازار ايرتسي	جمعه ايرتسي وصالي	تريسته يه

تريسته وفيوم ميانندە اشليان وابورلر

حركت ايدن وابورلر	ايام	ايام	وصول بولان وابورلر
تريسته دن	صالي وجمعه ايرتسي	صالي وجمعه ايرتسي	پيرانويه
پيرانودن	كذلك	كذلك	عوماغويه
عوماغودن	كذلك	كذلك	چيطانوايه
چيطانوادن	كذلك	كذلك	بارنچويه
بارنچودن	كذلك	كذلك	روينويه
روينودن	كذلك	كذلك	قازانايه
قازانادن	كذلك	كذلك	پولايه
پولادن	كذلك	چهارشنبه وبازار	كرسويه
كرسودن	چهارشنبه وبازار	كذلك	فيومه

حركت ايدن وابورلر	ايام	ايام	وصول بولان وابورلر
فيومدن	چهارشنبه وبازار	چهارشنبه وبازار	كيره سويه
كيره سودن	كذلك	پنجشنبه وبازار ايرتسي	پولايه
پولادن	پنجشنبه وبازار ايرتسي	كذلك	قازانايه
قازانادن	كذلك	كذلك	روينويه
روينودن	كذلك	كذلك	بارنچويه
بارنچودن	كذلك	كذلك	چيطانوايه
چيطانوادن	كذلك	كذلك	عوماغويه
عوماغودن	كذلك	كذلك	پيرانويه
پيرانودن	كذلك	كذلك	تريسته يه

حركت ايدن وابورلر	ايام	ايام	وصول بولان وابورلر
فيومدن	جمعه ايرتسي	جمعه ايرتسي	سينايه
سينادن	كذلك	كذلك	پسقانويه
پسقانودن	كذلك	كذلك	عاربه يه
عاربه دن	كذلك	كذلك	لوستغرانده يه
لوستغراندودن	كذلك	كذلك	والقاسيونه يه
والقاسيونه دن	كذلك	كذلك	زاره يه
زاره دن	بازار	بازار	والقاسنويه
والقاسنودن	كذلك	كذلك	لوستغراندويه
لوستغراندودن	كذلك	كذلك	عاربه يه

حركت ایدن واپورلر	ایام	ایام	وصول بولان واپورلر
عاریه دن	پازار	پازار	پسقانوایه
پسقانوادن	كذلك	كذلك	بسینایه
سینادن	كذلك	كذلك	فیومه
فیومدن	صالی	صالی	قستل مسجویه
قستل مسجودن	كذلك	كذلك	ولیایه
ولیادن	كذلك	كذلك	قستل مسجویه
قستل مسجودن	كذلك	كذلك	فیومه

تریسته و قاتارو میاننده ایام صیفده اشلیان واپورلر

حركت ایدن واپورلر	ایام	ایام	وصول بولان واپورلر
تریسته دن	صالی	چهارشنبه	لوسیمیقولویه
لوسیمیقولودن	چهارشنبه	كذلك	سلوه یه
سلوه دن	كذلك	كذلك	زاره یه
زاره دن	پنجشنبه	پنجشنبه	سه بنیقویه
اسپالوتودن	كذلك	كذلك	اسپالاطویه
سه بنیقودن	جمعه	جمعه	مقارسقایه
مقارسقه دن	كذلك	كذلك	قوزرولایه
قوزرولادن	كذلك	كذلك	راغوزایه
راغوزه دن	كذلك	جمعه ایرتسی	ملینه یه
ملینه دن	كذلك	كذلك	پراستویه
پراستودن	كذلك	كذلك	قاتارویه

حركت ایدن واپورلر	ایام	ایام	وصول بولان واپورلر
قاتارودن	پازار	پازار	پراستویه
پراستودن	كذلك	كذلك	ملینه یه
ملینه دن	كذلك	كذلك	راغوزایه
راغوزادن	كذلك	پازار ایرتسی	قوزرولایه
قوزرولادن	پازار ایرتسی	كذلك	مارقاسقایه
مارقاسقادن	كذلك	كذلك	اسپالاتویه
اسپالاتودن	صالی	صالی	سه بنیقویه
سه بنیقودن	كذلك	كذلك	زاره یه
زاره دن	چهارشنبه	چهارشنبه	سلوه یه
سلوه دن	كذلك	كذلك	لوسیمیقولویه
لوسیمیقولودن	كذلك	پنجشنبه	تریسته یه

تریسته و قولتو میاننده اشلیان واپورلر

حركت ایدن واپورلر	ایام	ایام	وصول بولان واپورلر
تریسته دن	جمعه ایرتسی	پازار	طغره یه
طغره دن	پازار	كذلك	سه بنیقویه
سه بنیقودن	پازار ایرتسی	پازار ایرتسی	اسپالاتویه
اسپالاتودن	كذلك	كذلك	ملینه یه
ملینه دن	كذلك	كذلك	له سینایه
له سینادن	كذلك	كذلك	قوزرولهیه

حركت ايدن واپورلر	ايام	ايام	وصول بولان واپورلر
قوزوله دن	بازار ايرتسی	صالی	غراووزه یه
غراووزه دن	صالی	كذلك	ملینه یه
ملینه دن	كذلك	كذلك	پراستویه
پراستودن	كذلك	كذلك	قاتارویه
قاتارودن	چهارشنبه	چهارشنبه	ملینه یه
پراستودن	كذلك	كذلك	انتیواریویه
ملینه دن	كذلك	پنجشنبه	دوراچویه
دوراچودن	پنجشنبه	جمعه	والونه
والونه دن	جمعه	كذلك	قورفویه

قورفودن هر جمعه ايرتسی كونی شرق طرفنه بولنان ممالكه اشلیان واپور * قورفو و تریسته میاننده اشلیان واپورلر

حركت ايدن واپورلر	ايام	ايام	وصول بولان واپورلر
قورفودن	جمعه ايرتسی	بازار	والونه یه
والونه دن	بازار	كذلك	دوراچویه
دوراچودن	كذلك	بازار ايرتسی	انتیواریه یه
انتیواریه دن	بازار ايرتسی	كذلك	ملینه یه
ملینه دن	كذلك	كذلك	پراستویه
پراستودن	كذلك	كذلك	قاتارویه
قاتارودن	صالی	صالی	پراستویه

حركت ايدن واپورلر	ايام	ايام	وصول بولان واپورلر
پراستودن	صالی	صالی	ملینه یه
ملینه دن	كذلك	كذلك	غراووزه یه
غراووزه دن	كذلك	چهارشنبه	قوزوله یه
قوزوله دن	چهارشنبه	كذلك	له سینه یه
له سینه دن	كذلك	كذلك	ملینه یه
ملینه دن	كذلك	كذلك	اسپالاتویه
اسپالاتودن	پنجشنبه	پنجشنبه	سه بنیقویه
سه بنیقودن	جمعه	جمعه	ظغره یه
ظغره دن	كذلك	كذلك	چیقالوولوسینه یه
چیقالوولوسینه دن	كذلك	جمعه ايرتسی	تریسته یه

تریسته وازمیر میاننده اشلیان واپورلر

حركت ايدن واپورلر	ايام	ايام	وصول بولان واپورلر
تریسته دن	صالی	چهارشنبه	انقونه یه
انقونه دن	چهارشنبه	پنجشنبه	مولفته یه
مولفته دن	پنجشنبه	جمعه	برینديزی یه
برینديزیدن	جمعه	جمعه ايرتسی	قورفویه
قورفودن	جمعه ايرتسی	بازار	ایتاقایه
ایتاقادن	بازار	كذلك	زانته یه
زانته دن	كذلك	بازار ايرتسی	چریغویه

حركت ايدن واپورلر	ايام	ايام	وصول بولان واپورلر
جريغودن	پازار ايرتسى	صالى	شيره يه
شيره دن	چهارشنبه	پنجشنبه	صاقزه
صاقزدن	پنجشنبه	كذلك	ازميره

ازميردن هر جمعه كونى حركتله سواحل اناطولى و يكى شهر اسكله لرينه اشليان واپورلر

حركت ايدن واپورلر	ايام	ايام	وصول بولان واپورلر
ازميردن	جمعه ايرتسى	جمعه ايرتسى	صاقزه
صاقزدن	كذلك	پازار	شيره يه
شيره دن	پازار ايرتسى	صالى	جريغويه
جريغودن	صالى	چهارشنبه	زانته يه
زانته دن	چهارشنبه	كذلك	ايتاقايه
ايتاقادن	كذلك	كذلك	قورفويه
قورفودن	پنجشنبه	جمعه	بريندزى يه
بريندزيدن	جمعه	جمعه ايرتسى	مولفته يه
مولفته دن	جمعه ايرتسى	پازار	انقونه يه
انقونه دن	پازار	پازار ايرتسى	ترييسته يه

قولفو و لوتراكى ميانده اشليان واپورلر

حركت ايدن واپورلر	ايام	ايام	وصول بولان واپورلر
قولفودن	پازار ايرتسى	صالى	پاقصويه
پاقصودن	صالى	كذلك	پره وه زه يه

حركت ايدن واپورلر	ايام	ايام	وصول بولان واپورلر
پره وه زه دن	صالى	صالى	صانته ماوروه
صانته ماورودن	كذلك	كذلك	ارغوستولى يه
ارغوستوليدن	كذلك	چهارشنبه	زانته يه
زانته دن	چهارشنبه	كذلك	ميصولونكى يه
ميصولونكيدن	كذلك	كذلك	پاترازه يه
پاترازه دن	پنجشنبه	پنجشنبه	له پانتويه
له پانتودن	كذلك	كذلك	فوسيتچه يه
فوسيتچه دن	كذلك	كذلك	انفيسه يه
انفيسه دن	كذلك	كذلك	لوتراكى يه
لوتراكيدن	جمعه	جمعه	انفيسه يه
انفيسه دن	كذلك	جمعه ايرتسى	فوسيتچه يه
فوسيتچه دن	جمعه ايرتسى	كذلك	له پانتويه
له پانتودن	كذلك	كذلك	پاترازه
پاترازه دن	پازار	پازار	ميصولونكى يه
ميصولونكيدن	كذلك	كذلك	زانته يه
زانته دن	كذلك	كذلك	ارغوستولى يه
ارغوستوليدن	كذلك	پازار ايرتسى	صانته ماوروه
صانته ماورودن	پازار ايرتسى	كذلك	پره وه زه يه
پره وه زه دن	كذلك	كذلك	پاقصويه
پاقصودن	كذلك	كذلك	قورفويه

تريسته و درسعادت میاننده اشلیان واپورلر

حرکت ایدن واپورلر	ایام	ایام	وصول بولان واپورلر
تریسته دن	جمعه ایرتسی	بازار ایرتسی	قورفویه
قورفودن	بازار ایرتسی	چهارشنبه	شیره یه
شیره دن	چهارشنبه	پنجشنبه	درسعادته
درسعادتدن	جمعه ایرتسی	بازار	شیره یه
شیره دن	بازار	صالی	قورفویه
قورفودن	چهارشنبه	پنجشنبه	تریسته یه

مالطه طریقی

حرکت ایدن واپورلر	ایام	ایام	وصول بولان واپورلر
قورفودن	جمعه ایرتسی	بازار ایرتسی	ملیسینه یه
ملیسینه دن	بازار ایرتسی	صالی	مالطه یه
مالطه دن	کذلك	کذلك	ملیسینه یه
ملیسینه دن		پنجشنبه	قورفویه

کرید طریقی

حرکت ایدن واپورلر	ایام	ایام	وصول بولان واپورلر
شیره دن	بازار	بازار ایرتسی	حانیه یه
حانیه دن	صالی	صالی	رتمویه
رتمودن	کذلك	کذلك	کریده
کریددن	کذلك	چهارشنبه	شیره یه

حرکت ایدن واپورلر	ایام	ایام	وصول بولان واپورلر
شیره دن	بازار	بازار ایرتسی	کریده
کریددن	بازار ایرتسی	کذلك	رتمویه
رتمودن	کذلك	کذلك	حانیه یه
حانیه دن	صالی	کذلك	شیره یه

درسعادت و ازمیر میاننده اشلیان واپورلر

حرکت ایدن واپورلر	ایام	ایام	وصول بولان واپورلر
درسعادتدن	بازار ایرتسی	صالی و پنجشنبه	کلیبولیه
کلیبولیدن	صالی و پنجشنبه	کذلك	چناق قلعه یه
چناق قلعه دن	کذلك	کذلك	تنه دوسه
تنه دوسدن	کذلك	کذلك	بابایه
بابادن	کذلك	کذلك	مدللویه
مدللودن	کذلك	چهارشنبه و جمعه	ازمیره
ازمیردن	جمعه و بازار	جمعه و بازار	مدللویه
مدللودن	کذلك	جمعه ایرتسی و بازار ایرتسی	بابایه
بابادن	جمعه ایرتسی و بازار ایرتسی	کذلك	تنه دوسه
تنه دوسدن	کذلك	کذلك	چناق قلعه یه
چناق قلعه دن	کذلك	کذلك	کلیبولیه
کلیبولیدن	کذلك	بازار و صالی	درسعادته

چناق قلعه دن هر جمعه ایرتسی واپورلر سلانیکه حرکت ایدرلر

سلانیك طریقی

وصول بولان واپورلر	ایام	ایام	حرکت ایدن واپورلر
کلیبولی‌یه	جمعه ایرتسی	جمعه کونی	درسعادتدن
چناق قلعه‌سنه	کذلك	جمعه ایرتسی	کلیبولیدن
سلانیکه	پازار	کذلك	چناق قلعه‌دن
چناق قلعه‌سنه	پنجشنبه	چهارشنبه	سلانیکدن
کلیبولی‌یه	کذلك	پنجشنبه	چناق قلعه‌دن
درسعادته	جمعه	کذلك	کلیبولیدن

قولوز طریقی

وصول بولان واپورلر	ایام	ایام	حرکت ایدن واپورلر
چناق قلعه‌سنه	جمعه	پنجشنبه	درسعادتدن
لاقوسه	کذلك	جمعه	چناق قلعه‌دن
قوه‌له‌یه	جمعه ایرتسی	جمعه ایرتسی	لاقوسدن
قولوزه	پازار	کذلك	قوه‌له‌دن
قوه‌له‌یه	صالی	پازار ایرتسی	قولوزدن
لاقوسه	چهارشنبه	صالی	قوه‌له‌دن
چناق قلعه‌سنه	پنجشنبه	چهارشنبه	لاقوسدن
درسعادته	جمعه	پنجشنبه	چناق قلعه‌دن

هر اون بش کونده بر کره وصول بولوب و حرکت ایدن واپورلر

وصول بولان واپورلر	ایام	ایام	حرکت ایدن واپورلر
ردوسه	پازار	جمعه ایرتسی	ازمیردن
قبریسه	چهارشنبه	پازار ایرتسی	ردوسدن
بروته	پنجشنبه	چهارشنبه	قبریسدن
یافه‌یه	جمعه	پنجشنبه	بروتدن
اسکندریه‌یه	پازار	جمعه ایرتسی	یافه‌دن
یافه‌یه	پنجشنبه	چهارشنبه	اسکندریه‌دن
بروته	جمعه ایرتسی	جمعه	یافه‌دن
قبریسه	پازار ایرتسی	پازار	بروتدن
ردوسه	چهارشنبه	پازار ایرتسی	قبریسدن
ازمیره	پنجشنبه	چهارشنبه	ردوسدن

قرمان طریقی

هر اون بش کونده بر کره وصول بولوب حرکت ایدن واپورلر

وصول بولان واپورلر	ایام	ایام	حرکت ایدن واپورلر
انطالیه‌یه	جمعه	چهارشنبه	ازمیردن
مرسینه‌یه	پازار	جمعه	انطالیه‌دن
اسکندرونه	پازار ایرتسی	پازار	مرسینه‌دن
انطاقیه‌یه	صالی	پازار ایرتسی	اسکندروندن
شام طرابلوسنه	چهارشنبه	صالی	انطاقیه‌دن
بروته	کذلك	چهارشنبه	شام طرابلوسندن

طرابزون طريقى

حركت ايدن واپورلر	ايام	ايام	وصول بولان واپورلر
درسعادتدن	پازار ايرتسى	صالى	اينه بوليه
اينه بوليدن	صالى	كذلك	سينوبه
سينوبدن	كذلك	چهارشنبه	صامسونه
صامسوندن	چهارشنبه	پنجشنبه	كيره سونه
كيره سوندن	پنجشنبه	كذلك	طربزونه
طربزوندن	پازار	پازار	كيره سونه
كيره سوندن	كذلك	پازار ايرتسى	صامسونه
صامسوندن	پازار ايرتسى	كذلك	سينوبه
سينوبدن	كذلك	صالى	اينه بوليه
اينه بوليدن	صالى		درسعادته

قلاس طريقى

حركت ايدن واپورلر	ايام	ايام	وصول بولان واپورلر
درسعادتدن	چهارشنبه	پنجشنبه	وارنه يه
وارنه دن	پنجشنبه	جمعه	سولينه يه
سولنه دن	جمعه	كذلك	قلاصه
قلاصدن	جمعه ايرتسى	جمعه ايرتسى	ابرائيله
ابرائيلدن	كذلك	كذلك	قلاصه
قلاصدن	جمعه	جمعه	سولينه يه
سولنه دن	كذلك	جمعه ايرتسى	وارنه يه
وارنه دن	جمعه ايرتسى	پازار	درسعادته

حركت ايدن واپورلر	ايام	ايام	وصول بولان واپورلر
درسعادتدن	جمعه ايرتسى	پازار	بورغازه
بورغازدن	پازار	كذلك	وارنه يه
وارنه دن	كذلك	پازار ايرتسى	سولينه يه
سولينه دن	پازار ايرتسى	كذلك	طولچه يه
طولچه دن	كذلك	كذلك	قلاصه
قلاصدن	صالى	ضالى	ابرائيله
ابرائيلدن	صالى	كذلك	قلاصه
قلاصدن	پازار	پازار	طولچه يه
طولچه دن	كذلك	كذلك	سولينه يه
سولينه دن	پازار	پازار ايرتسى	وارنه يه
وارنه دن	پازار ايرتسى	كذلك	بورغازه
بورغازدن	كذلك	صالى	درسعادته

وارنه طريقى

حركت ايدن واپورلر	ايام	ايام	وصول بولان واپورلر
درسعادتدن	صالى وجمعه ايرتسى	چهارشنبه و پازار	بورغازه
بورغازدن	چهارشنبه وجمعه	كذلك	وارنه يه
وارنه دن	جمعه وصالى	جمعه وصالى	بورغازه
بورغازدن	كذلك	جمعه ايرتسى وچهارشنبه	درسعادته

رؤسای ملل خمسه

روم بطریقی کیریلوس

امور مذهبیه جه روم ملتی استانبول و انطاکیه و قدس و اسکندریه عنوانیله درت بطریقلکه منقسم اولوب هر بر بطریقك زیر اداره و حمایه سنده اولان محللرك باشلولرنده متروپولیتلر و بونلردن بعضیلرینك تحت نظارتنده دخی مأمور اولدیغی محلك وسعت و اهمیتنه کوره برقاچ اپسقپوس واردر و بوصنوفدن بشقه استانبول بطریقلکی داخلنده اولان متروپولیتلر اوچ صنف اعتبار اولنوب جماعت متروپولیت اعضاسی صنف اولدن و قصوریسی متروپولیتلر صنف ثانیدن و طوغریجه استانبول بطریقلکنه تابع اولان سائر متروپولیتلر صنف ثالثدن معدود و دردنجی صنفله بشنجی صنف انطاکیه و قدس اسملریله معروفدر

متروپولیت	اپسقپوس	اسم ملیسی	صنفلری	داخل دائره اداره سی اولان محللر
ترابیه		براسیموس	اول	نواحی اربعه لواسی و ترابیه
سلوری		ملتیوس	ثالث	بقیه لوای سلوری
ویزه		مانثوس	ثالث	لوای تکفورطاغیده ویزه و مدیه قضالری
چورلی		ملتیوس	ثالث	لوای ویزه ده چورلی قضاسی
ارکلی		پناریتوس	اول	تکفورطاغی سنجاغی
	چتالجه	زخاریا	اپسقپوس	لوای ویزه ده چتالجه و بیوکچکمجه قضالری
	میریوفیته	نئوفیتوس	اپسقپوس	لوای کلیبولیده اورشه قضالری
	کلیبولی	غریغوریوس	اپسقپوس	لوای کلیبولیده کلیبولی و مایدوس قضالری
غانوس و خوره		خریسانتوس	ثالث	لوای کلیبولیده شارکوی قضاسی
اینوس		غاوریل	ثالث	لوای کلیبولینك بقیه سی
دیمتوقه		ملتیوس	ثانی	لوای ادرنه ده دیمتوقه و توابعی قضالری

متروپولیت	اپسقپوس	اسم ملیسی	صنفلری	داخل دائره اداره سی اولان محللر
اوزنه کوی	•	یوسیف	ثالث	لوای ادرنه ده اوزونجه اووه و خاصکوی
ادرنه	•	کیریلوس	ثانی	لوای ادرنه نك بقیه سی و اسلیمیه قضاسی
فلبه		پانسیوس	ثالث	لوای فلبه
سوزه بولی		دوروتیوس	ثالث	لوای وارنه ده اخیولی و سوزه بولی نواحیسی
اخیولی		صوفرونیوس	ثالث	لوای اسلیمیه ده اخیولی قضاسی
مسوری		نیکیفوروس	ثالث	لوای وارنه ده مسوری قضاسی
وارنه		پورفیریوس	ثالث	لوای وارنه نك بقیه سی
طرنوی		غریغوریوس	ثانی	لوای طرنوی
	لوفجه	ایلاریون	اپسقپوس	لوای ودینده لوفجه قضاسی
	ایوراجه	اغاپیوس	اپسقپوس	لوای ودینده ایوراجه قضاسی
•	روسجق	اثناسیوس	اپسقپوس	لوای روسجق
شمنی		بنیامین	ثالث	لوای شمنی
سلستره		دیونیسیوس	ثالث	لوای سلستره نك بقیه سی
بغدان		صوفرونیوس	ثانی	یاش و توابعی
	رومان		اپسقپوس	بغداندە رومان قضاسیله توابعی
	هوش		اپسقپوس	بغداندە هوش قضاسی
	ردایچ		اپسقپوس	
افلاق		نیفون	ثانی	ایالت افلاقده ایلفوو یالومیچه ویراهوه و دیمبوویچه و موشتل و ودلی و رمان و ولاشقه قضالری
	ارجیس	ایلاریون	اپسقپوس	ایالت افلاقده ارجیس و اولتو قضالری
	بوزه ئو	کساریوس	اپسقپوس	ایالت افلاقده بوزه ئو و فوقشان و ریمنیق و برائیل و صوقوینی قضالری
	ریمنیق	بنیامین	اپسقپوس	ایالت افلاقك بقیه سی
ودین		پاییسیوس	ثالث	لوای ودینك بقیه سی

متروپولیت	اپسقپوس	اسامی متروپولیت	صنفلری	داخل دائرهٔ ادارهسی اولان محللر
شهرکوی		انتیموس	ثالث	لوای نیشده شهرکوی قضاسی
نیش		انکلوقاسو	ثالث	لوای نیشك بقیه سی
صوفیه		پاندونایمون	ثالث	لوای صوفیه
صماقو		غریغوریوس	ثالث	لوای صماقو
کوستندیل		یواکیم	وکالت	لوای کوستندیل
اسکوب		یواکیم	ثالث	لوای اسکوب
پرزرین		ملتیوس	ثالث	الویهٔ پرزرین و پرشتنه و اسکندریه
صرپ		پتروس	ثانی	ایالت صرپ
	اوزیجه	نیکیفوروس	اپسقپوس	ایالت صربیده اوزیجه و توابعی
	شاباج	ملتیوس	اپسقپوس	ایالت صربیده شاباج و توابعی
	پوژاروج	روستیوس	اپسقپوس	ایالت صربیده پوژاروج و توابعی
بوسنه		دیونیسیوس	ثانی	الویهٔ بوسنه و بنالوقه و بهکه
ازورنیق		اغاثنکلوس	ثالث	لوای ازورنیق
هرسك		یوانیکیوس	ثالث	لوای هرسك
دبره		ملتیوس	ثالث	لوای اوخریده دبرهٔ زیر و بالا قضالری
دراج		یوانیکیوس	ثالث	لوای اوخریده دراج و قواله و بکلین قضالری
پرسبه		دیونیسیوس	ثالث	لوای اوخرینك بقیهسی و مناستردن پرسبه قضاسی
کوپریلو		انتیموس	ثالث	لوای مناسترده کوپریلو قضاسی
فلورینه		نئوفیتوس	ثانی	لوای مناسترده فلورینه و کسریهده جمعه بازاری قضالری
مناستر		ویندیقتوس	ثالث	لوای مناسترك بقیهسی
کوریجه		نئوفیتوس	ثالث	لوای کسریهده کوریجه قضاسی
ناسلیج		ملتیوس	ثالث	لوای کسریهده ناسلیج قضاسی
کسریه		نیکیفوروس	ثالث	لوای کسریهنك بقیه سی
برات		انتیموس	ثالث	لوای برات

متروپولیت	اپسقپوس	اسامی متروپولیت	صنفلری	داخل دائرهٔ ادارهسی اولان محللر
پوغونیه		پناریتوس	ثالث	لوای ارکریده وسیجه و پالیوپوغونیه قضالری
ارکری قصری		پانده لیمون	ثالث	لوای ارکری
نارته		سوفرونیوس	ثالث	لوای یانیهده نارته و توابعی
کوبنه		اغاپیوس	ثالث	لوای یانیهده کربنه و توابعی
یانیه		پارثنیوس	ثانی	لوای یانیهده یانیه و توابعی
	پرامیتیا	دیونیسیوس	اپسقپوس	لوای یانیهده ایدونات و مزاراق قضالری
	مجوه	اتناسیوس	وکالت	لوای یانیهده ملقسهٔ زیر و بالا قضاسی
فنار فرسالا		کرنئوفیوس	ثالث	لوای ترحالهده فنار چتالجه و ناحیهلری
غلوس		غریغوریوس	ثالث	لوای ترحالهده غلوس و ارغلاستو و ولستین قضالری
الاصونیه		ایغناتیوس	ثالث	لوای ترحالهده الاصونیه قضاسی
لارسه		اسلغانوس	ثالث	لوای ترحالهده یکیشهر فنار و ناحیهلری
	غاردیکی	انتیموس	اپسقپوس	لوای ترحاله قاردیجه ناحیهسی
	استاغوس	نئوفاوس	اپسقپوس	لوای ترحالهده دومنك و قلابقه قضاسی
	طاوموقو	نیکیفوروس	اپسقپوس	لوای ترحالهده ارمیا و قوقوش قضالری و دومکی ناحیهسی
	ترحاله	انتیموس	اپسقپوس	لوای ترحالهنك بقیهسی
قرهفریه		نیوقلیتوس	ثانی	لوای سلانیکده قرهفریه و اغستوس قضالری
ودنه		انتیموس	ثالث	لوای سلانیکده ودنه قضاسی

متروپولیت	اپسقپوس	اسامیسی	صنفلری	داخل دائرهٔ اداره‌سی اولان محللر
استروموجه		نئوفتوس	ثالث	لوای سلانیککده استروموجه قضاسی
کسندره		ایغناتیوس	ثالث	لوای سلانیککده کسندره ناحیه‌سی
سلانیك		نئوفتوس	ثانی	لوای سلانیککده سلانیك و توابعی
	یرنیسو	یوانیکیوس	اپسقپوس	لوای سلانیککده یراسه مناستری
	بولیا و طوپران	انتیموس	اپسقپوس	لوای سلانیککده طوپران قضاسی
	ایونوروز	یوانیکیوس	اپسقپوس	لوای سلانیککده ایونوروز ناحیه‌سی
	پتراس	اغاتنگلوس	اپسقپوس	لوای سلانیککده پتراس مناستری
	اردمیر	ایغناتیوس	اپسقپوس	لوای سلانیککده عورت حصاری
	کیتروس	پنتوقلنیوس	اپسقپوس	لوای ترحاله ده فترین ناحیه‌سی
	پلاطامون	یاقوبوس	اپسقپوس	لوای ترحاله ده پلاطمنه قضاسی
	قانبانیا	پرونیوس	اپسقپوس	لوای سلانیککده کولکه مناستری
	قوزانی	اوکنیوس	اپسقپوس	لوای مناستره سرفیجه قضاسی
یکیجه واردار		نئوفتوس	ثالث	لوای سلانیککده یکیجه واردار قضاسی
منلك		دیونیسیوس	ثالث	لوای سیروزده منلك و رازلق قضالری
سیروز		یاقوبوس	ثالث	لوای سیروزك بقیه‌سی
مارونیا		کیریلوس	ثالث	لوای درامه ده کومولجنه قضاسی
یکیجه		ملتیوس	ثالث	لوای درامه ده یکیجه قره‌صو قضاسی
درامه		ملتیوس	ثالث	لوای درامه نك بقیه‌سی
	براوشته	قالنیقوس	اپسقپوس	لوای سلانیککده براوشته و قواله و برکتلو قضالری
ایمروز		یوانیکیوس	ثالث	لوای بوزجه اطه
لمنی		یواکیم	ثالث	لوای لمنی
مولوه		اغاتنگلوس	ثالث	لوای مدللوده مولوه قضاسی

متروپولیت	اپسقپوس	اسامیسی	صنفلری	داخل دائرهٔ اداره‌سی اولان محللر
مدللو		ملتیوس	ثالث	لوای مدللونك بقیه‌سی
ساقز		نئوفتوس	ثالث	لوای ساقز
سیسام		غاوریل	ثالث	سیسام و ایقاریوط اطه‌لری
استانکوی		کیریلوس	ثالث	لوای استانکوی
ردوس		ایغناتیوس	ثالث	لوای ردوس
	لریوس	دیونیسیوس	اپسقپوس	لوای ردوسده لریوس اطه‌سی
کرپه		متودیوس	ثالث	لوای ردوسده کرپه و چوبان اطه‌لری
قبرس		یوانیکیوس	باش اپسقپوس	لوای قبرسده لفقشه و توابعی
	بافی	خاریتوك	اپسقپوس	لوای قبرسده بافی و خرسوقی و قوفله و اودیمو قضالری
	کرینه	ملتیوس	اپسقپوس	لوای قبرسده وامورفو و لفکه قضالری
	کتره	ملتیوس	اپسقپوس	لوای قبرسده کیلان و قرپاس و ماغوسه قضالری
کرید		یوانیکیوس	ثانی	لوای قندیه
	یراپیترا	ملتیوس	اپسقپوس	لوای قندیه ده یراپیترا ناحیه‌سی
	کرونیسوس	ملتیوس	اپسقپوس	لوای قندیه ده لاسیده و میرابلا ناحیه‌لری
	سیترا	ایلاریون	اپسقپوس	ستیه ناحیه‌سی
	ارقادیه	یواکیم	اپسقپوس	
	رتمو	قالینیقوس	اپسقپوس	لوای رتمو
	کیدونیا	قالیستو	اپسقپوس	لوای کیسامو ناحیه‌سی
قاضیکوی		پراسیموس	اول	لوای قوجه ایلیده نواحی اسکدار ولوای بولی
ازمید		دیونیسیوس	اول	لوای قوجه ایلینك بقیه‌سی

متروپولیت	اپسقپوس	اسامیسی	صنفلری	داخل دائرۀ ادارەسی اولان محللر
ازنیق		یوسف	اول	خداوندکاردن ازنیق ولفکه وکمیك قضالری
بروسه		قوسطندیوس	ثانی	لوای خداوندکارك بقیه سی
مرمره		صوفرونیوس	ثالث	لوای اردکدن مرمره وتوابعی آطه لر
قپوطاغی		یواکیم	اول	اردك وبیغا وقره سی لوالری
قوش آطه سی		پایسیوس	اول	ایوالق وصاروخان لوالری
	ایدین	دیونیسیوس	اپسقپوس	لوای آیدیندن کوزلحصار وبرکی
				وصاروخاندن اقحصار قضالری
	چشمه	انثروزیوس	اپسقپوس	صغله دن چشمه وقره بورون قضالری
ازمیر		خریسانثوس	ثالث	لوای صغله نك بقیه سی
	یوندا آطه سی	کیرلوس	اپسقپوس	لوای مدللودن یونداآطه سی
آلاشهر		یوانیکیوس	ثالث	بقیۀ آیدین ایله دکزلی ومنتشا لوالری
اسبارته		ملتیوس	ثانی	الویۀ حمید وتکه وعلائیه
یاقوب		سلفکه	انطاقیه	ولوای ایچ ایل
قونیه		نئوفتوس	ثالث	لوای قونیه
قیصریه		پایسیوس	اول	الویۀ قیصریه ونوشهر وبوزاوق
انقره		ملتیوس	ثالث	الویۀ انقره وقره حصار صاحب وکوتاهیه
اماسیه		سوفرونیوس	ثانی	اماسیه وچورم وسینوب لوالری
				وجانیکدن صمسون وبافره قضالری
توقاد		لئوندیوس	ثالث	توقاد قضاسی وقره حصار لوالری
	نیکسار	خرستوفروس	اپسقپوس	نیکسار قضاسی وویرانشهر لوالری
	دیوریکی	خرستوفروس	اپسقپوس	لوای دیوریکی
طربزون		قوسطندیوس	ثالث	طربزون وکونیه وارد ولوالریله بقیۀ جانیك
معادن		تئوفیلوس	ثالث	لوای کمشخانه
ارضروم		تیموثیوس	انطاقیه	ارضروم وچلدر وقارص وبایزید ووان وموش لوالری

متروپولیت	اپسقپوس	اسامیسی	صنفلری	داخل دائرۀ ادارەسی اولان محللر
امد ورها		مقاریوس	انطاقیه	دیاربکر وموصل وماردین وخربوت
				وعربکیر وملاطیه وبهسنی ورقه لوالری
انطاقیه		ایروتئوس	بطریق	انطاکیه وشام لوالری
طرسوس		یواسیموس	انطاقیه	طرسوس وادنه لوالری
پایاس		خریسانثوس	انطاقیه	عزبو لواسی
حلب		کیریلوس	ثالث	حلب وکلیس وعینتاب ومرعش لوالری
ارقادیه		یوسف	انطاقیه	لوای طرابلسده عکار ناحیه سی
طرابلس		یوانیکیوس	انطاقیه	طرابلس شام لواسنك بقیه سی
صور وصیدون		ایسانیا	انطاقیه	لوای صیداده صفد وصور قضالری
صیدنایه		یاقوب	انطاقیه	لوای صیداده جبل لبنان قضالری
سلفکیا		متوویوس	انطاقیه	زحله قضاسی
بیروت		پروتیوس	انطاقیه	لوای صیدانك بقیه سی
پتولمیون		پروقوپیوس	قدس	عکه لواسی
بیت اللحم		دیونیس	قدس	حیروبه قضاسی
پترا		ملتیوس	قدس	لوای شامده کرك وبلقا قضالری
بعلبك		نئوفیتوس	انطاقیه	لوای شامك بقیه سی
حمص		متودیوس	انطاقیه	لوای حمص
حما		وارناواس	انطاقیه	لوای حما
قدس		کیریلوس	بطریق	قدس وتوابعی
	طور سینا	قوسطندیوس	وکیل	مناستر
	طور طابور	پروتئوس	وکیل	مناستر
	غزه	فیلیمون	باش اپسقپوس	غزه قضاسی
	لد	یراسیموس	باش اپسقپوس	ناحیۀ رمله مع لد
	فیلادلفیا	پروقوپیوس	باش اپسقپوس	یافه ناحیه سی

متروپولیت	اپسقپوس	اسامیسی	صنفلری	داخل دائرهٔ اداره سی اولان محللر
	سباست	یوانیکیوس	باش اپیسقپوس	لجون قضاسی
	نابلوس	ساموئیل	باش اپسقپوس	نابلوس قضاسی
	صلت	یوانیکیوس	باش اپسقپوس	لوای شام مع حوران قضاسی
اسکندریه		قالینیقوس	پطریق	مصر ایالتی وحبش
	لیبیا		اپسقپوس	طرابلس غرب وتونس ایالتلری

ارمنی پطریقی اغوب

ارمنی ملتی دخی استانبول وسیس واختمار وقدس عنوانلریله درت پطریقلکه تقسیم اولنمغله فقط طوغری استانبول پطریقلکه تابع اولمیان مرخصلرك صنفلری جدولده اشارت اولنمشدر

عنوان	اسامی	رتبه	داخل دائرهٔ اداره سی اولان محللر
تکفورطاغی	طاطیوس	اپسقپوس	تکفورطاغی وکلیبولی وبیغا لوالری
ادرنه	اریداکس	اپسقپوس	ادرنه وودین ونیش وصرب وروم ایلی ایالتلریله دراما وفلبه لوالری
دوسبجق	قره بت	راهب	سلستره ووارنه وایدوس قضاسی
یاش	سرکیز	اپسقپوس	افلاق وبغدان ایالتلری
ارمشا	استفانوس	راهب	قوجه ایلی لواسیله خداوندکاردن یکیشهر بروسه قضاسی
بروسه	کیورق	اپسقپوس	خداوندکار لواسنك بقیه سی
باندرمه	کیرقور	راهب	اردك وقره سی لوالریله خداوندکاردن کرماستی ومیخالیچ وایدنجك قضالری

عنوان	اسامی	رتبه	داخل دائرهٔ اداره سی اولان محللر
کوتاهیه	اوسب	راهب	کوتاهیه وقره حصار صاحب وبیله جك لوالریله خداوندکاردن کول بازاری قضاسی
ازمیر	بوغوص	اپسقپوس	صغله وصاروخان وایدین ومنتشا ودکزلی لوالریله قره سیدن قرق اغاج وبرغمه قضالری
بوزاوق	ماطیوس	راهب	بوزاوق لواسیله قیصریه دن صاری اوغلان ونوشهردن بجیالو
سورطانیلب	صحاق	راهب	قیصریه قضاسنده کرمیر قریه سی ومناستری
قیصریه	اغوب	اپسقپوس	قیصریه لواسنك بقیه سیله نوشهردن نیکده وبور ونوشهر واقسرای قضالری
انقره	مغردیج	راهب	انقره وکنغری وبولی وقونیه وحمید وتکه لوالری
اماسیه	کیورق	اپسقپوس	اماسیه وقسطمونی وسینوب لوالریله جانیکدن بافره وصامسون قضالری
توقاد	اغوب	اپسقپوس	سیواسدن توقاد ونیکسار وزیله قضالری
سیواس	قره بت	اپسقپوس	سیواس لواسنك بقیه سی

عنوان	اسامی	رتبه	داخل دائرهٔ اداره‌سی اولان محللر
جانیك وطربزون	مسروب	راهب	جانیك لواسنك بقیه‌سی واردو وطربزون لوالری
ازبدر وتامزه	قاپریل	اپسقپوس	قره حصار شرقیده ازبدر وماچوقه وسورمنه قضالری
قره حصار شرقی	اوهانس	راهب	بقیهٔ لوای قره حصار شرق
مرجان بوغازی	بوغوص	راهب	
ارضروم	کرقور	اپسقپوس	ارضرومده ترجان وارزنجان وبایبورد واسپر وقارص قضالریله بالجمله مناسترلر
اخثمار	بدروس	قتوغیکوس	لوای واندن کواش قضاسیله اخثمار جزیره‌سی
وان	قپریل	اپسقپوس	وان ونواحیسی
لیم	اغوب	راهب	لوای واندن لیم اطه‌سی مناستری
کدوس	بوغوص	راهب	لوای واندن مناستر
موش	قره‌بت	راهب	لوای موشده کائن بالجمله مناسترلریله ارضرومدن خنوس وکیغی قضالری
بتلس	قره‌بت	راهب	لوای موشده بتلس واخلاط وتدوان قضالری
کردستان	غزار	راهب	
خربوت	ارتین	راهب	خربوت قضاسیله تادمار برانا وعبد المسیح وصورصور وقله وانك مناسترلری ولوای خربوتده چمشکزك وکبان معدنی قضالری

عنوان	اسامی	رتبه	داخل دائرهٔ اداره‌سی اولان محللر
ارغنی	اوهانس	راهب	لوای خربوتده ارغنی وارغنی معدنی واکیل وچرمیك قضالری
پالو	اوسکهان	راهب	لوای خربوتده پالو قضاسی وغوار مناستری
حالوبریك وانك	نجادوز	راهب	لوای خربوتده چارسنجاق وپرتك وصغمان وماذکرد ودیاربکردن مدیات قضالری
چونکش	بغداصر	راهب	لوای خربوتده چونکش قضاسی
اکین	اغوب	اپسقپوس	لوای عربکیرده اکین قضاسی ونواحیسی
کماخ	ارتین	پاپاس	لوای عربکیردن کماخ وقوزیچای قضالری
عربکیر	کیرقور	راهب	لوای عربکیرك بقیه‌سی
دیاربکر	اغوب	اپسقپوس	ایالت دیاربکرك بقیه‌سی
حلب	نیقوغوص	اپسقپوس سیس	حلب وکلیس لوالریله رقه‌ده بیره‌جك وروم قلعه ونزیب وطرابلس شامدن لاذقیه قضالری
اورفه	اسرائیل	راهب	لوای رقه‌نك بقیه‌سی
زیتون	اوهانس	اپسقپوس سیس	لوای مرعشده
حاچین	بدروس	اپسقپوس سیس	
فرنوس	نیقوغوص	اپسقپوس سیس	
مانجیلق	اوهانس	اپسقپوس سیس	
مرعش	عوقاصر	اپسقپوس سیس	
درنده	ملاطیه	اپسقپوس سیس	لوای دیوریکیده درنده قضاسی
دیوریکی	ارتین	اپسقپوس سیس	لوای دیوریکینك بقیه‌سی
کیرون	قره‌بت	راهب سیس	لوای سیواسده کیرون وتنوس
بهسنی	ارتین	اپسقپوس سیس	الویهٔ بهسنی وملاطیه
عینتاب	مغردیج	اپسقپوس سیس	لوای عینتاب
سیس	کراقوس	قتوغیکوس	الویهٔ ادنه وطرسوس
بیلان	سیمون	راهب سیس	لوای عزیز وحلبدن انطاکیه ولوای طرابلس شام وصیدادن جبل لبنان قضالری

عنوان	اسامی	رتبه	داخل دائرۀ ادارەسی اولان محللر
قدس	اوهانس	بطریق	لوای قدسده قدس شریف و توابعی ایله حبش و قبطی و سریانی ملتلری
بیت اللحم	سرکز	راهب قدس	لوای قدسده بیت اللحم ناحیه سی
رمله	طاطیوس	راهب قدس	لوای قدسده رمله و لد ناحیه لری
یافه	ماطیوس	راهب قدس	لوای قدسده یافه قضاسی و لوای عکه
بیروت	کرقور	راهب قدس	لوای صیدانک بقیه سی
شام شریف	مغردج	راهب قدس	الویۀ شام و حمص و حما
مصر	قبریل	اپسقپوس قدس	ایالت مصر
قبرس	بارطغومیوس	راهب قدس	لوای قبرس
بغداد و موصل	مسروب	راهب	

قاتولك بطریقی نیغوغوص

ارمنی و سریانی و کلدانی قاتولیکلری مصالحی بطریق موما الیه معرفتیله تسویه اولندیغندن جمله سنك مرخصلری برجدوله درج اولنمشدر

عنوان	اسامیسی	صنفلری	داخل دائرۀ ادارەسی اولان محللر
انقره	ارمنی مرخصی انطون	اپسقپوس	انقره ایالتی
بروسه	ارمنی مرخصی بدروس	راهب	خداوندکار ایالتی و قوجه ایلی لواسی
توقاد	ارمنی مرخصی میقائیل	اپسقپوس	سیواس ایالتی
طربزون	ارمنی مرخصی اوسب	اپسقپوس	طربزون ایالتی
ارضروم	ارمنی مرخصی اوخانس	اپسقپوس	ارضروم ایالتنك بقیه سی
لیوانه	ارمنی مرخصی بدروس	راهب	چلدر لواسی
جزیره	کلدانی مرخصی بازلیوس	اپسقپوس	موصل ایالتنده جزیره و بهتان قضالری
عمادیه	ارمنی مرخصی اوسب	اپسقپوس	موصل ایالتنده عمادیه و برواری قضالری
ماردین	ارمنی مرخصی قبریل	اپسقپوس	موصل ایالتی

عنوان	اسامیسی	صنفلری	داخل دائرۀ ادارەسی اولان محللر
	کلدانی مرخصی اوه‌نوس	اپسقپوس	موصل ایالتنده ماردین لواسی
موصل	کلدانی بطریقی اوسب اودو	اپسقپوس	موصل ایالتنك بقیه سی
سعرد	کلدانی مرخصی مقائیل	اپسقپوس	دیاربکر ایالتنده سعرد قضاسی و ناحیه لری
دیاربکر	ارمنی مرخصی اغوب	اپسقپوس	دیاربکر ایالتی
	سریانی مرخصی انطون	اپسقپوس	دیاربکر و موصل ایالتلری
	کلدانی مرخصی بدروس	اپسقپوس	دیاربکر ایالتنك بقیه سی
اورفه	سریانی مرخصی تیموتئوس	اپسقپوس	رقه لواسی
حلب	ارمنی مرخصی یارسیخ	اپسقپوس	حلب ایالتی
	سریانی بطریقی انطون ضمبهری	اپسقپوس	حلب و صیدا و مصر ایالتلری
جبل لبنان	کلدانی بطریقی کیرقور	اپسقپوس	صیدا ایالتی
شام شریف	سریانی مرخصی یاقوب	اپسقپوس	شام ایالتی
بغداد	ارمنی مرخصی کیرقور	راهب	بغداد ایالتی
	سریانی مرخصی غریغور	اپسقپوس	بغداد ایالتی

یهودی خاخام باشلیسی حایم غرسون

باش خاخام	خاخام	اسامیسی	داخل دائرۀ ادارەسی اولان محللر
	ادرنه	یاقیر	ادرنه و اسلیمه و سلستره و ودرام لواریله ودین لواسندن پلونه قضاسی
	سلوری	یاقو قوهن	سلوری لواسی
	کلیبولی	یاقو حیوب	کلیبولی لواسی
	زغرۀ عتیق	حایم قریسپین	زغرۀ عتیق قضالری
	فلبه	بن آدویه	
	یانبولی	رفائیل قریسپین	
	قرین اباد	یاسیف	
	صوفیه	موصی	صوفیه و ویزه لوالریله ادرنه دن قزانلق قضالری و وارنه و طرنوی و ودین و نیش و صماقو و کوستندیل لوالری و صرب ایالتی

باش خاخام	خاخام	اسامیسی	داخل دائرهٔ اداره سی اولان محللر
	دوبنیجه	یوده عراب	
	یانیه	ساميل لادی	یانیه ایالتی
	یکیشهر	قوهن	
سلانیك		استرقوبو	اوخری ومناستر وکسریه لوالریله اسکوب
	سیروز	مولحو	ایالتی وسلانیك لوالری
	رودوس	ایساق اسرائیل	
	بروسه	یاقولادی	قسطمونی وانقره وخداوندکار ایالتلری
	ازمید	نسیم غراسیان	
	قلعهٔ سلطانیه	حایم برس	بیغا وقرهسی لوالری
	ایدین	ایساق فاجیاس	ایدین ایالتلری
	ازمیر	حایم پالاجی	
	مغنیسا	اورام ازلیانی	
	حلب	اورام عینتابی	حلب ایالتی
	صفد	رفائیل هامان	
	طبریه	قنورطوقوهن	
قدس شریف		حایم نسیم ابولافیه	صیدا ایالتی
	خلیل الرحمن	موصی فیره ز	
مصر		اسرائیل بجا ایساق	بقیهٔ ایالت مصر
	اسکندریه	موصی حزان	اسکندریه وتوابعی

روم قتولکی بطریقی مقسیموس

بیوك مرخصلر	مرخصلر	اسامیسی	صنفلری	داخل دائرهٔ اداره سی اولان محللر
حلب مرخصی		دیمتریوس	باش اپسقپوس	لوای حلب
	دیاربکر مرخصی	پولوس	راهب	ایالت دیاربکر
	ادنه مرخصی	باسیلیوس	راهب	الویهٔ ادنه وطرسوس
	انطاکیه مرخصی	پتروس	راهب	انطاکیه قضاسیله لوای عزیز
طرابلس مرخصی		اتناسیوس	اپسقپوس	لوای طرابلس شام
بیروت مرخصی		اغابیوس	متروپولیت	لوای صیداده بیروت قضاسی
	صیدا ناصره مرخصی		راهب	لوای صیداده جبل لبنان قضالری

بیوك مرخصلر	مرخصلر	اسامیسی	صنفلری	داخل دائرهٔ اداره سی اولان محللر
صیدا مرخصی		تئودوسیوس	متروپولیت	لوای صیداده صیدا وبلاد بشاره قضالری
صور مرخصی		ایغناتیوس	باش اپسقپوس	لوای صیداده صفد وصور قضالری
عکه مرخصی		اقلمنتوس	متروپولیت	لوای عکه
	نابلوس مرخصی	یوسیف	راهب	لوای قدسده نابلوس قضاسی
	یافه مرخصی	ابراهیم	راهب	لوای قدسده یافه ومجدل قضالری
	قدس مرخصی	یوحنا	راهب	لوای قدسك بقیه سی
	شام وکیلی	میخائیل	باش پاپاس	لوای شامده شام شریف ونواحیسی
بشری مرخصی		کیریلوس	باش اپسقپوس	لوای شامده حوران قضاسی
زحله مرخصی		باسیلیوس	اپسقپوس	لوای شامده بقاع قضاسی
بعلبك مرخصی		اتناسیوس	اپسقپوس	لوای شامده بعلبك ونواحیسی
	بنك مرخصی	سلوانس	راهب	لوای شامده وادی بیروت قضاسی
	قره لر مرخصی	الیان	راهب	لوای شامده حاصبیه قضاسی
	حصبیا مرخصی	جورجیوس	راهب	لوای شامده حصبیا وراشیا قضالری
	حمص مرخصی	زقریا	راهب	الویهٔ حمص وحما
	بغداد مرخصی	مقاریوس	راهب	ایالت بغداد
مصر وکیلی		باسلیوس	اپسقپوس	ایالت مصرده مصر قاهره وتوابعی
	اسکندریه وکیلی	کیریلوس	باش پاپاس	ایالت مصرده لوای بحیره
	رشید مرخصی	میخائیل	راهب	ایالت مصرده رشید وتوابعی
	دمیاط مرخصی	رفائیل	باش پاپاس	ایالت مصرده لوای غربیه
		یاقوب	راهب	

درسعادتده بولنان بازاریرلری

جمعه کونی	ایوب سلطانده
جمعه کونی	اسکدارده
جمعه کونی	قوجه مصطفی پاشاده
جمعه کونی	قاسم پاشاده
جمعه ایرتسی کونی	بشکطاشده
جمعه ایرتسی کونی	اسکی علی پاشاده
بازار کونی	بلاطده
بازار کونی	صولی مناسترده
بازار کونی	بك اوغلونده
بازار ایرتسی کونی	بغچه قپوسی و یکی جامع شریفنده
بازار ایرتسی کونی	احمدیه میدانندە
صالی کونی	طوبخانه ده
صالی کونی	طوبقپوده
چهارشنبه کونی	سلطان سلیم جوارنده
پنجشنبه کونی	جراح پاشاده
پنجشنبه کونی	قره کمرکده
پنجشنبه کونی	غلطه ده یورغانجیلرده

تقویمخانهٔ عامره ده طبع اولنمشدر

حرره ابراهیم نور الدین سنه ۱۲۷۵